

EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NÚMERO 18.007. 115 PESETAS

PALENCIA, MIÉRCOLES, 18 DE NOVIEMBRE DE 1998

1881

Ocho muertos al colisionar un autobús escolar y un camión en Asturias



Elocuente imagen del autobús escolar accidentado en la localidad asturiana de Llanes / EFE

SPC / OVIEDO

La muerte de ocho personas al colisionar ayer un autobús escolar con un camión en Llanes ha generalizado el sentimiento de pesar en Asturias, donde hoy miércoles se vivirá una jornada de luto oficial y no se impartirán clases en los centros educativos. Siete escolares y el conductor del camión que colisionó contra el autobús escolar en el que viajaban hacia el Instituto de Secundaria de Llanes fallecieron en el accidente, ocurrido sobre las 7.45 horas en el kilómetro 390 de la N-634 (San Sebastián-Santiago de Compostela), a la altura de la localidad de Buelna, en el concejo de Llanes. En el accidente resultaron heridas de diversa consideración más de una treintena de personas, cinco de las cuales permanecen en la Unidad de Vigilancia Intensiva del Hospital Central de Asturias.

Página 29

Convenio para promocionar la exposición de Las Edades del Hombre

REDACCION

El Patronato de Turismo de Palencia tiene previsto firmar próximamente un convenio de colaboración con SOTUR y la Fundación de Las Edades del Hombre, a través del cual se destinarán 22 millones de pesetas a promocionar la muestra "Memorias y esplendores".

Página 7

La Audiencia confirma la condena contra el secretario de CGT

REDACCION

La Audiencia de Palencia ha confirmado íntegramente la sentencia que dictó el Juzgado de Instrucción número 2, en la que se condenaba al secretario provincial de la CGT, Eutimio López Manrique, a una multa de 30.000 pesetas por una falta de desobediencia leve a la autoridad.

Página 9

Almunia no quiere ceder el poder a José Borrell

SPC / MADRID

Joaquín Almunia, secretario general del PSOE, mostró ayer que no está dispuesto a relegarse a un segundo plano para dejar el liderazgo del partido en manos de José Borrell, el candidato a la Presidencia de este partido. Por tanto, el Comité Federal del PSOE tiene en sus manos la solución a los problemas internos del mismo, porque Almunia y Borrell no van a llegar a un acuerdo en solitario. El secretario general delegó esta decisión en dicho órgano por ser la "auténtica" dirección del partido. Borrell, por su parte, ya tiene claro que el liderazgo del PSOE debe ostentarlo el mismo, por haber ganado las primarias. Almunia recordó en los pasillos del Congreso

que tras el triunfo de Borrell fue el Comité Federal -máximo órgano entre congresos- el que asumió la responsabilidad del partido. Por eso insistió a sus componentes a que hagan lo mismo ahora buscando una solución "definitiva" a los problemas "reales o aparentes" surgidos de la bi-cefalia. "Que nos digan cómo lo debemos hacer, quiénes tenemos la responsabilidad encomendada por los socialistas y los afiliados para personificar esa dirección del partido", reclamó. Recordó que tras las primarias él hizo efectiva su dimisión porque "veía dificultades" para separar la figura del candidato de la del secretario general.

Página 21

Se colocó la primera piedra de la depuradora

REDACCION

La obsoleta depuradora de aguas residuales de Palencia dejará de funcionar dentro de dos años, periodo previsto para la construcción de la nueva, que comenzó ayer oficialmente con la firma del acta de replanteo.

El Ministerio de Medio Ambiente se comprometió el año pasado a la ejecución de la Estación Depuradora de Aguas Residuales, convocando un concurso de proyecto y obra que fue adjudicado a Dragados y Construcciones en algo más de 2.156 millones de pesetas.

La totalidad de las aguas residuales será depurada en 24 meses.

Página 5



Autoridades / F. JIMENEZ

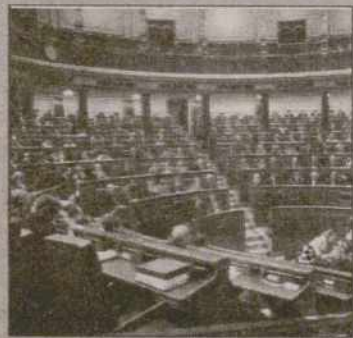
Caja Duero inicia con 100 millones la campaña de ayuda a Nicaragua

M. BARRANTE / SALAMANCA

Caja Duero ha iniciado una campaña de ayuda a Nicaragua, concretamente a los afectados de la región de Nueva Segovia, para la que ha destinado cien millones de pesetas. Esta iniciativa fue presentada en rueda de prensa en Salamanca por su presidente, Sebastián Battaner.

Página 10

Página 23



El Congreso de los Diputados aprobó ayer los Presupuestos Generales del Estado para 1999

El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer, con los votos del Grupo Popular, a los que se sumaron los de Coalición Canaria y el Grupo Catalán, el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1999. Fueron rechazados por el PSOE, Grupo Mixto y el Grupo Vasco -que finalmente votó en contra-.

OTRAS INFORMACIONES

Página

Página 13

El coordinador regional de IU aseguró ayer en Palencia que las inversiones de Ebro Agrícolas en Monzón no son nuevas.

Página 16

El presidente de la Diputación confirmó a la CCSA de Aguilar su oposición a la planta de biomasa de Salinas de Pisuerga.

Página 16

Izquierda Unida considera que el Hospital de Cervera perjudicará a la población de la comarca de Guardo.

Página 33

Sara Bayón y Mara Santos obtienen el Releva de Oro, galardón deportivo que concede la Junta de Castilla y León.

Página 35

El Ayuntamiento de Venta de Baños envía 200 cartas a otros tantos empresarios pidiéndoles ayuda para el Cross Internacional.

SUMARIO

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	20
Nacional	21
Internacional	24
Bolsa	26
Economía	28
Sociedad	29
Deportes	33
Agenda	42
Televisión	45
Program. TVs.	46

RETABLILLO

Menos
Viagra

Según informes fidedignos, la venta de las pastillas de Viagra en Palencia es hasta ahora muy pero que muy escasa. Dicen que el precio y el miedo a los efectos secundarios o extraordinarios frenan el consumo. Seguramente, también hay otras causas. Y no dejará de ser curiosa la evolución del mercado.

Demasiados
malos tratos

Aumentan de día en día las denuncias de mujeres palentinas por malos tratos. Que, oigan, esto se está poniendo peligroso para las señoras. Pero dicen los expertos que, cuando se ponga de moda la denuncia por malos tratos psíquicos, a lo mejor se vuelven las tornas. Que también las hay de armas, y palabras, tomar...

Templos
remozados

Cosa sabida es que nuestra ciudad es moderadamente rica en arquitectura religiosa y muy pobre en arquitectura civil antigua. Por tanto, esos edificios religiosos constituyen la monumentalidad más sobresaliente de Palencia. Así que la limpieza y restauración de esos edificios es como una postal nueva para la ciudad.

Tiempo
de matanzas

Pasó San Martín y el tiempo se ha puesto de matanzas, con sus fríos y sus heladas, tan propicias para la curación de embutidos y otras conservas cárnicas. Que, aunque parezca que no, aún es importante en nuestra provincia esa faceta de la matanza casera. Y que, no lo duden, sus productos no los ha superado aún nadie.

El PSOE no
debe entrar

PEDRO CALVO HERNANDO

La posible entrada el PSE-PSOE en el Gobierno vasco tiene ventajas e inconvenientes, pero para el PSOE sólo tiene inconvenientes. Entrar en ese Gobierno es para los socialistas un punto muy negativo desde la vertiente electoralista, pues deja al PP el campo libre e impoluto del 'españolismo'. Además le hace al partido de Iturgáiz y Aznar el 'trabajo sucio' del compromiso, a sabiendas de que uno de los dos grandes partidos tiene que estar allí presente si se desea que no haya una decantación total y absoluta del lado nacionalista, incluyendo el nacionalismo más radical. Para colmo, en el PP se asegura que los socialistas están deseando integrarse en el Ejecutivo de Ibarretxe, llevados por sus incontenibles ansias de tocar poder.

Los intereses partidistas les aconsejan a los socialistas quedarse fuera. Además, el primer obligado a entrar sería el PP, que ha venido siendo apoyado por el PNV en el Gobierno de Aznar, que ha obtenido el segundo lugar en las elecciones vascas, que ha de ser el conductor del proceso de paz y que comparte con el partido de Arzalluz la ideología democristiana y la pertenencia a esa Internacional.

A todo ello en el PP se suele responder que ni ellos ni el PSOE deben entrar en el Gabinete de Juan José Ibarretxe. La consecuencia es o bien un Gobierno tripartito nacionalista o bien un Gobierno de PNV y EA con el apoyo parlamentario de los radicales de EH. ¿Es esto lo que desea el PP? Si no es así, ¿qué está haciendo para evitarlo? ¿Aspira a un Gobierno 'españolista' PP-PSOE-IU-UA sin mayoría absoluta, la posibilidad más precaria de todas las contempladas? Creo que el PP, con su actitud, está empujando la situación hacia un Gobierno exclusivamente nacionalista. Supongo que si ese es el resultado, después vendrá poniendo el grito en el cielo y echando la culpa a los demás.

Tercera ronda

GUILLERMO DEL ALBA

La semana central de noviembre tiene que ver, finalmente, alguna clase de luz en la comprometida situación de búsqueda de Gobierno en Euskadi. Da comienzo la tercera ronda de consulta del 'formador', Ibarretxe, y la oposición sigue en el mismo punto en la que se encontraba al dar comienzo la segunda ronda: descartadas todas las restantes hipótesis, el PNV tiene que 'casarse' con EA, en exclusiva y únicamente, o con EA y socialista. Y, en el primero de los supuestos, mantener una relación extramarital con los batasunos de EH. Estos, vistas las dificultades que plantean los otros dos probables participantes, poco compatibles entre sí, y por parte del PSE nada compatible con las posiciones autodeterministas de la declaración de Estella, pone, de su parte, todo cuanto puede: garantiza su propio apoyo con el decidido propósito de evitar que haya partidos no nacionalistas en el Gabinete de Ajuria Enea. Ibarretxe se resiste a tan 'atractiva' oferta, pero está por ver en qué medida puede desprestigiar tal oferta, y si los pactos de Estella del PNV con HB no hacen inevitable esa clase de colaboraciones sobre la que alertan y ante la que se alarman todas las fuerzas españolas. Nicolás Redondo Terreros viene insistiendo en que no está dispuesto a formar parte de un gobierno se que cuenta condicionado por el Pacto de Estella, y esa es la clave y la piedra angular del conflicto ante el que se enfrenta Ibarretxe. ¿Cede o pasa por alto condición tan clara y precisa? Ahí está el busilis, la cuestión, el conflicto y la clave de la bóveda que se pretende construir, ya contra reloj, en el Euskado poselector y previo a la pacificación. Ibarretxe es consciente de lo caro que puede resultarle entregarse maniatado a un grupo que se escindió del PNV, EA, y a otro que ha sido, hasta antayer, socio de los asesinos etarras, ahora declarados pacifistas, tras la declaración del alto el fuego. Ibarretxe se resiste. Arzalluz, tal vez, algo menos. O, cuando menos, así parece, aunque las primeras impresiones sobre Arzalluz muy a menudo suelen resultar erróneas. Arzalluz suele pensar mucho más lejos de lo que sus palabras proclaman muy a menudo. Y puede ser que sea él mismo quien se niega a aceptar ese triángulo PNV-EA-EH, que podría escindir en dos a la sociedad vasca.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ JOSÉ BORRELL

Candidato a la Presidencia del Gobierno

"El PSOE debe tener la dirección política que necesita y el liderazgo que demanda la sociedad".

✓ MANUEL CHAVES

Presidente de la Junta de Andalucía

"Es necesario reforzar el protagonismo del candidato y también respetar la dirección política".

✓ RAFAEL LARREINA

Vicesecretario general de Eusko Alkartasuna

"En EA cada vez tenemos más claro que el futuro Gobierno vasco tiene que tener dos patas".

✓ NICOLÁS REDONDO TERREROS

Secretario general del PSE

"Somos un partido responsable y vamos a ver si se puede establecer una política de alianzas entre nacionalistas y no nacionalistas".

✓ JOAQUÍN ALMUNIA

Secretario general del PSOE

"Es buenísimo tener un candidato a la Presidencia del Gobierno con las ideas claras".

✓ JOSÉ MARÍA GARCÍA

Periodista radiofónico

"Quiero a la Cope y soy de la Cope"

Ídolos del tiempo pasado

JOSÉ LÓPEZ MARTÍNEZ

Se cumplen ahora veinticinco años de la muerte de Ángel Sampedro Montero, conocido en el mundo del arte flamenco como Angelillo. Cabe recordar, para las nuevas generaciones, que por los años cuarenta, recién terminada la Guerra Civil, su popularidad llegó a ser tan grande como la de Imperio Argentina, la Niña de los Peines o Manuel Rodríguez Manolete. Luego se marchó a Hispanoamérica, no por razones políticas, continuando allí los grandes éxitos conseguidos en España. Hasta que al fin decidió fijar su residencia en Buenos Aires para dedicarse a negocios relacionados con la industria automovilística, sin abandonar sus actividades artísticas. Angelillo, el ídolo de la España de la posguerra, había nacido en el barrio madrileño de Vallecas. Su padre fue un modesto trabajador del servicio de limpieza del Ayuntamiento de Madrid. Tiempos difíciles. El que luego llegaría a ser una gran figura del cante,

supo lo que eran las estrecheces, las privaciones y el hambre. Pero su vocación y sus cualidades le hicieron superar aquellos contratiempos. A los seis años era solista del coro del Colegio del Sagrado Corazón, del Puente de Vallecas. Poseía una voz de excepción, con sostenidos muy pronunciados. Al cumplir los once años tuvo que ponerse a trabajar como aprendiz de joyero. Más tarde, de fumista. Hasta que a los catorce años ganó un concurso de cante. Y fue tan grande el impacto que el chaval produjo en Madrid, que de inmediato fue contratado por la empresa de un teatro de la capital para actuar, mano a mano, con el Cojo de Málaga, cantaor ya consagrado. Allí

comenzó su brillante carrera artística. Premios, fama y dinero. Pero Angelillo, persona inteligente y responsable, sabía que tan difícil, o más, que llegar, era mantenerse, consolidar sus éxitos. Para conseguirlo, se prepara, estudia, vive absolutamente entregado al cante, a la música. Se suceden las grabaciones, las giras por los teatros de toda España y, por fin, el cine, la gran meta de un artista en aquel tiempo. La última vez que estuvo en España dijo que en Argentina se hallaba muy a gusto, pero que su intención era pasar la vejez en Madrid. Estuvo casado dos veces. Le quedó un hijo que no quiso continuar la carrera del flamenco. El repertorio de Angelillo rebasaba las seiscientas canciones y fue enorme el número de discos vendidos. Al fin logró reunir una estimable fortuna, que supo administrar inteligentemente. A 17 kilómetros de Buenos Aires compró una espléndida casa, donde instaló su negocio.

SOLANA PALENTINA

Plumas de gacela

GONZALO ORTEGA ARAGON



No es extraño que en la prensa diaria aparezcan, de vez en cuando, las plumas de gacela, es decir las erratas tipográficas y algunos conceptos erróneos. Y es que las prisas, el día a día y el momento a momento de confeccionar un periódico dan oportunidad a los duendes para colarse entre letrillas y

letronas.

Algunas de esas plumas de gacela está claro que se han colado con todas las de la ley, es decir contando con la garantía de la ignorancia o el poco conocimiento del autor. Pero la mayoría de las veces se deben a simples despistes sin tiempo para corregir o a fallos dactilares a la hora de teclear un texto.

Para estas últimas se cuenta siempre con la benevolencia del inteligente lector, que entiende que el mejor escribano planta un borrrón. Para las otras, para los frutos de la ignorancia y la osadía, más que con la benevolencia hay que contar con la misericordia de los lectores, si a bien tienen concedérsela.

Otra cosa son las plumas de gacela en un libro u otra publicación hecha sine die, donde ha habido tiempo para corregir y darse cuenta de despistes y disparates.

Les cuento dos ejemplos sobre el tema; precisa y literalmente con plumas de gacela:

Algunas plumas de

gacela se han colado

con todas las de la ley, es

decir con la garantía de la

ignorancia del autor. Pero la

mayoría de las veces se

deben a simples despistes sin

tiempo para corregir o a fallos

dactilares a la hora de teclear

un texto.

que sus agazapados enemigos cogieron en seguida y con el que le vapulearon para el resto de su vida.

Los versos del gazapo eran así:

*Blanca como las plumas de gacela
que arrebató del nido el huracán.*

Bueno, pues tuvo el pobre Balaguer plumas de gacela para rato. Y de nada sirvió que el mismo Balaguer explicara múltiples veces que lo que él había escrito en el original era *garzeta*, pero que el cajista, por su cuenta y riesgo, había transcrito *gacela* y así salió impreso.

Los malintencionados enemigos de Balaguer, una vez detectada la barbaridad de atribuir plumas a una gacela, confundida lógicamente con una garza o garceta, no se conformaron con eso y le atribuyeron otros textos con perrerías conceptuales, tal que aquél que decía: "La condesa cayó desmayada y, cuando volvió en sí, era cadáver".

O sea que a Balaguer, como a Quevedo los chistes, se le fueron atribuyendo todos los textos de morrocotudas meteduras de pata, viniese o no a cuento.

El otro ejemplo nos lo proporciona el mismísimo Menéndez y Pelayo en su "Antología de poetas hispano-americanos". Y dice que el poeta boliviano Néstor Galindo, en su libro "Lágrimas", impreso en 1856, inserta estos versos:

*Cansados ya los palpitantes miembros,
muerta del alma la ilusión dichosa,
sus alas de cristal, de oro y de rosa
despliega la esperanza cual gacela.*

Y lo de don Néstor ya es pasarse, porque la cosa salió en libro reposado y repasado; y la gacela no sólo con alas sino volando...

Víctor Balaguer y Sirera fue un político liberal, poeta e historiador nacido en Barcelona en 1824, que formó parte de la Junta Revolucionaria de su ciudad en 1868, cuando el destronamiento de Isabel II. Llegó a ser presidente de la Diputación barcelonesa y luego ministro. Balaguer consiguió ser muy popular tanto como político como por literato; lo que, naturalmente, le ocasionó no pocas envidias y enemistades solapadas. Parece ser que en una de sus colaboraciones en la prensa salió un día la garrafal ocurrencia de atribuir plumas a la gacela. Y esto, además, totalmente en serio y en verso. Error

SIN TRAMPA NI CARTON

Caja Soli...Duero

MARIANO VALERO



No es la primera, ni será la última vez que escribamos en este espacio sobre la situación que están viviendo nuestros hermanos de los países de Centroamérica. Ni nos cansaremos, por un lado de subrayar la solidaridad del pueblo español, y palentino, con Nicaragua, Honduras, El Salvador o Guatemala, y por otro de repetir, si es preciso hasta la saciedad, que tenemos la obligación de mantener el esfuerzo actual de forma sostenida en el tiempo, pues necesitarán varios años para recuperarse de las desgracias y desastres producidos por el tristemente famoso huracán Mitch. Por eso seguiremos insistiendo.

Como el movimiento se demuestra andando, vamos a hablar hoy del espléndido ejemplo solidario que nos ha dado Caja Duero. Caja Solidaria. Caja Soli...Duero. Su presidente, Sebastián Battaner, nos reunió ayer a los medios de comunicación en la sede central de dicha entidad en Salamanca y nos anunció la buena nueva. El lanzamiento de una campaña de solidaridad con Nicaragua, en colaboración con la Fundación para el Progreso Social y el Instituto de Promoción Humana de aquél país con el que tanto lazos nos unen.

Cien millones cien ha puesto sobre la mesa Caja Duero para dar el primer empujón a este extraordinario proyecto, que se destinará en concreto a la región nicaragüense de Las Segovias, la que más ha sufrido el "ataque" del Mitch. De ellos 50 millones serán para construcción de viviendas. Unas 3.000 han desaparecido del mapa en la referida zona.

Pero la operación no se queda en la aportación de ese centenar de millones, a los que por cierto hay que sumar otros 10 más que el alcalde de la capital charra ofreció ayer mismo en nombre del Ayuntamiento, y al que se irán sumando otras aportaciones. De hecho, la idea de Caja Duero es "comprometer" a las familias castellano y leonesas a aportar sus ayudas directamente

a otras de la zona de Las Segovias en Nicaragua, concretamente en los departamentos de Nueva Segovia y Madriz -con zeta-. La entidad de ahorro servirá de cordón umbilical entre las familias de aquí y las de allá, para que haya algo más que la simple colaboración crematística. Incluso se facilitará, llegado el momento, que algunas de estas familias puedan trasladarse hasta las zonas afectadas para que comprueben "in situ" dónde y a qué se han destinado sus dineros.

Lo dicho. Una iniciativa más, con un plus especial de interés, y es que nace de una entidad financiera que quiere dar ejemplo, invitando a todos los empresarios de Castilla y León, además de a los ciudadanos, según la capacidad económica de cada cual, a que se impliquen en este tipo de proyectos de ayuda a los países de Centroamérica. La llamada no puede recibir más que una contestación, y debe estar a su misma altura. Los ciudadanos de esta tierra tienen que volcarse con la original idea de Battaner y su equipo. De la respuesta depende que seamos capaces de llevar esperanza a estas buenas y desgraciadas gentes de la región de Las Segovias, donde residen más de 8.000 familias, la población infantil es de 19.717 niños y el censo de adultos asciende a 26.135 personas. Tenemos que conseguir los medios para que puedan reconstruir sus viviendas, algo que lleva aparejado la recuperación de pequeñas empresas del sector de la construcción, hoy desaparecidas, que pueden rehabilitarse y recobrar su actividad económica. La propia Caja Duero, la Fundación para el Progreso Social y el Instituto de Promoción Humana de Nicaragua se encargarán de hacer el correspondiente seguimiento de las ayudas. Que el ejemplo de Caja Soli...Duero cunda y sirva de semilla que fructifique en nuevos proyectos de estas características. Que se vea el lado social de las cajas y las entidades financieras. También de empresas y ciudadanos.

DESDE LA GARGOLA



ENRIQUE CAÑA

La mujer palentina ya tiene su monumento

La colocación del "Monumento a la Mujer" en la Calle Mayor congregó ayer a un buen número de curiosos, quienes no perdieron detalle. La obra, de la que es autor el artista palentino Indalecio López, será inaugu-

rada hoy por la tarde. El monumento pesa en conjunto casi 13.000 kilos; consta de una escultura de granito negro pulido a brillo, y una peana que sirve como banco rodado para una veintena de personas.

Parejas imposibles

JULIA NAVARRO

EN el PSOE nadie parece querer que se celebre un congreso extraordinario y sin embargo... La bicefalia no funciona, seguramente porque en política, como en otras facetas de la vida, funciona lo de las afinidades selectivas. Joaquín Almunia y José Borrell son como el aceite y el agua, tienen personalidades tan contrapuestas que les resulta difícil entenderse. Pero la pregunta que cabe hacerse es la siguiente: ¿habría funcionado la bicefalia con otros dos políticos distintos, o al menos amigos entre ellos? Es difícil saberlo porque al margen de que no se entiendan personalmente Borrell y Almunia, el problema que tiene el PSOE es el de superar los años de hiperliderazgo de Felipe González.

En un principio parecía que los socialistas querían que el reparto de papeles, y por tanto de liderazgos, fueran más plurales dentro de su partido, pero no han sabido o no han podido cuajarlo hasta el momento. El próximo sábado se reúne el Comité Federal del PSOE, máximo órgano de Gobierno del partido entre congreso y congreso, y según cuentan los afines a Borrell, allí van a plantear una batalla para que de una vez por todas Almunia, versus el "aparato" resigne el poder y la representación en el candidato. Hay quienes pretenden que Almunia y Borrell, 'el aparato' y los 'borrellistas', lleguen a un acuerdo previo para evitar un debate agrio que puede terminar en la convocatoria de un congreso extraordinario. Otros sin embargo son partidarios de la clarificación, y cuanto antes mejor.

Almunia ha dicho que será el comité federal quien diga la última palabra sobre el reparto del poder. Borrell dicen que cree que puede ganar por la mano a Almunia con el apoyo de ciertos 'barones'. Todo puede ser. No obstante, y siento repetirlo, el problema de Borrell es Borrell. No es creíble un candidato que aparece como un 'divo' disputando parcelas de protagonismo que él no es capaz por sí mismo de ocupar. Borrell no llena, no ocupa espacio, pero no por culpa de los demás. Hasta ahora el candidato viene perdiendo los debates con el Gobierno, y no sólo eso, lo peor es que todavía no ha expuesto ideas o proyectos que resulten atractivos para la sociedad. Si se le añade que tiene 'tics' preocupantes de soberbia, el cuadro no es halagüeño.

El 'aparato' por su parte tiene otro problema y es que, como conocen a Borrell, no han digerido su triunfo en las primarias, y realmente no le sienten como líder del partido. Almunia tenía la necesidad de legitimarse convocando las primarias para apartar de sí la sombra de Rebeca (Felipe González), y no calculó que su partido tenía unas ganas enormes de pasar página, de ahí la elección de Borrell. Pero eso es pasado, y el presente es que la familia socialista tiene un problema de difícil solución por más que hagan por entenderse Joaquín Almunia y José Borrell. Hay parejas imposibles.

TRIBUNA ABIERTA

La intolerancia de los poderosos

MARTIN WALKER (*)

LA semana pasada, los periódicos de Rupert Murdoch destaparon la homosexualidad del ministro de Agricultura británico, Nick Brown. No era ningún secreto en los círculos políticos. Pero Brown no lo había hecho público porque pensó que podría resultar desagradable para su madre. *The Sun*, el periódico diario más vendido de Murdoch, sacó días después un titular dirigido al primer ministro, Tony Blair: "Dinos la verdad, Tony. ¿Estás rodeado de una mafia homosexual?". El editor político del periódico, Trevor Kavanagh, escribió una columna insistiendo en que el público tenía derecho a saber la orientación sexual de sus políticos y personajes públicos.

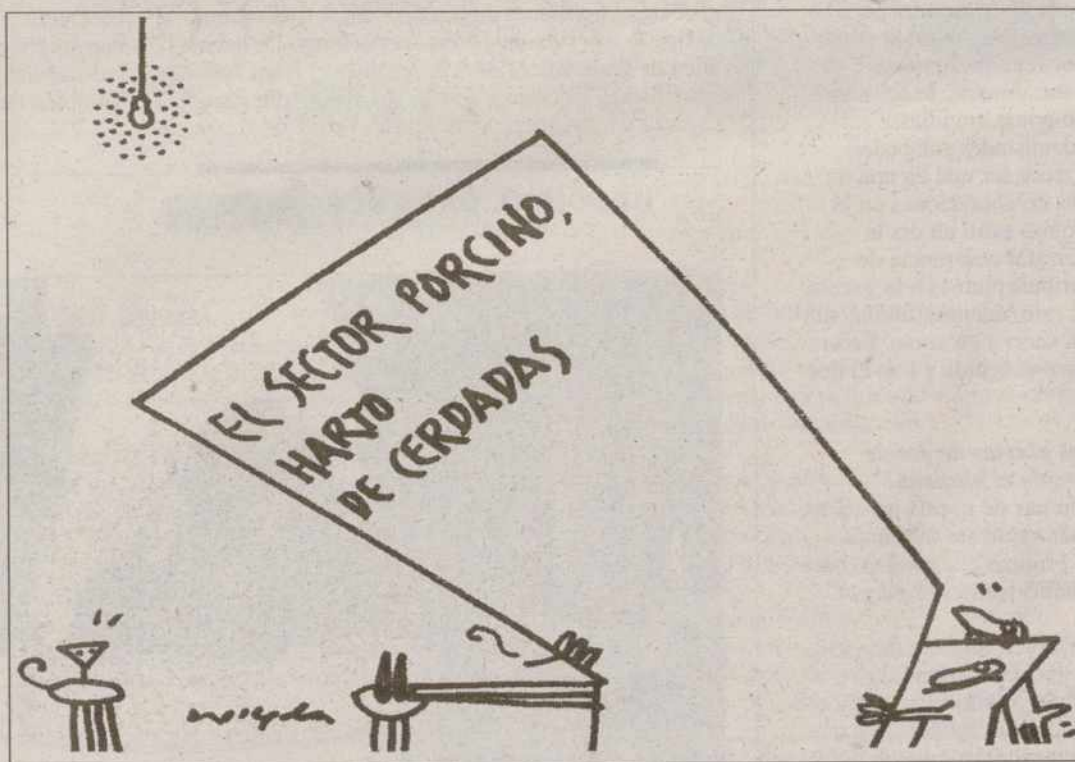
Todo comenzó hace tres semanas, cuando otro ministro del gabinete, Ron Davies, secretario para Gales, dimitió después de que su coche fuera robado por un extraño a quien le había dado un regalo en circunstancias inusuales en un parque conocido por ser lugar de reunión de gays. Podríamos pensar que la Vieja Gran Bretaña está en medio de una caza de brujas. Para nada. El público y los políticos tienen gran tolerancia por los gays. *The Guardian* llevó a cabo una encuesta especial, que halló que una mayoría (el 52 por ciento) halló la homosexualidad "moralmente aceptable" y sólo el 36 por ciento pensó que no lo era. Además, el 52 por ciento pensó que ser homosexual era compatible con ser ministro del Gabinete, frente a un 33 por ciento que no lo creía así. Estos resultados son interesan-

tes porque nunca hasta ahora se había cuestionado la situación personal de los ministros de un gobierno.

Esto plantea una pregunta: ¿Qué es lo que va mal entre las clases cotillas? Los medios de comunicación, los políticos y la industria del espectáculo nunca habían hecho tanto esfuerzo para adivinar la orientación de la audiencia ante la homosexualidad. *The Sun* es, de lejos, el periódico más popular de Gran Bretaña, comprado por un adulto de cada diez; es leído por uno de cada tres y ha sido capaz de hacer caer gobiernos. Pero su propaganda en contra de los homosexuales, respaldada por otros periódicos de Murdoch (hay que tener en cuenta que Murdoch vende casi la mitad de los periódicos comprados en Gran Bretaña), ha sido claramente un error, como lo han sido los esfuerzos en Estados Unidos para tratar los problemas de Clinton. Brown sigue en el gobierno, con el apoyo total del primer ministro y del público, y la vida política es ahora un terreno más seguro para los homosexuales. *The Sun* ha admitido que se había equivocado y su director, Dave Yelland, declaró que el periódico "ya no se preocupará de destruir las vidas de los gays, a menos que haya un interés del público para hacerlo". Para demostrarlo, *The Sun* despidió a su único columnista gay declarado.

(*) Martin Walker es director del diario británico 'The Guardian'

MOLLEDA



HAY días que el destino reserva para la tragedia. El de ayer fue uno de ellos. La muerte injusta, inútil, de los escolares asturianos ha conmovido a España entera. Pocas veces se han dado la mano tan infausto motivo todos los elementos de la teoría de la incertidumbre que rige nuestras vidas. Las probabilidades de que en un tramo despejado de carretera un vehículo pierda el control y choque con otro son escasas, pero esta vez ha ocurrido. La fatalidad encontró cauce y se hizo presente para arrebatarnos la vida de un puñado de adolescentes a quienes no resulta difícil evocar en su radiante juventud, abrazados minutos antes del instante fatal por las risas propias de la edad, la hiperactividad que en algunos jóvenes despierta el madrugar o el sueño que, dada la hora de la ruta, bien pudo ser la circunstancia de otros antes de que el des-

Muerte en la carretera

FERMÍN BOCOS

pero no todas las muertes lo son. Morir en la flor de la edad, es la esencia misma de la tragedia. Nada hay tan certero a la hora de provocar dolor como ver morir a un niño. Hay en este mundo un orden y una armonía en la Naturaleza que sugiere la existencia de una voluntad anterior. Ese orden se quiebra cuando muere un niño, cuando se apaga para siempre el horizonte de esperanza que lleva en su mirada. Los antiguos griegos creían que los elegidos de los dioses morían jóvenes porque de esa manera, superado el dolor de la ausencia, su recuerdo se hacía inmortal. Siento el dolor de todas esas familias mutiladas por el destino. Hay días que son muy tristes.

tino se cruzara en la carretera. Mañana vendrá la hora de los técnicos y pasado, tal vez, llegará la del juez. Hoy, es día de dolor. La muerte hace a todos los hombres iguales, pero no todas las muertes lo son. Morir en la flor de la edad, es la esencia misma de la tragedia. Nada hay tan certero a la hora de provocar dolor como ver morir a un niño. Hay en este mundo un orden y una armonía en la Naturaleza que sugiere la existencia de una voluntad anterior. Ese orden se quiebra cuando muere un niño, cuando se apaga para siempre el horizonte de esperanza que lleva en su mirada. Los antiguos griegos creían que los elegidos de los dioses morían jóvenes porque de esa manera, superado el dolor de la ausencia, su recuerdo se hacía inmortal. Siento el dolor de todas esas familias mutiladas por el destino. Hay días que son muy tristes.

Juego sucio

JUAN PANDO

LA vecindad, entre pueblos y naciones, no exige de la bajeza. La misma vecindad, aunque sea de rango continental, no es freno para que un actor sustituya a otro cuando éste no pueda interpretar su papel ante la comunidad mundial. En el caso primero están Portugal y España, en amistosa disputa vecinal por ver quién de las dos organiza la Eurocopa de Fútbol de 2004; en la segunda se encuentra Grecia, sobrecargada de problemas y fallos ante los Juegos Olímpicos a celebrar en Atenas. La amistad del primer caso se ha trocado en juego sucio por la indignidad de un "representante" de Portugal: Carlos Cruz defendió la candidatura de su país argumentando que allí "no hay atentados terroristas de ninguna especie". Excepto el suyo, claro es. En cuanto al otro caso, la vacilación o lenidad griegas dejan a Atenas en tan malas expectativas, como hacen crecer las de Sevilla para hacerse con estos Juegos, y en un quite limpio si así lo requiriese el COI (Comité Olímpico Internacional). Para quienes siempre hemos defendido la máxima de las convivencias (y coherencias) entre España y Portugal, la estupidez insultante del tal Cruz nos sorprende, aunque no nos hará variar de postura: Portugal es un modelo para España, en lo político y en lo convivencial. Pero tenían que tener su Arzallus. Lusitania no es perfecta. Sin embargo, las autoridades españolas, justamente indignadas por esa torpe patadona del vecino, no deben darle más importancia que el desprecio... aunque arrieros somos todos y en el camino (de las competiciones) nos encontraremos. España adquirió reciente prestigio internacional por tres hechos notables: la organización de la Conferencia de la Paz para Oriente Medio en Madrid; la Exposición Universal de Sevilla y los Juegos Olímpicos de Barcelona. Con muy diferentes plazos, espacios y medios, los tres compromisos —el más difícil de todos, el primero— se solventaron con rigor, precisión y ejemplaridad. Los tres éxitos formaron uno solo: este país, cuando quiere hacer las cosas, las hace bien y sin aspavientos de provisionalidad. Ante la situación de desamparo que conoce el realismo olímpico heleno, España (Sevilla) debe estar al quite. Si en un año más todo sigue igual en Atenas —la Villa Olímpica sin empezar a construirse, y casi un 70 por ciento de otras obras deportivas sin fondos públicos—, la alarma olímpica de ahora se habrá trocado en angustia general. Sin duda, el COI ya tiene tomadas medidas (intelectuales) de contrarreplica a ese vacío inquietante. Pero Sevilla debe estar preparada para tomar el relevo. Sin ánimo de interponerse, de quitar nada a nadie, de robar protagonismo, sino tan sólo defendiendo la calidad de su proyecto, la solvencia de sus apoyos (España se volcaría con Sevilla otra vez) y la sencilla espontaneidad de su moderno hacer. Un quite limpio. Una verónica deportiva. Y no ese juego sucio de un mal portugués que practica el terrorismo del continuo pánico a España.

Nueva estación depuradora de aguas residuales

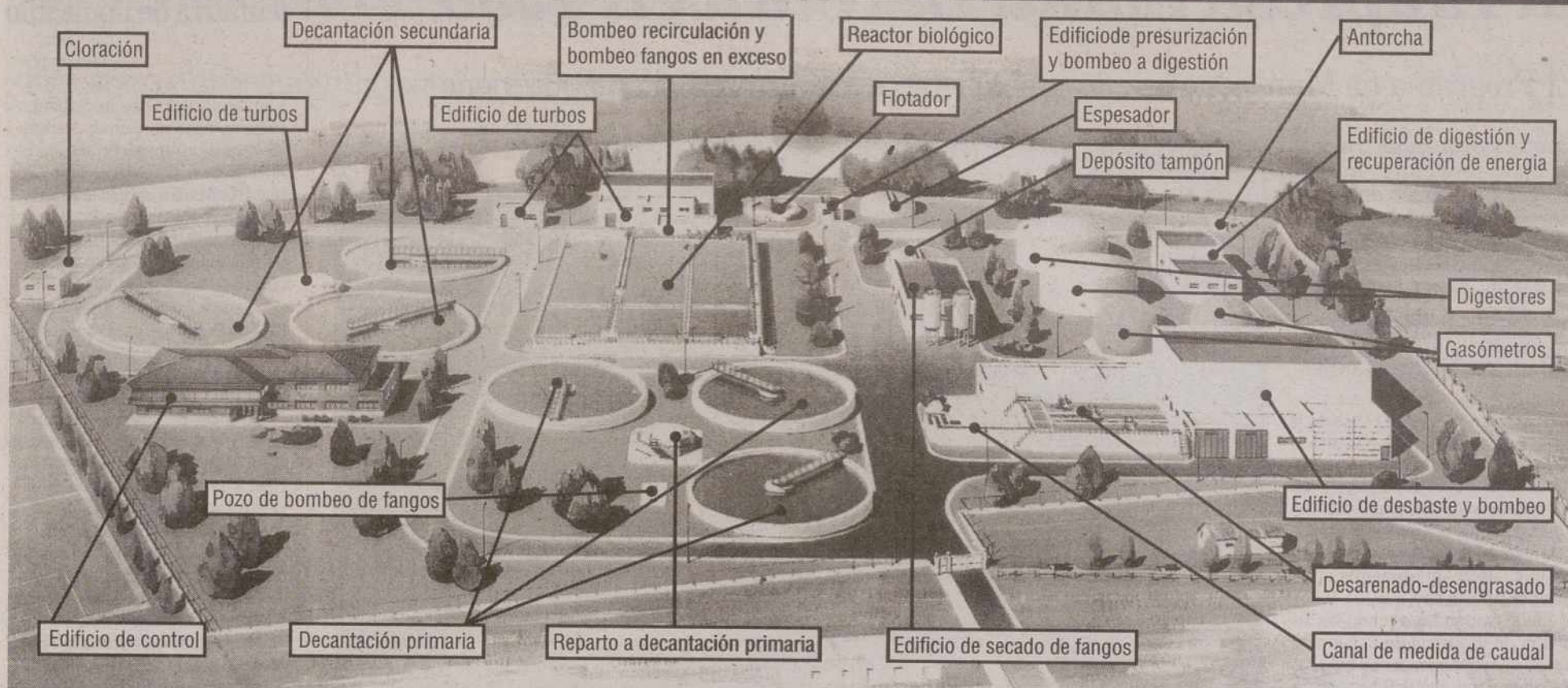


Gráfico Gabinete de Comunicación/El Diario Palentino

Palencia depurará la totalidad de sus aguas residuales en dos años

La nueva EDAR tiene capacidad para tratar 48.000 metros cúbicos diarios

La nueva Estación Depuradora de Aguas Residuales de Palencia comenzará a funcionar dentro de dos años, periodo fijado para su construcción. Con la firma del acta de replanteo, ayer, se iniciaron de forma oficial las obras.

J. L. R.

La depuración del cien por cien de las aguas residuales de la ciudad de Palencia será una realidad en el plazo de dos años, con la entrada en funcionamiento de la nueva EDAR, cuya construcción comenzó de forma oficial ayer por la mañana, tras la firma del acta de replanteo en los terrenos destinados a tal fin, entre los representantes del Ministerio de Medio Ambiente y la empresa Dragados, encargada de su construcción.

El proyecto, cuya licencia de obras recibió ayer el informe favorable de la Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento, contempla la conexión de los vertidos de la margen derecha del río Carrión a la izquierda mediante bombeo; un emisario de 2,5 kilómetros y 1.200 mm de diámetro, desde la obra de reunión a la EDAR; y construcción de la estación depuradora.

La construcción, adjudicada a la empresa Dragados y Construcciones S. A. en algo más de 2.156 millones de pesetas, tiene un plazo de ejecución de 36 meses, incluido un año de explotación.



Momento de la firma del acta de replanteo / FERNANDO JIMENEZ

Elementos principales

La nueva EDAR ocupa una parcela de 4,5 hectáreas, junto a la margen izquierda del río Carrión, entre ésta y el tramo Palencia-Venta de Baños de la autovía, a la altura del punto kilométrico 5. La nueva depuradora, con capacidad para tratar 48.000 metros cúbicos diarios, consta de una línea de agua y otra de fangos. De la primera forma parte el bombeo

de agua bruta y pozo de gruesos; desbaste grueso con rejillas automáticas, y fino con tamices; tres líneas de desarenado-desengrasado, con aportación de aire; tres decantadores primarios circulares y espacio para un cuarto; tres líneas de reactor biológico de planta rectangular con cámara anóxica en cabeza, y espacio para una cuarta, con sistema de aireación con difusores

de membrana y tres turbocompresores; tres decantadores secundarios circulares y espacio para un cuarto; cámara de desinfección con hipoclorito sódico y vertido al río. Los elementos de la línea de fangos son los siguientes: espesamiento de fangos mediante un espesador y un flotador, ambos circulares; digestión mediante dos digestores anaerobios;

depósito tampón circular; deshidratación de fangos con centrífugas; almacenamiento de gas en dos gasómetros de membrana; recuperación de energía mediante motogeneradores. La depuradora que actualmente funciona fue construida hace más de 20 años; hoy en día resulta totalmente desfasada, tanto por su capacidad como por su rendimiento y tecnología.

Aplicar tasas

Al acto asistió el delegado del Gobierno en Castilla y León, Isaías García Monge, quien calificó la obra de "necesaria", por la "obsoleta" depuradora actual. Permitirá cumplir la directiva europea que exige, a partir del 2000, niveles de depuración más restrictivos. El alcalde, Marcelo de Manuel, destacó la importante inversión, cercana a los 5.000 millones; y avanzó la posible necesidad de recurrir al ciudadano para sufragar el mantenimiento de la depuradora a través de una fórmula que habrá que estudiar. Recordó que en la actualidad, a pesar de depurar el 50 por ciento de las aguas residuales, este asunto no representa ninguna carga para los vecinos.

Cubrirán la acequia

El alcalde aprovechó la visita del presidente de la CHD, Alonso Burgos, para analizar asuntos puntuales, competencia de la Confederación, y ver las posibilidades a corto y medio plazo. Alonso Burgos informó del concurso, antes de fin de año, para el enterramiento de la acequia del Camino de la Miranda. De forma inmediata se procederá a la limpieza de márgenes y pesqueras entre el Puente Mayor y el de Hierro. Marcelo de Manuel y el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero estuvieron acompañados en el recorrido por el subdelegado del Gobierno, Clemente Pita.

El Gobierno tiene decidido privatizar la Empresa Santa Bárbara en 1999

El Programa de Municionamiento probablemente se firmará el año que viene

El ministro de Industria y Energía, José Piqué, avanzó ayer la decisión del Gobierno de proceder a la privatización global de la Empresa Nacional Santa Bárbara de Industrias Militares S.A. -ENSB- el año que viene, según la información facilitada por Gallego Cuesta.

J. L. R.

La privatización de todos los centros de la ENSB se llevará a cabo en cumplimiento del Programa de Modernización del Sector Público Empresarial del Estado, aprobado por el Consejo de Ministros el 28 de junio de este año.

Piqué respondió, ayer en la Comisión de Industria de la Cámara Alta al senador socialista Heliodoro Gallego, que en 1999 puede procederse a la firma del Programa de Municionamiento.

La situación en la que se encuentran las homologaciones por parte de la OTAN de las municiones 5,56 y 7,62, proceso para el que Gallego Cuesta pidió una agilización al ministro, no fue abordado por Piqué en su respuesta.

Tampoco se pronunció el titular de Industria sobre si considera o no a la empresa como estratégica para la defensa nacional, aunque insistió en que su privatización refuerza el tejido industrial.

Recordar que se desarrollan negociaciones, fundamentalmente con dos compañías alemanas involucradas en la fabricación de los carros de combate Leopard: Krauss



Fábrica de Armas de Palencia / D.P.

Maffei, titular de la tecnología específica del carro, y Rheinmetall, que, aparte de tener la tecnología del Leopard, se dedica también a la producción en general de armamento. Ambas han mostrado su interés en tomar una participación significativa del Grupo Santa Bárbara. Otras empresas, como la americana General Dynamics, también está interesada en participar en la privatización. En estos mo-

mentos no está decidida la fórmula, señaló recientemente el Gobierno de la Nación a Heliodoro Gallego en una respuesta.

La Fábrica de Palencia de la Empresa Nacional Santa Bárbara de Industrias Militares S.A. cuenta con una plantilla de 276 personas, y está dedicada a la fabricación de municiones de pequeño y mediano calibre, siendo sus líneas de fabricación fundamentales: cartuchería li-

gera (hasta 12,7 mm), calibre medios (desde 20 mm hasta 40 mm).

Las previsiones de ocupación de la fábrica, reflejadas en el Plan Operativo Anual son las siguientes: del 85 por ciento este año, del 100 en 1999, del 80 en el 2000 y del 85 en el 2001 y 2002.

El plan de inversiones previsto para la fábrica en el periodo 1998-2000 alcanza una cifra de 841 millones de pesetas.

El fiscal se opone al recurso de casación de un condenado por tentativa de homicidio

REDACCION

La Fiscalía del Tribunal Supremo se ha opuesto al recurso de casación que interpuso en su día el letrado de la defensa de Jesús de Nicolás Martín contra la sentencia que dictó el pasado mes de febrero la Audiencia Provincial de Palencia, en la que se condenaba a su patrocinado a tres años de prisión y a pagar una indemnización de 1.300.000 pesetas como autor responsable de un delito de homicidio en grado de tentativa.

El fiscal del máximo tribunal entiende que la Sala de lo Penal debe desestimar el recurso y confirmar la sentencia que impuso la Audiencia Provincial. En la resolución judicial se reconocía que Jesús de Nicolás mantenía tensas relaciones con la familia de la que fuera su mujer hasta el 27 de noviembre de 1995.

Esta situación determinó que durante la tarde del día 29 de diciembre de 1996, el recurrente se desplazara a la finca "Villa Micaela", situada en la carretera del Monte "El Viejo", para ver a sus hijos, ya que contaba con un permiso judicial para visitarles en fines de semanas alternos.

Al llegar allí, dos de los hermanos de su ex-mujer -Guillermo e Ignacio Pascual Ortega- le estaban esperando para franquearle la entrada. El primero de ellos le recriminó la tardanza y se entabló un enfrentamiento entre ambos.

En ese momento Jesús de Nicolás sacó una navaja tipo "mariposa" y asestó a Guillermo Pascual, con ánimo de matarle, una puñalada en el costado izquierdo.

Una carta de recomendaciones para crear ciudades más "humanas"

La Federación Vecinal presentó ayer el documento a IU y PSOE

C. CENTENO

La Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos presentó ayer a IU y PSOE la Carta Ciudadana, un documento redactado por C.A.V.E. en el que se piden ciudades "humanas, solidarias, vertebrales y seguras" y se recogen distintas propuestas para conseguirlo.

M^a Angeles López, presidenta de la FAVPA, lamentó la ausencia del PP, que se había disculpado por escrito alegando otras ocupaciones. "Este es un documento suficientemente importante para tenerlo en cuenta y estar aquí", afirmó.

La carta redactada por la CAVE (Confederación de Asociaciones de Vecinos del Estado Español) reúne una relación de propuestas, bajo el epígrafe de "Cuaderno de las A.A.VV. para el gobierno de nuestras ciudades".

Destacan, entre sus contenidos,

la redacción de un código ético por parte de los partidos políticos para acercar su programa, gestión u oposición a los ciudadanos; la carta de acogida a los inmigrantes; el programa de eliminación de barreras arquitectónicas; el plan general de rentas mínimas con un salario social y el fomento de campañas favorecedoras de la cooperación internacional al desarrollo. Son propuestas genéricas, que cada ayuntamiento debería concretar y adaptar a las necesidades del municipio.

Participación

La doble elección de partido en la ciudad y persona en el distrito; la creación del mediador de barrio para asuntos menores; la descentralización de los recursos administrativos mediante una oficina única por cada 25.000 habitantes; los consejos sectoriales de los ayuntamientos, encaminados a fomentar

la participación; la consulta pública o referendun en barrios y ciudades por iniciativa ciudadana y la ventanilla única para servicios básicos como agua, luz, teléfono y gas, son propuestas en el ámbito participativo y de una administración más cercana.

Propone también la carta políticas activas de empleo, mapas sanitarios de centros de salud, planes de acción integral para la marginación, derecho a la vivienda y potenciación del Tribunal Arbitral de Consumo, así como consumo crítico, utilización de energías limpias, racionalización de las tarifas del agua, recogida selectiva de los residuos y lucha contra la contaminación atmosférica y acústica.

Mariano San Martín (IU) aseguró que la inmensa mayoría de estas propuestas están incluidas en su programa marco para las próximas municipales y Carmelo Rosales



La FAVPA presentó la Carta Ciudadana a IU y PSOE / ENRIQUE CAÑA

(PSOE) señaló que ningún partido tendría problemas para suscribir esta declaración de voluntades, otra cosa es cómo las lleve a la práctica.

La necesidad de mayor participación real en Palencia centró bue-

na parte de la reunión. Los vecinos insistieron en que debería haberse convocado un referendun para opinar sobre el cambio del sistema de basuras, en vez de imponerlo sin dar participación de ningún tipo.

El Patronato de Turismo, SOTUR y la Fundación promocionarán conjuntamente Las Edades

Firmarán próximamente un convenio, a través del cual destinarán 22 millones de pesetas a este fin

El Patronato de Turismo de Palencia tiene previsto firmar próximamente un convenio de colaboración con SOTUR y la Fundación Edades del Hombre, a través del cual se destinarán 22 millones de pesetas a la promoción de la muestra "Memorias y esplendores".

MERCEDES GARCIA

Cuando tan sólo faltan cinco meses para que se inaugure en Palencia la próxima exposición de Las Edades del Hombre, las instituciones piensan ya en cómo dar a conocer la muestra a nivel provincial, regional y nacional.

El proyecto de promoción se materializará a través de un convenio, que será suscrito próximamente entre el Patronato de Turismo, SOTUR -empresa que gestiona el turismo en la Comunidad- y la Fundación Edades del Hombre.

Concretamente, SOTUR se encargará de la elaboración del vídeo oficial de la exposición, a cuya realización se destinarán cuatro millones de pesetas. Aunque aún no se ha concretado la cifra de unidades que se van a editar, las primeras previsiones indican que se harán unas 10.000.

La empresa que gestiona el turismo en Castilla y León será la encargada de elaborar también los folletos turísticos de la muestra, en los que se invertirán 6.100.000 pesetas.

SOTUR editará alrededor de 350.000 folletos, de los cuales 140.000 serán repartidos por la Junta de Castilla y León, 140.000 por el Patronato de Turismo de Palencia y el resto por la Fundación Edades del Hombre. El texto de los folletos se podrá leer en castellano, alemán y francés.

La misma entidad que elaborará el vídeo y los folletos se encargará también de costear una página web sobre Las Edades en Internet, a la que se destinará una partida presupuestaria de 900.000 pesetas.

Por otra parte, el Patronato de Turismo se compromete -a través del convenio- a apoyar la apertura de monumentos tanto de la ciudad como de la provincia, manteniendo un horario estable en cada uno de ellos.

Además, el Patronato tiene previsto costear diez becas de un curso de formación para guías de la catedral, a las que destinará seis millones de pesetas.

Al citado curso podrán acceder los licenciados en Historia del Arte y los diplomados en Turismo. Tendrán preferencia para



La Junta y la Diputación se comprometerán a promocionar Las Edades en todas las ferias a las que acudan / D.P.

optar al mismo los naturales de Palencia y con conocimiento de idiomas.

Otra actuación importante del Patronato es la instalación de una oficina de turismo permanente en el centro de la capital, que tendrá un horario ininterrumpido de 10 de la mañana a 10 de la noche.

La citada oficina no se limitará a informar sobre la exposición de Las Edades del Hombre, sino que desde ella se hará una promoción integral de la provincia, es decir, servirá también

como sede de conferencias, ruedas de prensa y presentación de diversos productos.

El Patronato de Turismo de Palencia será también el encargado de colocar vallas publicitarias gigantes de la exposición, que se instalarán en los accesos de la capital y la provincia.

La Fundación Edades del Hombre, por su parte, cede la marca de la exposición a los patrocinadores de la muestra para que puedan hacer uso de ella.

Independientemente de todas actuaciones, el Patronato de Turismo y SOTUR se comprometerán -a través del convenio que tienen previsto firmar- a promocionar la exposición en distintas ferias. Concretamente, la muestra "Memorias y esplendores" se da-

rá a conocer en INTUR, del 26 al 29 de noviembre, en FITUR, del 27 al 31 de enero, y en Bilbao del 5 al 9 de mayo.

La magna exposición de Las Edades del Hombre se promocionará también en las ferias de Lisboa, del 20 al 24 de enero, París, del 11 al 12 de febrero, Milán del 24 al 28 de febrero, Berlín, del 6 al 12 de marzo, y Barcelona, del 29 de abril al 2 de mayo.

Además, el Patronato de Turismo dará a conocer los encantos de la provincia a importantes mayoristas del país en distintos encuentros celebrados en Valencia, Zaragoza, San Sebastián y Bilbao. En la capital de España, la promoción de Palencia tendrá lugar los días 20 y 21 de enero.

Actividades paralelas a la muestra

Por otra parte, el Patronato de Turismo de Palencia tiene previsto poner en marcha distintas actividades paralelas a la muestra como es, por ejemplo, la organización de varios cursos en el marco de la Universidad de Veraño Casado del Alisal. Aunque aún no se han definido exactamente el contenido de los mismos, la técnico del departamento de Turismo, Elena Gu-

tiérrez, ha asegurado que los títulos de los mismos podían ser "Edades del Hombre" y "Camino de Santiago". Además, el próximo año el Festival Internacional de Música no se realizará sólo en agosto sino que coincidirá con la celebración de la muestra. En contra de los que viene siendo habitual, el Festival durará cuatro meses -del 1 de mayo al 31 de

julio-, puesto que los diferentes conciertos tendrán lugar sólo los fines de semana. Como actividades paralelas a la celebración de la muestra, se pretende también intensificar las excursiones a la provincia durante los meses de junio, julio y agosto. Concretamente, las escapadas se realizarán al Camino de Santiago, la Montaña Palentina, los Museos de Tierra de Campos

y las Rutas de Románico Norte. Dentro de los proyectos que se ha marcado el Patronato de Turismo para el próximo año, hay que reseñar también su intención de homologar las oficinas de los CITs y de los ayuntamientos en la provincia. Su meta es reactivar un poco estas oficinas, dotándolas de personal becado e intensificando el envío la propaganda.

Varios alumnos de Turismo atenderán el stand municipal de INTUR

C.CENTENO

La Comisión Municipal de Fomento dio ayer su visto bueno al convenio de colaboración con la Escuela Superior de Turismo, para la realización de prácticas de sus alumnos en el stand de la Feria del Turismo de Interior (INTUR), que va a celebrarse del 26 al 29 de noviembre en Valladolid.

El Ayuntamiento considera conveniente que sean alumnos de esta escuela los que se encarguen de informar de las posibilidades turísticas de Palencia capital a los visitantes del stand municipal. Mañana el convenio será aprobado en Comisión de Gobierno, de cara a su firma inmediata con el director de la Escuela Superior de Turismo.

Cada día habrá dos alumnos becados para ejercer estas funciones. Posiblemente sean los mismos que atendieron durante el verano la caseta de información municipal de la Plaza Mayor, ya que conocen perfectamente la oferta turística de la ciudad.

La única contraprestación económica por parte del Ayuntamiento es la de los gastos de transporte y manutención de esos alumnos.

Ideas empresariales

También informó favorablemente la Comisión la adjudicación de cuatro Seminarios de Ideas Empresariales y tres Cursos de Creación de Empresas, encuadrados en el convenio de colaboración firmado con la Agencia de Desarrollo Económico de Castilla y León, para promover la figura del empresario dentro del municipio de Palencia.

Los cursos, de cuarenta horas lectivas cada uno de ellos, van dirigidos a estudiantes universitarios y de formación profesional. Los seminarios, de dos horas de duración, están abiertos a cualquier persona interesada en la materia.

Hoy se celebra el primero de ellos en el salón de actos de la UNED. El seminario se abre a las 11 con la presentación del Programa de Creación de Empresas, las líneas de ayuda de la ADE y de Punto de Información del Ayuntamiento. Posteriormente se hablará de cómo crear una empresa, del autoempleo, el emprendedor, la elaboración del plan de empresa, los trámites jurídico-fiscales y el plan de puesta en marcha.

Un joven hablará de su experiencia en la implantación de ENERPAL, empresa dedicada a la energía solar y eólica.

Los próximos seminarios tendrán lugar los días 26 de noviembre y 3 y 10 de diciembre. Con los datos de la encuesta que se realice entre los participantes se elaborará un informe.

Estas acciones formativas tienen un coste de 2.150.000 pesetas, sufragado íntegramente por la Junta de Castilla y León.

La Junta podrá edificar en el solar anexo al edificio de Servicios Múltiples

El Ayuntamiento inició ayer los trámites para la modificación puntual del P.G.O.U.

El Ayuntamiento ha iniciado los trámites para la modificación puntual del PGOU, que afecta a la parcela situada junto al edificio de usos múltiples de la Junta de Castilla y León. Esto permitirá ampliar, más adelante, las dependencias de la Administración regional.

C.C.

La Comisión Municipal de Urbanismo informó ayer favorablemente la aprobación inicial de esa modificación puntual. Afecta a una parcela de la Avenida Casado del Alisal, de más 6.000 metros cuadrados, situada junto al edificio administrativo de la Delegación Territorial de la Junta.

La modificación, una vez superadas las fases de aprobación inicial, provisional y definitiva, permitirá edificar en esa parcela.

Fuentes de la Delegación de la Junta señalaron que aún no existe un proyecto constructivo, aunque sí la intención de poder edificar en el futuro un edificio anexo al que actualmente alberga los servicios de la Administración autonómica, de forma que puedan concentrarse en un mismo lugar los que ahora permanecen dispersos en distintos inmuebles.

La modificación puntual del Plan General permitirá llevar a cabo esa edificación, cuando la Junta cuente con el proyecto y la inversión necesarios.

El concejal de Urbanismo comentó en la sesión de ayer, que en



Cuando se apruebe la modificación, la Junta podrá edificar en el solar que se ve a la derecha / D.P.

conversaciones con los responsables de la Junta, estos se han comprometido a ceder al Ayuntamiento los terrenos necesarios para construir la carretera que dará salida a las nuevas viviendas de la calle Francisco Vighi.

Otros acuerdos

La Comisión de Urbanismo dio también el visto bueno a las licencias solicitadas por Retecal Socie-

dad Operadora de Telecomunicaciones de Castilla y León para construcción de la red de cableado subterráneo en las calles Comandante Ramírez y Casañé y a la licencia de la empresa Enagás S.A. para refuerzo de la red de gas natural de Palencia.

Informó favorablemente la aprobación definitiva de los proyectos de compensación y de urbanización de la Unidad de Ejecución 12-B

(Avenida de Santander) y la aprobación inicial de los proyectos de delimitación y de compensación de la Unidad 15 (Avenida de Cuba).

En la Comisión de ayer se dio cuenta del informe y sugerencias solicitadas por la Dirección General de Calidad y Evaluación Ambiental para el proyecto de duplicación de calzada en la N-611, puntos kilométricos 3 al 12,345, variante Norte de Palencia.

El Presupuesto del 97 se cerró con un superávit real de 334 millones

G.C.

La liquidación del Presupuesto Municipal de 1997 arroja un superávit real de 334 millones de pesetas, cantidad de la que el Ayuntamiento podrá disponer para gastos generales.

El remanente total de Tesorería al término del ejercicio superaba los mil millones, de los que un buen número están afectados a gastos concretos. Entre ellos, hay 167 que se provisionan para las posibles bajas que puedan producirse en los saldos pendientes de cobro.

El concejal de Hacienda dio cuenta de la liquidación en la sesión plenaria del lunes, señalando que el resultado es positivo y que se ha producido un remanente importante a pesar de que ha habido menos ingresos de los previstos, "por una disminución en los gastos".

Justificó el retraso en la liquidación en los problemas que ha ocasionado el cambio de sistema informático. El 13 de junio del 96 fue adjudicado en Comisión de Gobierno el nuevo sistema informático, que contemplaba un programa integral para el área económica del Ayuntamiento.

"Ha dado infinidad de problemas, que han obligado a prorrogar la adjudicación hasta el 30 de junio de este año", explicó Isidoro Fernández Navas.

Dijo también que se ha priorizado las nóminas, la administración tributaria y la recaudación, dejando la contabilidad para el final, de ahí este retraso, y agradeció el esfuerzo del personal afectado por este trabajo "minucioso y complicado".

La CPOE rechaza el contrato a tiempo parcial indefinido pactado por el Gobierno

REDACCION

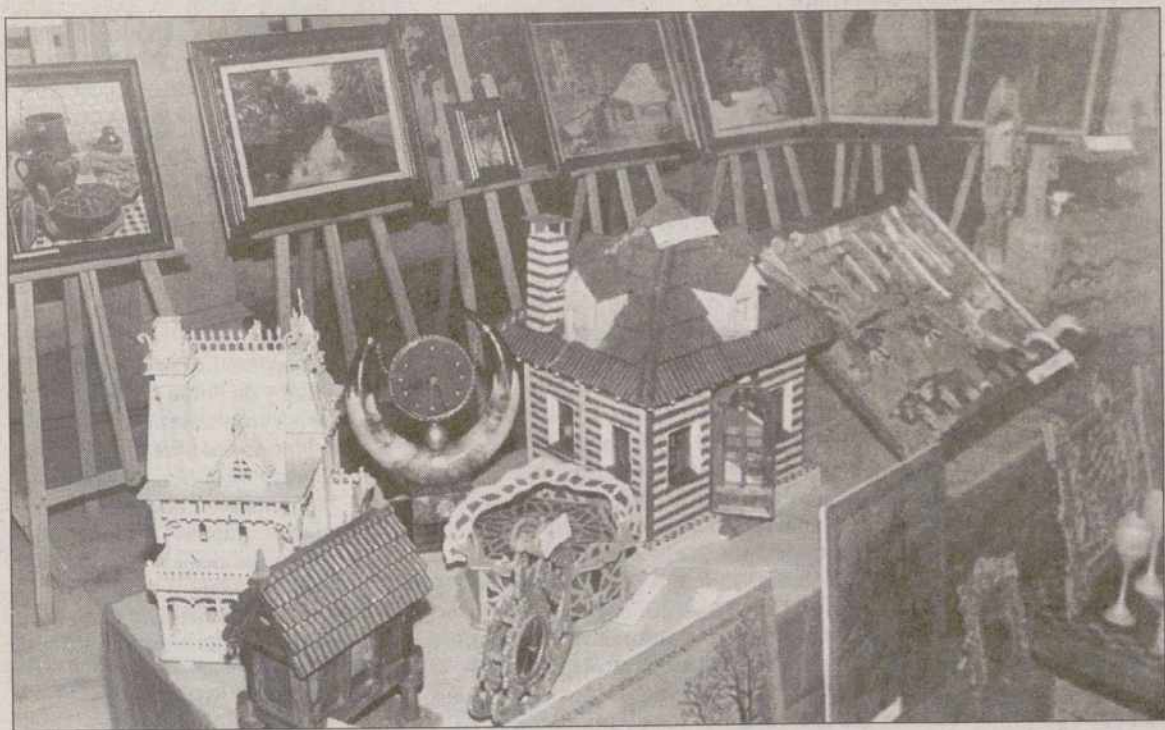
La Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales (CPOE) ha hecho pública su disconformidad con el acuerdo alcanzado entre el Gobierno y los sindicatos para la puesta en funcionamiento del contrato a tiempo parcial indefinido, con lo que se suma a la postura del resto de organizaciones empresariales para no suscribir este acuerdo.

"Tanto los aspectos de regulación jurídica como de aplicación práctica del contrato introducen elementos de complejidad que lo convertirán en la práctica en difícilmente accesible y poco aplicable a las empresas de menor dimensión", manifestaron los responsables de la CPOE en un comunicado público, quienes añaden que este tipo de contrato "es tan difícil de explicar como de entender por parte de los empresarios".

Según han puesto de manifiesto los empresarios este tipo de contrato es "impracticable" al exigir que en el momento de la contratación, y para toda la vida del contrato, figure como contenido esencial el detalle concreto de la distribución del horario referido a meses, semanas y días.

"En muchos sectores -manifestó la CPOE- como la hostelería, el pequeño comercio, la pequeña industria agroalimentaria o los servicios, dependen de factores de muy difícil previsión, independientemente de la voluntad de los empresarios, así como de intensidades de producción no homogéneas ni periódicas, sujetas a circunstancias climáticas o dependientes de decisiones externas a ellas".

Hay que recordar que este contrato fue el único acuerdo que alcanzaron Gobierno y sindicatos en las diferentes mesas de negociación del Pacto Social.



ENRIQUE CAÑA

Las buenas manos de nuestros mayores

El vestíbulo del Ayuntamiento acoge hasta el día 20, inclusive, la exposición de los trabajos presentados al concurso de habilidades manuales "La obra de la experiencia", convocado en el ámbito del II Día del Mayor. Este concurso ha estado dividido en cuatro mo-

dalidades: madera, tela, dibujo y pintura y modelado y ha contado con una gran participación, como se aprecia en la muestra. Los ganadores recibirán sus premios, junto con los del concurso de relatos, el viernes en el Teatro Principal.

La Audiencia confirma la condena contra el secretario provincial de CGT

Ratifica la multa de 30.000 pesetas por una falta de desobediencia a la autoridad

J. CANCHO

El tribunal de la Audiencia Provincial de Palencia ha confirmado íntegramente la sentencia que dictó el Juzgado de Instrucción Número 2 de la capital, en la que se condenaba al secretario provincial de CGT, Eutimio López Manrique, a una multa de 30.000 pesetas por una falta de desobediencia leve a agentes de la autoridad.

Según ha podido saber El Diario Palentino, la resolución del máximo tribunal de la provincia ratifica la condena para el líder sindical por los incidentes protagonizados el pasado 29 de abril cuando fue detenido por miembros de la Policía Local mientras pegaba carteles alusivos al Primero de Mayo en las proximidades del edificio de las Canónigas.

En la sentencia que ha sido ratificada por la Audiencia palentina, se absuelve al responsable de CGT-Palencia de la falta de lesiones que le imputaba el ministerio fiscal y se decreta la libre absolución de los cuatro agentes de la Policía Municipal que detuvieron a Eutimio López.

Como se recordará, el secretario provincial de CGT compareció el pasado 23 de julio en el banquillo de los acusados del Juzgado Número 2 de Palencia para responder de dos faltas de lesiones y otra de desobediencia a la autoridad, por las que el ministerio fiscal había solicitado un mes de multa a razón de 500 pesetas diarias y diez días de multa con cuota de 500 pesetas, respectivamente.

En este juicio también comparecieron como acusados los cuatro municipales que detuvieron a Eutimio López, a los que la abogada de la CGT, Rosa Cervantes, les imputó sendas faltas de lesiones por las que pidió 5 fines de semana de arresto. Además, reclamó una condena de 5 días de multa a razón de 2.000 pesetas diarias para el agente que desenfundó el arma reglamentaria por una falta de amenazas leves.

Durante la vista oral, el representante de la Fiscalía solicitó la absolución de los cuatro policías locales, mientras que mantuvo la acusación contra el líder sindical por las faltas de lesiones y ofensas leves a agentes de la autoridad.

Después de que se hiciera pública la sentencia del Juzgado de Instrucción Número 2, tanto el letrado que representa los intereses de los municipales como la aboga-

da defensora del responsable sindical presentaron recursos de apelación ante la Audiencia Provincial de Palencia.

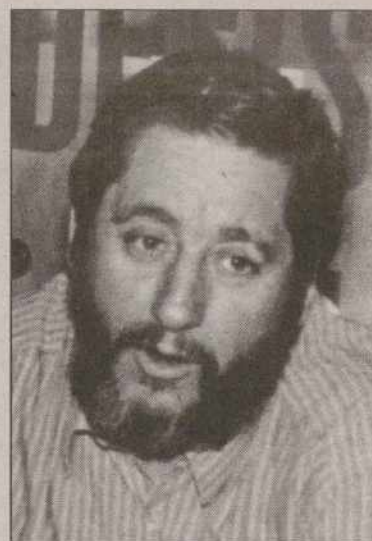
El primero de ellos interesó que Eutimio López fuera condenado también a seis fines de semana de arresto por dos faltas de lesiones, así como que indemnizara con

20.000 pesetas a cada uno de los dos policías que resultaron lesionados.

Por su parte, Rosa Cervantes reclamó que a los agentes que detuvieron a su cliente se les impusiera una condena de cinco fines de semana de arresto por una falta de lesiones. A parte, solicitó una in-

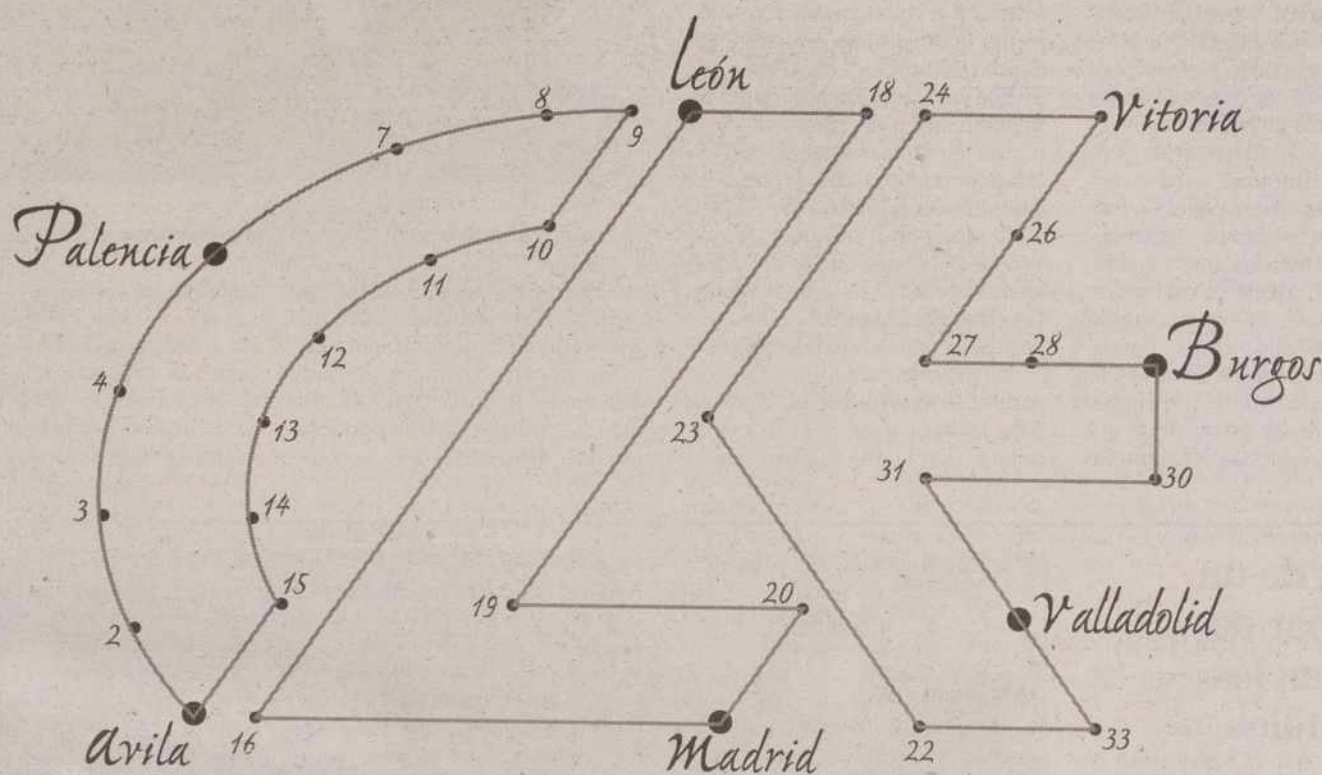
demnización de 250.000 pesetas para López Manrique por los daños morales causados.

La Audiencia ha desestimado finalmente ambas apelaciones y ha ratificado la sentencia del Juzgado Número 2. La resolución del más alto tribunal de la provincia es firme al no ser susceptible de recurso.



Eutimio López, secretario de CGT

150 AÑOS DE FERROCARRIL EN ESPAÑA



SUBE. TENEMOS MUCHOS PUNTOS EN COMÚN

Si te gusta el confort, si buscas la mejor relación calidad-precio, si te desplazas a menudo por Castilla y León o vas mucho a Madrid o Vitoria coincidimos en todo. Viaja con nosotros, utiliza los trenes Castilla y León Expres. Son el mejor medio de transporte, por comodidad y frecuencia de horarios, para llegar puntualmente a Madrid, Ávila, Valladolid, Palencia, León, Burgos y Vitoria. Sube a los trenes Castilla y León Expres. Como habrás podido comprobar, además de compartir destino, tenemos muchos puntos en común.



REGIONALES RENFE. VAMOS A MÁS.

ER REGIONALES RENFE

CL CASTILLA Y LEÓN EXPRES



LA EMPRESA

MORTENSEN**INTERNATIONAL, S.L.**

comunica el cambio de domicilio social pasando de C/. Niños de Coro, 4 - 2º H a C/. Levante, 12 en Palencia.

Caja Duero promueve una campaña de solidaridad con las víctimas del Mitch

La iniciativa posibilitará que familias de la región apadrinen a otras de Nicaragua

MARIBEL BARRANTE / SALAMANCA

La campaña de solidaridad, que fue presentada ayer, pretende además establecer lazos de unión entre las familias de Castilla y León y las residentes en la zona afectada por el huracán, de manera que las primeras se comprometan a aportar una cantidad de entre 10.000 y 15.000 pesetas al mes, durante un año, que irán destinadas a ayudar a las nicaragüenses.

En concreto, este programa, denominado "Tu otra familia" permitirá, según explicó el presidente de Caja Duero, Sebastián Battaner, que las más de 3.000 familias que se han quedado sin vivienda en esta región, en concreto de los departamentos de Nueva Segovia y Madriz, puedan disponer de "una ayuda continuada" para su reconstrucción y para poner en funcionamiento los campos agrícolas, también devastados, que constituyen su única fuente de ingresos.

La campaña, que se desarrollará en colaboración con la Fundación para el Progreso Social y con el Instituto de Promoción Humana de Nicaragua, posibilitará que las aportaciones realizadas por las

familias castellano y leonesas vayan directamente a unidades familiares del citado país hispanoamericano. Además, parte de la aportación realizada por Caja Duero, servirá para que algunas familias de la Comunidad puedan ir a conocer «in situ» a sus apadrinadas.

Aunque aún no pueden hacerse estimaciones, el presidente de Caja Duero señaló ayer que "sólo con que el 0,5 por ciento de las familias colaborasen en esta campaña, podrían reconstruirse las 3.000 viviendas devastadas por el Mitch". En concreto, las actuaciones se concentrarán en los municipios de Dipinto y Mozonte.

Por otro lado, Battaner hizo un llamamiento a las empresas de la región para que colaboren con esta iniciativa, de manera que pueda ayudarse a los más de 75.000 afectados por el huracán, lo que supone el 30 por ciento de la población de las regiones señaladas. De esta cifra, la mitad de los perjudicados son, además, niños.

La presidenta de la Fundación para el Progreso Social, Carmen Díaz Marés garantizó la "transparencia" con la que se efectuará la



De izquierda a derecha, Carmen Díaz, Battaner y Jarquín / EFE

entrega de los fondos, al tiempo que destacó la importancia de una ayuda "durante el día después".

Por su parte, Edmundo Jarquín, representante de la ONG nicaragüense, explicó que las aportaciones irán destinadas a la recons-

trucción de infraestructuras básicas, tales como viviendas, escuelas o caminos, así como a la recuperación de la actividad productiva de los habitantes de la zona, que vive fundamentalmente de la agricultura y la ganadería.

Muere un hombre al inhalar en un garaje monóxido de carbono

REDACCION

Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía de la Comisaría Provincial de Palencia localizaron a las 19,45 horas del pasado lunes el cuerpo sin vida de un vecino de la capital que se encontraba en el interior de un coche, en un garaje de su propiedad.

Francisco Javier López Rodríguez, de 40 años de edad, no había sido visto desde las 20,30 horas del pasado sábado. Su familia se alarmó cuando el pasado lunes no asistió a su puesto de trabajo, por lo que decidió denunciar su desaparición en la Comisaría.

El cadáver de Francisco Javier López Rodríguez fue trasladado al depósito municipal, donde se le practicó la autopsia. El informe médico determinó finalmente el fallecimiento a causa de la inhalación de monóxido de carbono.

Por otra parte, fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de Aguilar de Campoo procedieron el lunes a la detención de un vecino de la localidad norteña, de 33 años de edad, como presunto autor de un delito de amenaza de muerte y resistencia a los agentes de la autoridad en el ejercicio de sus funciones.

Suelta de un centenar de patos en los Jardinillos

REDACCION

El Primer Ciclo de Primaria del Colegio Blanca de Castilla participó ayer en la suelta de un centenar de patos en los Jardinillos de la Estación. Los ánades, procedentes de la localidad cántabra de Santillana del Mar, se hicieron los remolones, y cuando decidían por fin salir, eran recibidos entre aplausos y risas. Foto: Enrique CANA



Ambrós participa hoy en una Jornada sobre Salud Laboral

REDACCION

El director general de Trabajo de la Junta, José-Alberto Ambrós, participará hoy en una Jornada sobre Salud Laboral organizada por SATSE.

En el acto, previsto para las 6 en el Servicio Territorial de Cultura, intervendrá también Angel García Barcenilla, enfermero y técnico superior en Prevención de Riesgos Laborales.

MIÉRCOLES, 18 - 21:20 HORAS

LAS COSAS DE LA VIDA

TVP

CANAL 57

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISION PALENCIA

CON ESMERALDA MARUGAN.
MUSICA, CINE, Y ENTREVISTAS A PERSONAJES DE ACTUALIDAD



Calefacción por Acumulación Iberdrola

Díganos cuánto quiere pagar por la calefacción más segura

Plan de Financiación

Usted lo decide todo.

Con una simple llamada a Iberdrola, le realizaremos una propuesta personalizada del equipo ideal de Calefacción por Acumulación para su hogar, con el Plan de Financiación que usted decida*.

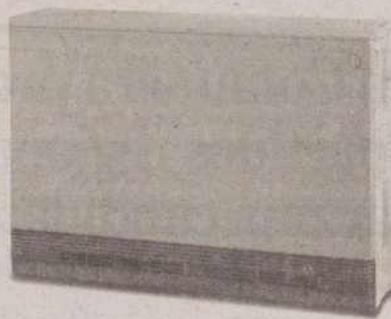
*Cantidad mínima a financiar: 100.000 ptas. Consúltenos su caso.

Con Iberdrola, ahorre más del 50% en calefacción.

Con la Calefacción por Acumulación y la Tarifa Nocturna de Iberdrola, ahorrará más del 50% y disfrutará del sistema de calefacción más avanzado. Porque este sistema consume electricidad por la noche, cuando ésta es más económica, para repartir el calor durante las 24 horas del día.

Y además, acuerde también el importe de sus facturas.

Con la Cuota Fija Mensual de Iberdrola, acuerde el importe que desee pagar en sus facturas.



Disfrute de la calefacción más limpia, cómoda y segura.

**LLame ahora
901 20 20 20**



IBERDROLA

La luz de cada día

www.iberdrola.es



Jaime Martín y Avelino Mata, responsables de Educación de CGT / ENRIQUE CAÑA

CGT llama a la participación en las elecciones de personal docente

S. ARNUNCIO

Con la propuesta de cambiar el modelo sindical de enseñanza y una apuesta por la jornada continuada, el sindicato de Educación de CGT presentó ayer su candidatura para las elecciones de la Junta de Personal Docente.

El secretario general de Enseñanza de CGT, Avelino Mata, estuvo ayer en Palencia para explicar sus propuestas ante el proceso electoral que se celebra mañana y al que están convocados más de 1.500 trabajadores.

Mata, que hizo una llamada a la participación en estas elecciones, criticó la ausencia de contenido en las

Juntas de Personal "donde se imponen los criterios de Madrid y no se respetan los acuerdos provinciales" y lanzó un mensaje hacia "un sindicalismo más participativo y autónomo".

"Las elecciones significan una gran apuesta por el futuro de la escuela pública", dijo Avelino Mata, quien calificó de "alarmante y escandaloso el número de centros privados que existen en Palencia, y que suponen el 50 por ciento, frente a la proporción del 30 por ciento existente en el resto de España".

El secretario de Enseñanza de CGT aseguró que "en estas elecciones se juega el futuro de la LOGSE" y añadió que "no todos estamos des-

contentos con la reforma, aunque nosotros estamos abiertos al debate para estudiar qué aspectos son modificables".

Huelga

Respecto al seguimiento de la huelga convocada entre el profesorado técnico interino, la movilización fue secundada, según el sindicato, por el 54 por ciento de los trabajadores (13 de un total de 24). CGT mantiene la convocatoria de huelga durante los próximos días 18, 23, 24, 25 y 26 de noviembre y 1, 2, 3, 10 y 15 de diciembre al considerar que este colectivo está discriminado frente a otras comunidades.

Francisco Polledo afirma que habrá mayores controles para evitar la adulteración de carne

El director general de Salud Pública participó en unas jornadas organizadas por el Colegio de Veterinarios

S. ARNUNCIO

El director general de Salud Pública del Ministerio de Sanidad y Consumo, Juan José Francisco Polledo, dijo ayer en Palencia que la administración realizará un mayor esfuerzo para evitar las transgresiones relacionadas con el ámbito de la salud pública, haciendo alusión a la reciente condena de tres personas implicadas en el uso de sustancias para el engorde ilegal de carne con destino al consumo humano. "Todas las administraciones, incluida la de justicia, extremarán al máximo la vigilancia y control de estas prácticas que pueden provocar problemas para la salud pública", dijo.

Francisco Polledo, que impartió ayer una conferencia en el Centro Cultural Provincial sobre "Medio ambiente y salud pública", invitado por el Colegio de Veterinarios, añadió que en los últimos años no se ha acabado con este tipo de prácticas, pero sí se han conseguido mejoras, y puso como ejemplo la ausencia de intoxicaciones por este motivo en 1997.

Por otra parte, el director general de Salud Pública, que se refirió a la tularemia "como un buen ejemplo de los supuestos que conocemos lo suficiente para prevenir su degeneración en un problema de salud", recordó las recomendaciones que hay que observar a la hora de manipular liebres, especialmente entre los cazadores. "Sabemos que no hay que fumar, que no hay que consumir bebidas alcohólicas, que hay que hacer ejercicio y llevar una dieta equilibrada, y sabemos tam-



Francisco Polledo / ENRIQUE CAÑA

bién que si se es cazador hay que tener un cuidado especial a la hora de manipular liebres", explicó.

Francisco Polledo, que asistió a la constitución de la Federación del Colegio de Veterinarios de Castilla y León, aclaró que "la salud no es sólo una cuestión de los servicios asistenciales, sino que hay que comprometer al ciudadano con la prevención de su estado de salud, y en ese sentido el medio ambiente es algo fundamental".

El responsable de Salud Pública del Ministerio de Sanidad y Consumo añadió que "Castilla y León es, en lo que respecta a la relación medio ambiente-salud, una tierra privilegiada, ya que proporciona un ámbito bastante saludable y relajado".

Tierra Comunera propone a los partidos regionalistas formar una candidatura única

S. ARNUNCIO

La formación política Tierra Comunera-Partido Nacionalista Castellano hizo ayer un llamamiento a las fuerzas regionalistas para conformar una candidatura única de cara a las elecciones autonómicas del próximo año.

El secretario general de TC-PNC, Luis Marcos, está convencido de que "si se superan los particularismos y se hace un esfuerzo de generosidad para conseguir un solo bloque electoral, nos convertiríamos en la tercera fuerza política de Castilla y León, donde podríamos conseguir entre 100.000 y 150.000 votos - entre 8.000 y 12.000 en Palencia - y un grupo parlamentario propio".

El llamamiento se dirige, especialmente, a Unidad Regionalista, Izquierda Castellana y Candidatura Independiente Unión Castellano-leonesa. y está justificado, según Mar-

cos Naveira, en el importante cambio que está experimentando la situación política en Castilla y León.

"En el debate sobre el modelo de Estado Autonómico con carácter plurinacional, Castilla y León se queda fuera -dijo el secretario general de TC-PNC- y eso profundiza en la marginación que sufrimos como comunidad de tercera fila".

Este cambio viene definido además, según el responsable regional de TC-PNC, "por el agravamiento de la crisis provocada por el recorte en la política de subvenciones y por la discriminación que sufre la Comunidad Autónoma en los grandes proyectos del Estado, tales como el Tren de Alta Velocidad, los Planes de Regadío, infraestructuras como autovías o las transferencias de las competencias en educación no universitaria".

Esta discriminación que a juicio de Tierra Comunera arrastra Castilla y León "agudiza el desem-



Luis Marcos acompañado por representantes provinciales de Tierra Comunera / FERNANDO JIMENEZ

pleo y la despoblación rural", problemas que "nos empujan a exigir la presencia en Fuensaldaña de un nuevo partido regionalista, aparte de los tres sucursales que ya exis-

ten, como sucede en otras comunidades autónomas".

Tierra Comunera cree imprescindible incluir, en el programa de ese partido aglutinador de ideas na-

cionalistas, el aprovechamiento de los valores diferenciales de Castilla y León, como su patrimonio histórico artístico, medio ambiental y señas de identidad propias.

IU asegura que las inversiones de Ebro Agrícolas en Monzón no son nuevas

Denuncia que la empresa se ha limitado a poner precio al traslado de maquinaria de la factoría de Veguellina

El coordinador regional de IU, José Luis Conde, advirtió ayer en Palencia que las inversiones que Ebro Agrícolas pretende hacer en Monzón no son nuevas, "ya que la empresa se está limitando a poner precio al traslado de maquinaria de la factoría leonesa de Veguellina de Orbigo".

MERCEDES GARCIA

IU anunció ayer su intención de presentar una Proposición no de Ley en el Congreso, a través de la cual quiere dejar claro que le parecen "impresentables" las inversiones que Ebro Agrícola tiene intención de hacer en Monzón.

El coordinador regional de Izquierda Unida hizo ayer estas declaraciones, tras conocer que las inversiones prometidas por la empresa se cuantifican en 1.600 millones de pesetas. Un dinero que se va a utilizar para poner precio al traslado de maquinaria de la factoría de Veguellina de Orbigo. Concretamente, se va a enviar de la empresa leonesa a Monzón un rodecar, los molinos de re-



IU ofreció una rueda de prensa, tras reunirse con el Comité de Empresa de la Azucarera / ENRIQUE CAÑA

molacha y un lavadero.

José Luis Conde adelantó ayer que van a proponer a la Junta que equi-

paren a Monzón con un mínimo de 6.500 o 7.000 toneladas diarias de molturación de remolacha, "un re-

quisito imprescindible para poder hablar de una fábrica con perspectivas de futuro".

Ningún compromiso con Venta de Baños

El coordinador regional de IU señaló también en la rueda de prensa ofrecida ayer que de los 1.000 millones que Ebro Agrícolas se comprometió a invertir en Venta de Baños -como zona afectada por el cierre- "no hay absolutamente nada". José Luis Conde aseguró que la única inversión que Ebro Agrícolas tenía pensada hacer en Venta de Baños es una fábrica de piensos, que en la actualidad está en Valladolid, "y que, ni siquiera, se va a trasladar a la localidad ventera con los veinte trabajadores que tiene, sino tan sólo con ocho de los que están allí trabajando".

IU ha recordado que desde su partido se planteó a la Junta que se negociasen las inversiones a realizar en Venta de Baños, "cantidades a las que la propia compañía se comprometió en un acta con los trabajadores, a través de la cual se garantizaban inversiones por valor de hasta 1.000 millones".

José Luis Conde no olvidó mencionar, al respecto, que para que tuviera credibilidad eso que dicen las actas era necesario firmar un acuerdo entre Ebro, la Junta y los trabajadores. La Junta se negó a firmar este acuerdo, considerando que eso no estaba dentro de sus funciones y que eso debía de ser un acuerdo libre y voluntario de la compañía Ebro.



NOMBRE: Carlitos

EDAD: 35 años

SEXO: Hombre

ESTADO CIVIL: Casado

PAGA MENOS
POR SER BUEN
CONDUCTOR

ANTIGÜEDAD EN EL CARNET DE CONDUCIR: 15 años

MARCA Y MODELO DEL VEHÍCULO: Opel Astra 1.7 TD Club 4P

ANTIGÜEDAD DEL VEHÍCULO: Nuevo

KILÓMETROS ANUALES: 15.000

ZONA DE CIRCULACIÓN: Urbana

PERNOCTA EN GARAJE: Sí

BONIFICACIÓN POR NO SINIESTRALIDAD: 30% (3 años sin dar partes)

MODELO DEL SEGURO: Seguro a terceros más lunas

PRECIO ANUAL: 37.845 ptas.

Génesis
Grupo Santander-Metropolitan



Banco
Santander

MetLife



902 10 15 10

(Lunes a viernes, de 8 a 21:30 h.
Sábados, de 9 a 13:30 h.)



El representante de la Asociación de Inmigrantes en las jornadas / ENRIQUE CAÑA

El problema de la inmigración en las Jornadas contra la Intolerancia

REDACCION

El responsable de la Asociación Aji-Atime (Asociación de Jóvenes Emigrantes, Trabajadores e Inmigrantes Marroquíes en España) abrió las Jornadas contra la Intolerancia del Consejo de la Juventud que continuarán durante toda esta semana en la Biblioteca Pública.

El ponente inició su intervención explicando el proceso de formación de esta asociación, que nació para dar respuesta a los problemas de una segunda generación con claro carácter juvenil, diferentes a los de

sus padres.

Mustapha El-M Rabet criticó los regímenes totalitarios de donde proceden la mayor parte de los inmigrantes, para defender una cultura de la participación que vaya más allá de los problemas del momento.

Para el conferenciante, el problema fundamental de los inmigrantes es una ley de extranjería injusta que olvida la memoria histórica de los españoles y obliga a que el inmigrante sólo piense en conservar el trabajo para renovar el permiso y no ser expulsado.

El representante de la asociación de inmigrantes denunció la dispersión de las competencias de inmigración en distintas unidades administrativas y pidió su integración para dar respuesta tanto a la problemática de los inmigrantes españoles fuera de sus fronteras como a la propia inmigración que acoge el territorio español.

Asimismo pidió el derecho a la unificación familiar y a disfrutar de protección asistencial dentro del sistema público de salud, o tener contratos de trabajo y cotizaciones a la Seguridad Social.

Novena en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa

Los cultos se celebrarán en Ntra. Señora de la Calle

REDACCION

Mañana, día 19 de noviembre, comienza el solemne novenario en honor de María de la Medalla Milagrosa. Como viene ocurriendo en años anteriores se celebrará en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Calle, finalizando el día 27, festividad de la Inmaculada Concepción de la Medalla Milagrosa.

El orden de cultos será el siguiente:
- Por la mañana, misa y ejercicio de la novena a las 19,30, 11,00 y 12,30 horas.

- Por la tarde, a las 7,10 rezo del Santo Rosario, novena y eucaristía con homilía a cargo del padre Alberto Torres; S.J. (Residente P.P. Jesuitas, de Palencia).

- El día 27, festividad de María Milagrosa y último día de la novena, se podrá pasar a besar la Medalla a las 9,30 y durante el resto del día.

Todos los palentinos están invitados a los actos, pero de manera especial las celadoras, socias y familias a que reciban en sus hogares la visita de María.



Virgen de la Medalla Milagrosa

Santa Catalina Laboure

El día 28 del presente mes se celebra a Santa Catalina de Laboure, hija de la Caridad, que

recibió el mensaje de María y que tanto se afanó en la acuñación y propagación de la Medalla.

La eucaristía de este día se ofrecerá por las intenciones de la directiva, celadoras y socias fallecidas.

OPINION

Ante los efectos del huracán "Mitch" en Centroamérica

RAFAEL PALMERO

DESDE el huracán "Mitch" asoló Centroamérica (Honduras, El Salvador, Nicaragua, Guatemala), los medios de comunicación social, especialmente las imágenes difundidas por las televisiones, han propiciado una conmoción en los sentimientos de todos los españoles. Y todos nos estamos volcando en ayudas económicas a estos países hermanos.

Cientos de miles de damnificados; miles de muertos y desaparecidos; destrucción de comunidades humanas y de cultivos en zonas pobres; desastre que afecta a más de 3 millones de personas; peligro serio de que avancen el cólera y otras epidemias o enfermedades con sólo aspirar secreciones de animales (perros, ratas...) o pisar suelo contaminado. "Hemos retrocedido 50 años en el camino del desarrollo", decía Monseñor Oscar Andrés Rodríguez, Arzobispo de Tegucigalpa. El Gobierno español, a través del Ministerio del Interior, ha dicho que no expulsará a los inmigrantes ilegales de los países afectados; han dispuesto 28.000 millones y se estudia la condonación de la deuda de 41.000 millones.

La Diócesis de Palencia, a través de la Delegación Diocesana de Misiones, se ha interesado desde el primer momento por la situación de nuestros misioneros en estos países y comparte con todos la buena noticia de que no han sufrido desgracias personales.

También esta Delegación ha establecido contactos, en la medida de sus posibilidades, con los familiares de dichos misioneros. Recoge donativos en estos días que le llegan de familiares, parroquias, ayuntamientos y particulares con un destino concreto. Cáritas Diocesana, por su parte, en colaboración con Cáritas Nacional e Internacional, está haciendo de cauce para que lleguen pronto las ayudas económicas tendientes a paliar necesidades más perentorias, necesidades primarias.

Dado que la gente está respondiendo bien y que ha parecido mejor a la Confederación Episcopal mantener la colecta en fa-

La Diócesis palentina se ha interesado desde el primer momento por la situación de nuestros misioneros en estos países y comparte con todos la buena noticia de que nuestros misioneros están bien

vor de la Iglesia Diocesana el pasado domingo, aquí, en nuestra Diócesis no se ha recomendado una colecta más para este fin, aunque en algunos lugares se ha visto oportuno llevarla a cabo.

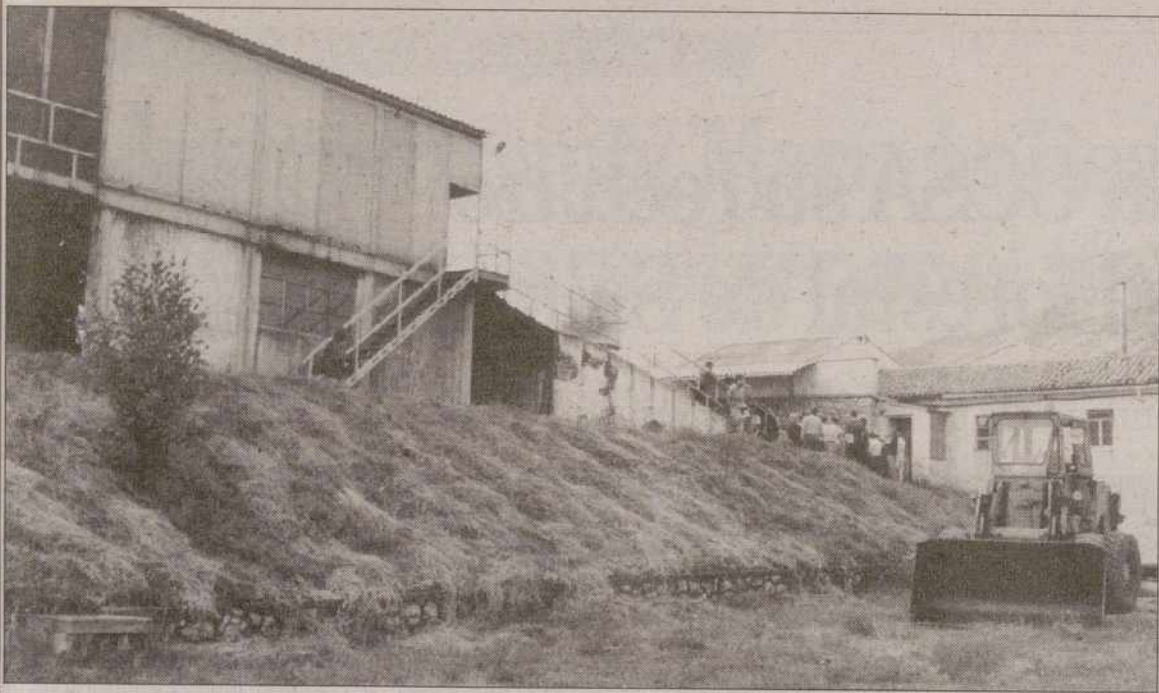
Previsiblemente, dentro de un mes o mes y medio, se preste atención ya a otros temas. Pero Centroamérica seguirá teniendo necesidades muy serias a corto y medio plazo. Os pregunto: ¿no será el momento de poner el acento, como Iglesia de Palencia, en estos y otros objetivos:

- Potenciar ayudas para proyectos concretos de reconstrucción de viviendas, escuelas, centros sanitarios...

- Sacar adelante proyectos de palentinos (que se sienten envidiados y respaldados por la Iglesia que les envía como misioneros), sin olvidar a los demás. No es "católico" el localismo exagerado.

- Apoyar la condonación de la deuda externa y hacer una campaña de mentalización en el sentido del problema estructural y no sólo coyuntural del Tercer Mundo (utilizando materiales que proporcionan el Secretario Social Diocesano, Manos Unidas, Cáritas), como apunto en mi pastoral de adviento, que verá la luz el próximo día 29?

Estudiemos el tema todos, "con sentimientos de solidaridad fraterna y de caridad cristiana", que aquí se expresaba el Papa en un telegrama suyo del primer momento.



Instalaciones de Antracitas de San Claudio en Villanueva de la Peña / D.P.

FIA-UGT gana las elecciones en Antracitas de San Claudio

Antracitas de Montebismo convoca una huelga a partir del día 23

La Federación de Industrias Afines (FIA) de UGT ganó ayer las elecciones sindicales celebradas en Antracitas de San Claudio al obtener 3 delegados por el Colegio de Especialistas y no Cualificados, frente a 1 de CC.OO., así como el único delegado que se otorgaba dentro del Colegio de Técnicos.

JOSE BENITO IGLESIAS

En el Colegio de Especialistas y no Cualificados FIA-UGT sacó 37 votos y 14 CC.OO., mientras que en el Colegio de Técnicos los ugetistas

obtuvieron 4 votos por 2 de la Asociación de Vigilantes. El porcentaje total de votos emitidos fue de un 95,16 por ciento, acudiendo a las urnas 59 trabajadores sobre los 62 posibles.

El secretario provincial de FIA-UGT, José Miguel Rodríguez, prejubilado hace mes y medio en San Claudio, agradeció "el respaldo que nos han dado los compañeros después de dos años difíciles tras la inundación de la mina y la muerte de dos trabajadores, teniéndose que realizar un gran esfuerzo para re-flotar la explotación".

Rodríguez, a falta tan sólo de la próxima constitución de la Mesa

Electoral y la posterior presentación de candidatos para elegir delegados en HUBASA, consideró "muy positiva" la obtención hasta el momento en los comicios mineros de 19 delegados frente a los 15 de CC.OO. y los 2 de la Asociación de Vigilantes.

Huelga en Montebismo

Antracitas de Montebismo, explotación situada en los Redondos, ha comunicado a la autoridad laboral y a la Subdelegación del Gobierno la convocatoria de una huelga a partir del próximo día 23 de noviembre por impago salarial, motivado por el retraso de subvenciones.

Mañueco explicó en La Habana la recuperación del patrimonio palentino

REDACCION

El presidente de la Diputación participó la semana pasada en una asamblea del Poder Popular de la Organización Iberoamericana de Cooperación Intermunicipal (OI-CI). Jesús Mañueco intervino con una ponencia acerca del patrimonio histórico monumental como recurso turístico. Hizo una amplia exposición sobre la importancia de la recuperación del patrimonio en los monumentos y puso como ejemplo el trabajo desarrollado por las Casas de Oficios y Escuelas Taller en la provincia de Palencia. El tema despertó gran inquietud entre los miembros de los países asistentes por considerar que es la forma más adecuada y posible para la reconstrucción de su patrimonio. Los miembros de la delegación española fueron recibidos por el comandante Fidel Castro y por el embajador de España en Cuba.



Jesús Mañueco ante las banderas de los países participantes

Un accidente de trabajo siempre es una desgracia.

Para todos.



Dos obreros graves al caerse de una grúa.

AGENCIAS
Dos trabajadores resultaron ayer heridos con pronóstico grave al caer desde una altura de unos diez metros. Parece ser que el accidente tuvo lugar cuando un camión hormigonero chocó con la plataforma elevadora en la que se encontraban los obreros pintando, lanzándoles al vacío, sin que pudieran hacer nada para evitarlo.
Ya son cuatro los heridos graves en accidentes de trabajo en lo que va de semana, y a éstos hay que

Cada día mueren tres personas en accidentes de trabajo. Pero detrás de cada uno de ellos, hay más víctimas: familiares, amigos, compañeros... muchas otras personas sufren también las consecuencias. Para que esto no ocurra, debes:

- Conocer los riesgos de tu empresa.
- Prevenirlos.
- Evitarlos.

Tú puedes hacerlo. Recuerda, prevenir los accidentes de trabajo es cosa de todos. También tuya.

POR TI, POR TODOS.
Acabemos con los accidentes de trabajo.

 **MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES**
Tesorería General de la Seguridad Social - Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo

MONTAÑA PALENTINA

Mañueco confirma a la CCSA su rechazo a la central de biomasa forestal de Salinas

El presidente de la Diputación se reunió con miembros de la Coordinadora aguilarenses

El presidente de la Diputación provincial, Jesús Mañueco, -que se reunió en la capital con miembros de la Coordinadora anti central de Aguilar (CCSA) - confirmó el rechazo de la Institución a la construcción de una planta de biomasa forestal en Salinas de Pisuergra.

ANA GARCIA / AGUILAR

Mañueco se reunió por espacio de hora y media con los representantes de la CCSA, confirmando que la Diputación mantiene "sin fisuras" su rechazo a la central de energía eléctrica a partir de la quema de biomasa forestal que Abengoa proyecta para Salinas, tema que ya se abordó en un anterior Pleno y que, a propuesta de la Coordinadora, volverá a tratar la Institución para intentar el respaldo unánime a un manifiesto que ya apoyan treinta asociaciones y grupos de la Montaña Palentina que se oponen al proyecto.

El presidente de la Diputación habló también sobre la postura de la Agencia de Desarrollo del Alto Carrión (ACADE) y de uno de sus miembros, el alcalde de Velilla, Félix Bonillo, -en torno a la posible ubicación del proyecto en dicha localidad- afirmando que "sus declaraciones no responden a lo realmente tratado en la reunión de la Junta Directiva y ya hemos emitido una nota de rectificación. El proyecto que se ha realizado para Salinas no tiene nada que ver con el que pudiera realizarse para Velilla, ya que se trataría de otro totalmente nuevo y no se puede aprovechar lo mismo de un lugar para otro".

Por su parte, la Coordinadora se



Miembros de la Coordinadora en un acto informativo / D.P.

mostró especialmente satisfecha con la reunión mantenida en la Diputación, dado el compromiso de su presidente para que los servicios jurídicos intervengan en el estudio de la cesión de terrenos para la térmica que hizo la Junta Vecinal de Salinas y el propio Ayuntamiento en 1993.

Cesión ilegal de terrenos

Para la CCSA, aquella cesión incluyó una cláusula ilegal de opción de compra "y por ello hemos soli-

citado la nulidad, un trámite complejo que requiere la intervención del Consejo de Estado y que ahora será preciso acometer, ya que la Sociedad general de Biomasa -titular entonces de la cesión- ha puesto en un apuro a la Junta Vecinal y al alcalde de Salinas, solicitando la compra de los terrenos en ejecución de dicha cláusula a pesar de que conoce su ilegalidad".

Al estudio de la Coordinadora sobre el tema de la cesión de terrenos, que su abogado considera ilegal

e incorrecto, podría sumarse paralelamente el de los técnicos de los servicios jurídicos de la Diputación. Por último, los miembros de la Coordinadora anti central de biomasa explicaron que el presidente de la Diputación declaró al término de la reunión mantenida en la capital que "siempre hemos estado en contra de este proyecto de central de biomasa. Creemos que Salinas de Pisuergra y sus alrededores, dentro de la Montaña Palentina, no son el lugar adecuado".

La campaña de Aguilar de Campoo "Ningún niño sin juguetes en Navidad" logra reunir más de 1.000

ANA GARCIA / AGUILAR

El resultado de la campaña de Aguilar "Ningún niño sin juguetes en Navidad" supera ya el millar y aún siguen llegando muchos más, mostrándose las salas del edificio de Ornamentos Arquitectónicos -antigua sede del Colegio de los Italianos- repletas de peluches y juguetes.

Los peluches son los protagonistas -en lo que al número se refiere- de una campaña que pretende que los niños cuyos padres tienen pocos recursos reciban en la Noche de Reyes sus regalos, gracias al apoyo del Ayuntamiento de Aguilar, CEAS, Centro Juvenil Municipal, colegios, biblioteca, Fundación Santa María la Real y, sobre todo, de numerosos ha-

bitantes de la villa aguilarenses.

La respuesta ha sido enorme y algunos de los juguetes entregados deberán ser destinados a otros programas o campañas de la Junta o Casas de Acogida, puesto que el número existente supera las necesidades de la niños aguilarenses y los espacios en sus casas. Entre lo recogido se encuentran peluches gigantes, medianos, de vivos colores, muñecas, coches, juegos educativos, puzzles, libros, triciclos, cuentos... oscilando el uso de los juguetes entre edades que van de los 0 a los 12 años.

El grupo de personas -seis en total- que la Fundación ha destinado para la reforma y puesta a punto de los regalos pretendía dedicar dos horas diarias a la reparación y cuidados

de los juguetes, pero ahora el tiempo ha pasado a ser de siete horas diarias, para lo cual cuentan con el apoyo de dos electricistas que se han sumado en las reparaciones electrónicas que precisan algunos de los juguetes más modernos o que son manejados con mandos a distancia.

También apoyan en las tareas de reparación los integrantes del taller de ayuda a domicilio, formando entre todos un equipo que, además, peina a las muñecas, lava los vestidos y peluches, limpia todas las piezas cuidadosamente y coloca lazos a los muñecos que precisen de esta tarea.

Todo el personal califica su labor de "muy bonita" y comenta entre bromas que "estamos todo el día jugando con cosas al tener que comprobar su

funcionamiento, lo cual es divertido al existir juguetes preciosos e, incluso, hay gente que los ha traído completamente nuevos y comprados. Los niños que los reciban seguro que ese día serán muy felices".

Rosa Martín, monitora del taller, asegura que "me gustaría ver las caras de los niños ese día porque seguro que serán las más alegres del mundo. Además, procuramos averiguar lo que cada uno pedirá a los Reyes y así repartir un poco los regalos. Me gustaría agradecer especialmente la colaboración desinteresada del Jorge y Roberto, habituales del Centro Juvenil Municipal, y al personal de la Fundación". En la campaña colaboran también el Ayuntamiento de Pumar y los vecinos de Barruelo.

IU dice que la ubicación de un hospital en Cervera perjudica a Guardo

REDACCION

La Asamblea Local de Izquierda Unida de Guardo ha presentado una moción en el Ayuntamiento donde explica que la próxima construcción de un centro hospitalario en Cervera como sede fija de especialistas sanitarios "tendrá consecuencias negativas para los habitantes de nuestra comarca", considerando perjudicial una medida que -impulsada por la Diputación, Junta e Insalud- contempla una inversión de 280 millones para este año y 240 para el 99.

Izquierda Unida explicó ayer que la construcción del citado centro supondrá que el paciente de Guardo tenga que desplazarse a Cervera de Pisuergra "y tal traslado no solucionará necesariamente el problema del usuario, ya que en la memoria del INSALUD no se contempla que estas especialidades vayan acompañadas de radiodiagnóstico y laboratorio de análisis clínicos. Ello supondrá que en muchísimos casos el paciente, desde Cervera, tendrá que trasladarse a Palencia para volver nuevamente a la citada localidad".

Por otra parte, desde IU se considera "lamentable" que el INSALUD no contemple inversión de ningún tipo en el Centro de Salud de Guardo, "cuando existen unas carencias de infraestructura, dotaciones, mala distribución del centro, hacinamiento y sobrecarga en las consultas, que han sido ya denunciadas por el colectivo médico guardense desde 1992 y asumidas y reivindicadas por IU ese mismo año y nuevamente ahora".

Por todo ello, se pide al Ayuntamiento de Guardo que reivindique al INSALUD todas las mejoras necesarias para un funcionamiento digno desde el punto de vista sanitario para la comarca, sobre todo en lo referente a los servicios de atención primaria, así como partidas presupuestarias suficientes para poder prestar un correcto servicio en el Centro de Salud de Guardo.

A su vez, se insta al grupo de gobierno del Ayuntamiento guardense que contacte con el colectivo médico de la localidad para concretar qué medios necesitan para cumplir con su trabajo en unas condiciones dignas y saludables.

Otras reivindicaciones pasan por un número de especialistas suficientes en la localidad; dotaciones básicas en el equipamiento de urgencias como un monitor desfibrilador y 1 unidad móvil (UVI) con personal necesario y cobertura de 24 horas. IU afirma que la construcción de un hospital en Cervera "no debe imposibilitar construir otro en Guardo, habida cuenta de que triplicamos en ingresos y necesidades médicas al resto de la provincia".

MONTAÑA PALENTINA

El Instituto Santa María la Real acogerá las pruebas para obtener el título de F.P. 1

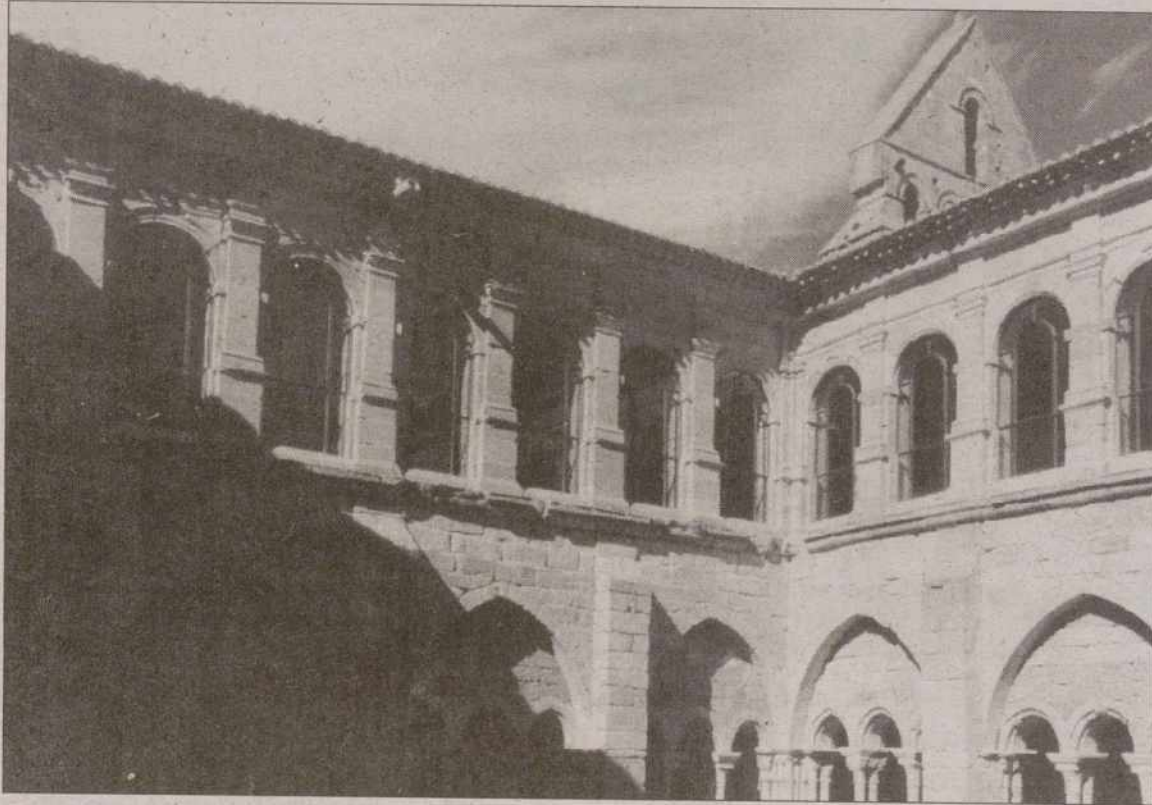
El próximo viernes finalizará el plazo de inscripción en las oficinas del centro docente

El viernes finalizará el plazo de inscripción para las Pruebas de Evaluación de Enseñanzas no Escolarizadas que dan derecho al Título de Formación Profesional del Primer Grado (Técnico Auxiliar), a realizar en las oficinas del Instituto Santa María la Real de Aguilar de Campoo.

ANA GARCIA / AGUILAR

Los requisitos necesarios para poder inscribirse en este tipo de pruebas pasan por tener más de 18 años y encontrarse en alguna de las variadas circunstancias académicas para la obtención del título de FP de Primer Grado.

Entre ellas figuran la de poseer un diploma o certificado de enseñanzas de carácter profesional, homologado por el Ministerio de Educación y Cultura; justificar, como mínimo, un año de actividad laboral y estar en posesión de algunas de estas acreditaciones: Certificado de Escolaridad de Formación Pro-



Monasterio de Santa María la Real, sede del Instituto / D.P.

fesional de Primer Grado, Bachiller Elemental, Graduado Escolar o Certificado de Estudios Primarios.

A su vez, pueden optar al título quienes estén en posesión del Certificado de Escolaridad de Formación Profesional de Primer Grado y tengan superadas todas las materias en alguna de las áreas de conocimientos de ambos cursos y, por último, que acrediten haberse presentado anteriormente a las pruebas de madurez para la obtención del Título de Oficialía Industrial o de Técnico Auxiliar.

Todos los interesados en estas pruebas encontrarán más información en el BOE de fecha 11 de marzo de 1998. El lugar de presentación de matrícula y presentación de las pruebas será el propio Instituto Santa María la Real. La fecha para la realización de dichas pruebas es la del próximo día 15 de diciembre del presente año.

Preparación previa

La preparación para la obtención del Título de F.P. de Primer Grado, generalmente, se realiza durante la época escolar en el Centro de Adultos de Aguilar. Muchas han sido las personas que han conseguido por libre su titulación en auxiliar administrativo o clínico, ayudados por el profesorado del citado Centro. En años anteriores las pruebas de aptitud se llevaban a cabo en el propio Instituto de Formación Profesional de la villa, ahora sustituido por Santa María la Real.

MAZARIEGOS

El alcalde informó en una asamblea pública sobre la gestión municipal

Anastasio Morante destacó la conversión en edificio de usos múltiples de un inmueble del siglo XVII

Las asambleas abiertas a todos los vecinos para conocer el funcionamiento de los ayuntamientos no suelen prodigarse, pero el alcalde de Mazariegos, Anastasio Morante, y la Corporación municipal, convocaron recientemente a todos los vecinos para informar sobre su gestión.

J.M. RUIZ ORTEGA / MAZARIEGOS

La asistencia de público para conocer la gestión municipal de casi cuatro años no estuvo a la altura de tan valiente requerimiento corporativo. Faltaron los concejales de la oposición y la reunión se celebró dentro de un ambiente relajado e informal en una sala de los vestuarios del Polideportivo municipal, alejada del formalismo protocolario de un salón de plenos.

El alcalde Anastasio Morante informó a los asistentes de la gestión municipal en materia de obras y servicios realizados en el período del año 1995 al 1998, así como de las obras pendientes de ejecución para el ejercicio 1999.

El alcalde detalló las pequeñas obras llevadas a cabo en el municipio, aunque no destacan por su cuantía, que son las cotidianas de reparaciones y convivencia, valoradas en 9.827.000 pesetas.

Entre estas obras menores se citaron la automatización de los depósitos de suministro de agua potable, reparaciones de tuberías, báscula municipal, recogida de aceites usados, cementerio municipal, limpiezas de arroyos que circundan el casco urbano, los gastos en las fiestas patronales -4 millones- y las aportaciones a asociaciones colegios y CEAS -3 millones-, éstos dos últimos apartados correspondientes a los tres últimos ejercicios económicos.

En el ámbito de las obras de mayor calado hay que destacar la recuperación de un edificio del siglo XVII para instalación pública, que tuvo sus orígenes como cilla, después casa parroquial y últimamente se encontraba en estado de ruina. Las obras de adquisición, restauración y acondicionamiento para convertirse en un edificio de usos múltiples van a sobrepasar los 32 millones de pesetas, que se han utilizado para una extraordinaria rehabilitación.



Imagen del Ayuntamiento de Mazariegos / D.P.

Es posible que la importante obra para el municipio de Mazariegos y sus habitantes pueda estar terminada a principios del año que viene, con todas las dotaciones y mobiliario necesario para el citado edificio de usos múltiples. De esta forma se dispondrá de un espacio amplio cómodo y útil para todo tipo de reuniones, servicios municipales, biblioteca y actividades de ocio y cultura.

El coste total de las obras realizadas, además de la ya citada, asciende a cerca de 84 millones y casi en su totalidad ya están pagados. La financiación ha correspondido a las ayudas de la Diputación Provincial, Junta de Castilla y León, programas Leader comunitarios, Administración central y los recursos del propio Ayuntamiento de Mazariegos.

Gracias a "la buena gestión mu-

nicipal", según aseguró el alcalde, se ha posibilitado una aportación del Ayuntamiento en algo más del 35 por ciento del total de obras y la consecución de unos recursos ajenos verdaderamente cuantiosos para un presupuesto medio municipal cifrado en 17 millones de pesetas.

Durante la asamblea informativa, netamente técnica y totalmente exenta de contenido político, se pusieron de manifiesto, por parte de los vecinos, algunas inquietudes sobre servicios municipales y la demanda de una piscina pública. El alcalde destacó la importancia de las obras pendientes para el próximo año, consistentes en la reparación del colector de aguas residuales, que está casi obstruido y dañado por las inundaciones del pasado invierno de 1997, para lo cual se ha destinado un presupuesto de 6 millones de los que el municipio aportará el 33 por 100.

Otra obra destacable será la renovación de las redes de agua potable en el casco urbano, que cuenta con un presupuesto para la primera fase de 10 millones de pesetas y una aportación municipal del 15 por 100. Finalmente, según significó el alcalde de Mazariegos, existe un importantísimo proyecto mancomunado por varios municipios para una nueva acometida general de agua depurada y potabilizada. Esta obra estaría financiada en su totalidad desde la Junta de Castilla y León y otras administraciones públicas y parte de una iniciativa para poder reunir a varias localidades colindantes con problemas de abastecimiento público de agua depurada y potabilizada.

ALAR DEL REY

Exposición de "Pintores Palentinos"

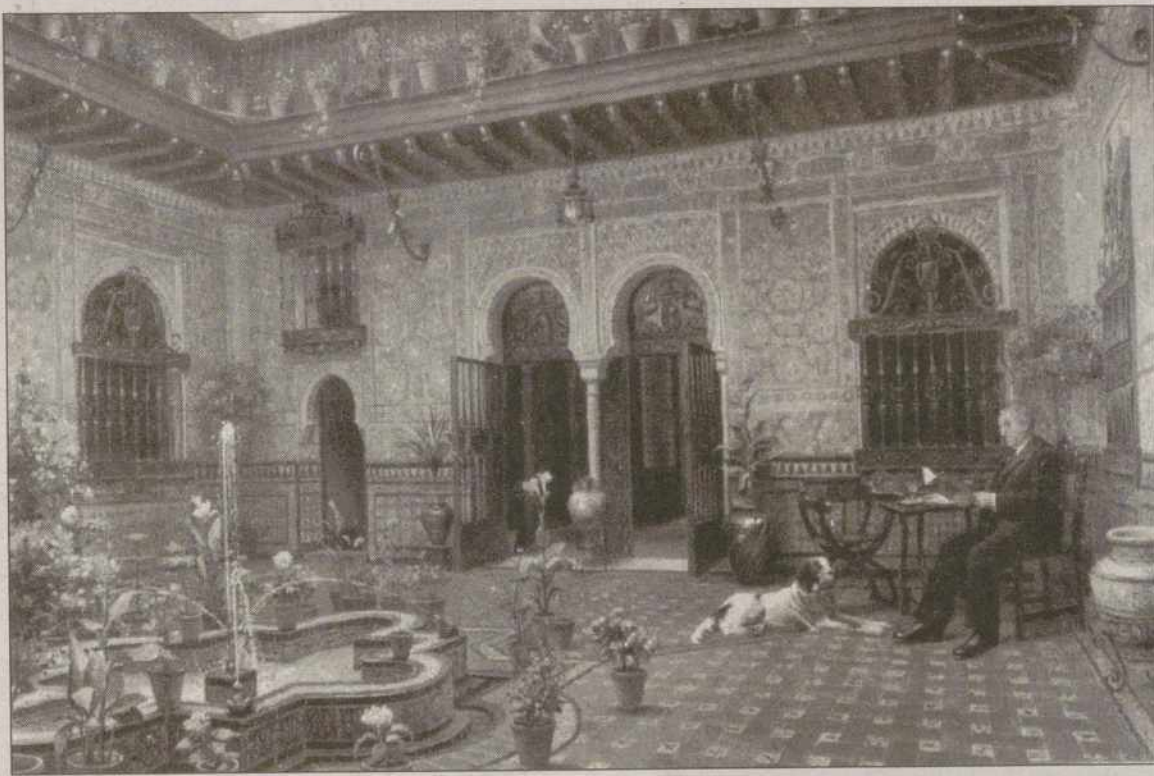
Con obras del patrimonio artístico de la Diputación Provincial

Desde el día 13, en que se celebró la inauguración, hasta el 25 de noviembre permanecerá en Alar del Rey la exposición "Pintores Palentinos", con fondos artísticos de la Diputación de Palencia, en el Edificio de Usos Múltiples "Jesús Mañueco".

CONCHI SAEZ

Maritina Calleja, directora del Departamento de Cultura de la Diputación Provincial de Palencia; Luis Cabezas, diputado provincial y alcalde de Cervera de Pisuerga; Juan Martín, alcalde de Alar del Rey, y el pintor Fernando Escobar Ochotorena fueron los encargados de presentar e inaugurar la exposición itinerante "Pintores Palentinos", que muestra parte del patrimonio pictórico contemporáneo que obra en la Diputación Provincial.

La muestra, que se inauguraba el pasado día 13, en la Sala de Exposiciones del Edificio de Usos Múltiples "Jesús Mañueco", de Alar del Rey, se mostrará en las localidades de Cervera de Pisuerga, Saldaña, Frómista, Astudillo, Dueñas y Villamuriel de Cerrato, acoge obras de Casado del Alisal "Brujas", Asterio Mañanós Martínez "Patio andaluz", Eugenio Oliva "Mujer asturiana", Pedro



"Patio andaluz", obra de Asterio Mañanós, en la exposición de "Pintores Palentinos"

Mozos "Alegoría", Germán Calvo "Vista de Palencia desde el Cristo del Otero", Juan Manuel Díaz Caneja "Paisaje", Jesús Meneses del Barco "Viejo sentado", Ambrosio Ortega Alonso "El picador", Angel Cuesta Calvo "Calle porticada de Ampudia", Vicente Mateo "Abstracción", To-

más López Nozal "Paisaje", Manuel Ruesga "Palomar", Isidro López Murias "Puente Mayor de Palencia", Fernando Escobar Ochotorena "Abedul de mi jardín", Juan Manuel Fernández Pera "Al lado del Puente Mayor", José María Paniagua "Paisaje palentino", Nacho Ordás "El juego", Félix de la

Vega "Retrato de Marcos de Celis", Antonio Guzmán Capel "Naturaleza muerta" y Félix Angulo "Seres urbanos".

Maritina Calleja expuso el objetivo de esta exposición que es dar a conocer al público parte del patrimonio de los fondos propios de los que dispone la Institución

Provincial que pueden observarse en las distintas salas y dependencias provinciales, fruto de donaciones de los autores en la mayoría de los casos, o de adquisiciones concretas para recuperar la obra de grandes maestros palentinos, por lo que con esta exposición salen de la sombra y sirven para mejorar el conocimiento de la pintura de nuestros pintores. A continuación Maritina Calleja hizo un recorrido por las pinturas de los pintores Casado del Alisal, Asterio Mañanós, Eugenio Oliva, Caneja, Pedro Mozos y Germán Calvo. Y el pintor Fernando Escobar sobre Meneses, Brossio, Mateo, Angulo, Capel, De la Vega, Paniagua, Ruesga, Nozal, Pera y Murias.

Luis Cabezas agradeció a la Diputación Provincial la iniciativa de la exposición porque va a recorrer poblaciones que sin la colaboración de esta entidad, así como la de Caja España, no habrían tenido la oportunidad de mostrar en sus salas de exposiciones una parte de nuestro patrimonio cultural de alto nivel.

Juan Martín agradeció a los representantes de la Diputación y Caja España el elegir a Alar del Rey como lugar de inauguración de la muestra "Pintores Palentinos" y que los vecinos de Alar sabrán apreciar como la Muestra merece.

Numerosos fueron los representantes de instituciones como la alcaldesa de Herrera de Pisuerga, Celia Rosa Cruz, los pintores Fernando Escobar y Félix Angulo y los miembros de "Muriel" Alberto Rodríguez y Ursicino Martínez que asistieron al acto de inauguración como invitados.

VILLAMURIEL DE CERRATO

Se inauguró una sucursal de Caja Rural del Duero

La nueva entidad de ahorro está ubicada en el Paseo de la Aguilera

Javier Ramírez Arceo, director general de Caja Rural del Duero, inauguró oficialmente hace unos días la nueva sucursal que esta entidad financiera, con presencia en toda la región, tiene instalada en el Paseo de la Aguilera de Villamuriel de Cerrato.

CONCHI SAEZ

Teodoro Flores, párroco de Villamuriel, fue el encargado del acto de bendición de la nueva oficina. Seguidamente el alcalde, Rafael Vázquez Sedano, dio la bienvenida a la nueva entidad porque eso hace que Villamuriel continúe creciendo y mejorando los servicios. Ofreciendo a la entidad colaboración del Ayuntamiento como con otras entidades instaladas en la villa.

Javier Ramírez Arceo agradeció las intervenciones, así como

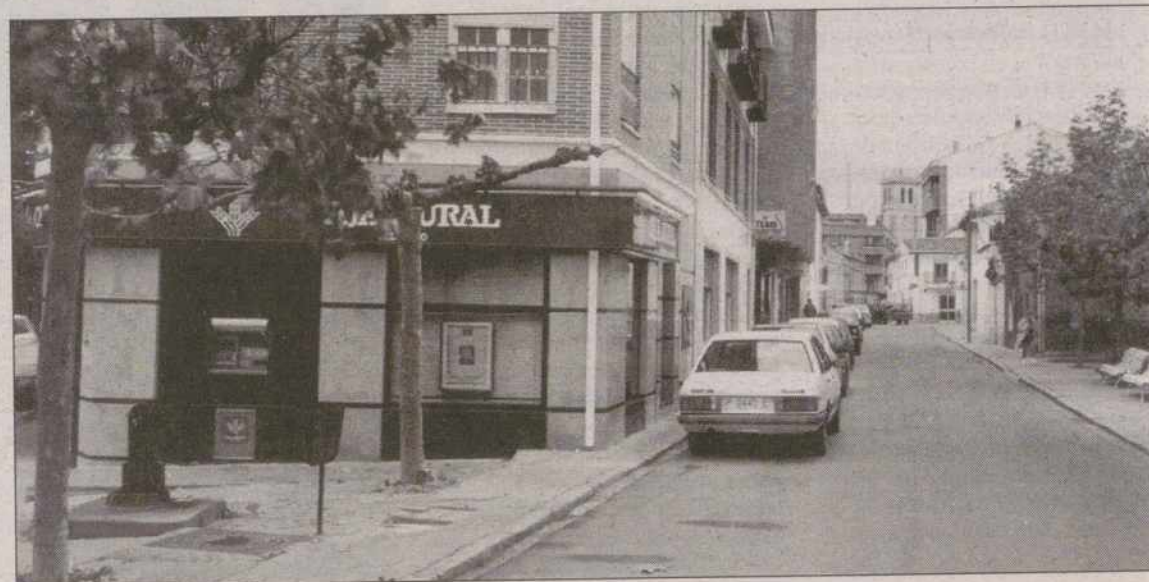
a los invitados la presencia al acto, y invitó a todos los presentes a utilizar los servicios de la entidad de Caja Rural.

El acto de inauguración convocó a numerosos directivos de Caja Rural como José Millaruelo, presidente del Consejo; Luis Martínez Mazariago, jefe de empresa; José María Perlete, jefe de Información, y José Antonio del Olmo. Asistieron los concejales Emilio de la Peña, Joaquín Arias, Felipe Abarquero, Julio Roscón y Isabel López Torres, representantes del colectivo "Muriel" y empresarios del Cerrato.

Finalizaba el acto de inauguración con la invitación de un vino español a los asistentes.

En las fotos de la derecha, un momento de la bendición de los locales y el bajo que ocupa la oficina de Caja Rural del Duero en Villamuriel de Cerrato.

Fotos OLEA



CASTIL DE VELA

Actividades agrícolas y sociales

La Asociación de Mujeres recaudó cien mil pesetas para ayuda a Centroamérica

Castil de Vela continúa teniendo vitalidad, tanto desde el punto de vista profesional, en la agricultura, como desde el punto de vista humanitario y cultural. Por eso el pueblo presenta nuevas estampas agrícolas y nuevas actividades sociales.

GERMAN GARCIA FERRERAS

Estos días, una vez más, se está demostrando que éste es un pueblo que no puede morir. O dicho en positivo: es un pueblo con gran vitalidad, aun cuando su número de habitantes no sea el de hace treinta años.

La remolacha

Las "parvas" de remolacha son el mejor exponente de la riqueza de sus tierras de regadío. Mucho regadío y con montajes de última hora, por lo que respecta a su canalización y "siembra".

Grandes camiones llevan y llevan remolacha a su último destino y aún no se otea el final del transporte, de lo cual nos alegramos muchísimo. Ojalá estén más tiempo del programado por los labradores.

Pero no es este el tema principal de conversación en el pueblo,



Castil de Vela sabe trabajar y al mismo tiempo responder con generosidad / ARCHIVO

ni siquiera para los jubilados que, sentados junto a la pared de la iglesia, contemplan el movimien-

to de los tractores y el ir y venir de los camiones.

Y es que nuevamente la Aso-

ciación de Mujeres "CASVEL" están siendo noticia y muy gozosa. Noticia brillante de las que ne-

cesitamos con mucha frecuencia por lo que tienen de "compartir" nuestros bienes con los que nada tienen y se les presenta un futuro negativo.

Ayuda a Centroamérica

Ante el efecto del huracán en las cuatro estaciones centroamericanas, de lo que todos tenemos pleno conocimiento, la Asociación de Mujeres "CASVEL" tuvieron la feliz idea de "montar" una mesa en la plaza del Ayuntamiento y esperar los donativos, en dinero, de todos los vecinos del pueblo.

Después de la misa del domingo y durante la mañana, fueron recibiendo gestos de generosidad y manifestaciones del más puro espíritu humano y cristiano.

Se sigue comentando, con gran alegría y satisfacción, el éxito del trabajo de la Asociación de Mujeres "CASVEL".

Se superaron las cien mil pesetas, una cifra importante para una población pequeña.

Colaboración plena

Todos los vecinos del pueblo, los mayores y los más jóvenes, como la media docena de pequeños y los de edad media, todos acudieron a dejar ese dinero que engrasará la millonaria cuenta de Cáritas para que los misioneros que trabajan en aquellas naciones vayan socorriendo a tantos y tantos que se han quedado sin nada; hasta sin casa, como bien sabemos todos.

¡Un fuerte aplauso a la Asociación!

¡Y otro fuerte aplauso a los vecinos de Castil de Vela!

CELADILLA DEL RIO

Una variada programación en el "Otoño Cultural"

Con charlas, conferencias y una visita a la exposición sobre Felipe II en Valladolid

Celadilla del Río está celebrando un ciclo cultural "Noviembre-98", organizado y patrocinado por la Asociación Cultural "Ribera del Carrión", con la colaboración y el asesoramiento del Centro de Acción Social (CEAS) de la zona de Saldaña.

REDACCION

El Programa de Actividades de este ciclo cultural de Celadilla del Río se inició el pasado lunes, día 16 de noviembre, con una charla-coloquio sobre el euro, que fue impartida por Martín Fernández Antón, director de la Sucursal del Banco Bilbao-Vizcaya en Saldaña.

Esta charla tuvo lugar en los locales del Centro Cultural y dio comienzo a las 21,30 horas, con una buena asistencia de público.

El resto de la programación cultural de este mes de noviembre se extiende a los días 18 y 23

de noviembre y con una visita cultural a Valladolid sin fecha aún definida.

Miércoles, 18

Hoy miércoles, 18 de noviembre, se tiene programada una charla-coloquio sobre "Alimentación y nutrición", que será impartida por María Muelas García, médico titular de Celadilla.

El acto tendrá lugar también en los locales del Centro Cultural de la localidad y dará comienzo a las 17,30 horas.

Lunes, 23

Para el día 23 de noviembre, lunes, se ha programado una conferencia sobre "Los valores humanos", que correrá a cargo de Isidoro Aristín, profesor de Filosofía del Instituto de Enseñanzas Secundarias de Guardo.

Esta conferencia tendrá lugar, igualmente, en los locales del Centro Cultural de Celadilla del Río y dará comienzo a las 21,30 horas.

Con esta conferencia se cierra



Celadilla del Río está celebrando diversos actos en su "Otoño Cultural" / ARCHIVO

la programación a celebrar en el Centro Cultural.

Visita cultural

Dentro del Programa de Actividades de este "Noviembre-98" en Celadilla del Río, se tiene prevista una visita cultural a Vallado-

lid, para ver la exposición "Felipe II: un monarca y su época".

Esta visita cultural aún no tiene fijada la fecha exacta, ya que se está a la espera de las inscripciones correspondientes para contactar con la organización de la exposición.

La fecha de esta excursión cultural se avisará mediante un cartel en los locales del Centro Cultural.

Con estas actividades del Otoño Cultural, la Asociación "Ribera del Carrión" continúa dinamizando la cultura en el pueblo.

Jaime González y Rodríguez Ibarra coinciden en la falta de inversiones

El candidato socialista se entrevistó con el presidente de Extremadura

E.P. / MÉRIDA

El candidato socialista a la Junta, Jaime González, y el presidente extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, coincidieron ayer, durante la entrevista que mantuvieron, en que Castilla y León y Extremadura sufren la falta de inversiones del Gobierno central.

González y Rodríguez Ibarra, que comparecieron en rueda de prensa al término de su encuentro —"retrasado por causas ajenas a ambos", dijo el segundo—, resaltaron las semejanzas que presentan Castilla y León y Extremadura, "dos regiones limítrofes, con extensiones territoriales muy amplias y con similares densidades de población".

En este sentido, Rodríguez Ibarra añadió que en ambas comunidades se presenta un problema fundamental: "la escasez de inversiones del Gobierno central", que también se da —dijo— en Castilla y León, pese a tener gobierno del PP.

El presidente extremeño dijo que la falta de inversiones afecta a una gran vía de comunicación, como es la autovía de la Plata, "que no tiene visos de avanzar como quisiéramos", mientras que Jaime González señaló que los problemas del oeste de ambas comunidades se solventarían con el desdoblamiento de esa vía y recordó que es una oferta electoral del PP, si bien en el presupuesto de este año sólo se contemplan siete millones para el tramo León-Benavente.

Tanto González como Ibarra se refirieron a los problemas estructurales que crea la traslación de población de unas zonas a otras dentro de las propias comunidades, como uno de los problemas a solucionar; además, el primero señaló como camino a seguir el modelo de descentralización a los ayuntamientos que realiza el gobierno extremeño y criticó la política en esa materia de la Junta de Castilla y León.

En cuanto a las relaciones con Portugal, ambos dirigentes socialistas se mostraron a favor de "firmar convenios de colaboración en materia de desarrollo rural y de infraestructura" y resaltaron, también



Jaime González, candidato del PSOE a la Junta / Archivo

entre los proyectos no cumplidos, como el Tren de Alta Velocidad.

A su vez, el candidato socialista a la presidencia de la Junta mantuvo el apoyo de su grupo a la privatización de Dycril y matizó que lo que no está decidido es la ratificación de las condiciones de ese proceso, publicado en el boletín oficial de la Comunidad.

Jaime González recordó que "los socialistas apoyarán la privatización, pero las condiciones no han pasado por el parlamento".

El candidato no quiso hacer valoraciones concretas de la cantidad con la que sale a la venta la antigua

Cristaloid (fabricante de cristales líquidos), cien millones de pesetas, y añadió que ésta "deberá supeditarse a un estudio con lupa de las condiciones", aunque advirtió que los socialistas siempre han mantenido que "la Junta debería resarcirse de las pérdidas ocasionadas".

Finalmente hay que recordar que Jaime González regresó el pasado jueves de su primera visita al exterior, concretamente a Bruselas, donde se entrevistó con tres comisarios europeos para conocer el estado de la negociación de los fondos de cohesión y de la financiación que afectará a la Agenda 2000.

El mayor problema de los jóvenes empresarios es financiar sus proyectos

E.P. / VALLADOLID

El presidente nacional de la Asociación de Jóvenes Empresarios, Miguel Garrido de la Cierva, aseguró ayer que el principal problema que se encuentra un emprendedor a la hora de poner en marcha un proyecto empresarial es el de las "dificultades para conseguir la financiación suficiente", por lo que pidió "un esfuerzo de imaginación" para salvar este escollo.

Miguel Garrido de la Cierva, quien participó ayer en la inauguración de la oficina de la Asociación de Jóvenes Emprendedores de Valladolid, aseguró que otro de los problemas más importantes es el de la burocracia y el excesivo "papeleo" a la hora de constituir una sociedad, algo "que se puede resolver y se está trabajando en ello".

En este sentido, el responsable de la Asociación en Valladolid, Santiago Martínez, destacó las dificultades que aún existen para crear una empresa, "que requiere

un capital mínimo de un millón de pesetas y el cumplimiento de 70 a 100 trámites, que hacen que haya que esperar seis meses para todo el papeleo". Como ejemplo de agilidad puso Estados Unidos donde la constitución de una sociedad no lleva más de una semana.

Santiago Martínez, quien dibujó el perfil del joven empresario, aseguró que el fracaso de muchas de las nuevas compañías que se crean se debe "a la falta de visión de futuro" ya que "muchas gente tiene muchas ideas y ganas de trabajar, pero es para ganar dinero inmediatamente y no como un proyecto en el que va a estar trabajando en el futuro".

El perfil del joven empresario es el de un hombre —sólo el 19 por ciento están constituidas por mujeres, de 30 años, con estudios universitarios y de postgrado, en su mayoría, casado y que anteriormente ha trabajado por cuenta ajena. Suele ser hijo de otro empresario, aunque no hereda la labor de su padre.

La enseñanza privada reclama 1.800 millones para superar las carencias

E.P. / VALLADOLID

Diversos colectivos pertenecientes a la enseñanza privada y concertada en Castilla y León reclamaron ayer inversiones por valor de 18.000 millones de pesetas para paliar lo que consideran carencias de los centros de la Comunidad, ante el proceso de transferencia de la Educación no universitaria a Castilla y León.

Representantes de estos colectivos pidieron al presidente de la Junta, Juan José Lucas, que se constituya una mesa de negociación en la que se estudien las demandas de este sector. Entre ellas, citaron la implantación de equipos docentes "similares a los de

otras Comunidades; homologación de los salarios de los profesores con los de la enseñanza pública; módulos económicos a coste real, "porque actualmente están muy desfasados" y la gratuidad de la educación infantil, según señaló ayer el presidente de la Federación de Sindicatos Independientes Enseñanza de Castilla y León, Jesús Manuel Zorita.

Estos colectivos, que representan a 130.000 alumnos (el 34 por ciento de la región), 250 centros de enseñanza, 4.500 aulas y 7.500 profesores, pondrán sobre la mesa de negociación un calendario para la realización de las inversiones, que podrían producirse en un plazo de tres o cuatro años.

IU pide explicaciones a Lucas sobre la posible desaparición de los Fondos Europeos

El portavoz del Grupo de Izquierda Unida en las Cortes, Antonio Herreros, anunció ayer en Palencia que su grupo va a solicitar la comparecencia de Juan José Lucas —como miembro del Comité de las Regiones— para que explique por qué se ha comentado en las últimas semanas que Castilla y León iba a poder participar de los fondos de la Unión Europea sin ningún tipo de problema.

Antonio Herreros hizo estas declaraciones, basándose en la encuesta estadística que Eurostat hizo pública el lunes sobre el índice de renta por habitante de las comu-

nidades autónomas. Hay que recordar que aquellas comunidades que alcanzan el 75% por ciento de renta por habitante dejan de ser consideradas regiones objetivo número 1, y a partir de ese momento dejan de percibir ayudas que son de convergencia.

"Nosotros estamos en absoluto desacuerdo con medidas de esta naturaleza", aseguró Antonio Herreros, "ya que unas orquillas tan amplias para las obligaciones y tan estrechas para los derechos hacen que se mantenga el desequilibrio territorial y no haya una ayuda a la cooperación y a la convergencia real".

Sebastián Battaner no descarta la fusión de Caja Duero con Caja España

El objetivo sería aumentar el volumen de activos de la entidad

E.P. / SALAMANCA

El presidente de Caja Duero, Sebastián Battaner, no descarta una fusión de esta entidad financiera con Caja España y enmarcó esta posibilidad dentro de la estrategia que la institución que preside para aumentar su volumen de activos.

Durante la presentación de un programa solidario de ayuda a Centroamérica, Battaner indicó que, para alcanzar el incremento de activos previsto en el Plan aprobado en marzo por la asamblea de Caja Duero, "se baraja cualquier posibilidad,

incluida la de una fusión". En este sentido, explicó que dicho aumento puede producirse "de muchas formas", desde adquisiciones hasta fusiones, pasando por una vía por la que Caja Duero siempre ha apostado y que son las alianzas".

Sobre el acuerdo alcanzado con Caja Madrid para la compra de las 91 oficinas que Credit Lyonnais tiene en España, Battaner indicó que "aún estamos en trámites de concretarlo" y apuntó que todavía quedan varias etapas para cerrar la compra.

Insistió en que "la globalización

del mercado" ha traído consigo la reducción de los tipos de interés y del margen de intermediación de las entidades financieras, por lo que calificó de "necesario, si se quiere mantener el ritmo actual de beneficios, aumentar el volumen de activos".

Con la posible adquisición del grupo Credit Lyonnais, Caja Duero sumará unos 300.000 millones de pesetas a sus activos, que en septiembre pasado ascendieron a 959.000 millones, lo que supone una cifra cercana a 1'3 billones de pesetas, muy cerca de Caja España.

Almunia rechaza ceder el liderazgo a Borrell y remite la solución al Comité

Chaves advierte que la crisis de la bicefalia puede provocar un congreso extraordinario

SPC / MADRID

Joaquín Almunia, secretario general del PSOE, mostró ayer que no está dispuesto a relegarse a un segundo plano para dejar el liderazgo del partido en manos de José Borrell, el candidato a la Presidencia de este partido. Por tanto, el Comité Federal del PSOE tiene en sus manos la solución a los problemas internos del mismo, porque Almunia y Borrell no van a llegar a un acuerdo en solitario. El secretario general delegó esta decisión en dicho órgano por ser la "auténtica" dirección del partido. Borrell, por su parte, ya tiene claro que el liderazgo del PSOE debe ostentarlo él mismo, por haber ganado las primarias.

Almunia recordó en los pasillos del Congreso que tras el triunfo de Borrell fue el Comité Federal —máximo órgano entre congresos— el que asumió la responsabilidad del partido. Por eso instó a sus componentes a que hagan lo mismo ahora buscando una solución "definitiva" a los problemas "reales o aparentes" surgidos de la bicefalia. "Que nos digan cómo lo debemos hacer, quiénes tenemos la responsabilidad encomendada por los socialistas y los afiliados para personificar esa dirección del partido", reclamó.

Recordó que tras las primarias él hizo efectiva su dimisión porque "veía dificultades" para separar la figura del candidato de la del secretario general, pero que el Comité le pidió que retirase su dimisión. Almunia no tiene pensado abandonar su cargo, lo que daría lugar a un congreso extraordinario y, para que no quede ninguna duda, aseguró que no va a utilizar esa "amenaza". "Creo sin duda que el sábado el Comité Federal va a tomar una decisión que espero sea definitiva y que de una vez por todas nos permita responder a lo que la gente quiere escuchar de nuestra voz y quiere comprobar de nuestra tarea política, y es que confiamos en ganar las próximas elecciones, trabajamos para ello y sabemos para qué queremos ganarlas", sostuvo.

El secretario general considera adecuado que él y Borrell entreguen un preacuerdo sobre esta cuestión al Comité Federal, pero no se mostró muy optimista sobre esta posibilidad. Recordó que nunca ha sido ni es un "obstáculo" para llegar a acuerdos y que se ha comprometido "públicamente y en privado" a hacer "todo lo posible" para que "de una vez por todas" desaparezcan los problemas "reales o aparentes".

También reiteró su deseo de que se encuentre pronto una solución porque, "cada vez que los medios de comunicación reciben información sobre nuestro funcionamiento interno, estamos perdiendo un espacio magnífico para poderlo ocupar con críticas a un gobierno que está haciendo muy mal su tarea".

Nadie se atrevió a exponerlo con



José Borrell se reunió ayer con la Comisión Permanente del Consejo de la Juventud / ÁNGEL MILLÁN (EFE)

claridad en el Consejo Territorial del lunes, pero ninguno descartaba tener que recurrir a un congreso extraordinario si Almunia y Borrell no logran solucionar solos los problemas derivados de la bicefalia.

Ayer fue el presidente andaluz, Manuel Chaves, quien se desmarcó y osó apuntar esta posibilidad como una salida, a la vez que alertó sobre el futuro del partido si no se logra un reparto definido de papeles. Además, se mostró pesimista respecto a que el Comité Federal pueda hacer esta tarea. Esta opinión choca con el sentir general del Grupo Parlamentario Socialista. Algunos de sus integrantes aseguraron ayer que éste no es el momento adecuado para convocar un congreso extraordinario y que, además, no

hay motivos para ello, aunque la diputada Matilde Fernández señaló que éste debería "haberse celebrado en su momento", es decir, tras el triunfo de Borrell en las primarias.

Tampoco coinciden Chaves y sus compañeros del Congreso en la importancia que tienen las disfunciones surgidas del doble liderazgo Almunia-Borrell. El presidente andaluz cree que la bicefalia no está provocando sólo problemas en la definición de quién debe ser el interlocutor del Gobierno en temas importantes, sino que está afectando a "dirección política" del partido. Por el contrario, los diputados del PSOE consideran que los medios de comunicación están dando relevancia a un tema que no afecta al funcionamiento de la formación.

Como ya hiciera el lunes, junto con los demás secretarios regionales en el Consejo Territorial, Chaves apremió a Almunia y Borrell a que logren un acuerdo definitivo sobre su reparto de papeles antes del Comité Federal, porque esta cuestión "tiene difícil solución" en este foro. "En caso contrario no hay que descartar ninguna salida, ni siquiera un congreso extraordinario", dijo en declaraciones a la cadena Ser.

El secretario general de los socialistas andaluces apeló a la "responsabilidad de todos" para encontrar una salida satisfactoria a la situación actual, puesto que entiende que, si las cosas siguen así, el PSOE no va a ser capaz de trasladar a la sociedad "ninguna oferta programática".

"Borrell será líder cuando gane a Aznar"

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, ha cambiado de opinión. Si la semana pasada aseguró que el PSOE tiene tres líderes —Almunia, Borrell y González—, ahora sostiene que no hay ninguno, "ya que el liderazgo no es algo que se obtenga por decreto sino que hay que ganárselo". Era su manera de responder al candidato, José Borrell, que se ha

autoproclamado como líder del partido y al que lanzó un claro mensaje: no podrá ostentar ese papel hasta que no venza al presidente del Gobierno, José María Aznar, en las urnas. Ibarra coincidió con el secretario general del partido, Joaquín Almunia, en que la dirección del PSOE no la ostentan personas, sino los órganos federales del partido. Restó importancia a las

diferencias entre Almunia y Borrell, que, según explicó, no le preocupan, aunque se permitió recomendarle al vencedor de las primarias que se desprendiera de "determinadas adherencias indeseables", como la Oficina del Candidato, dirigida por Luis Yáñez. A su juicio, Borrell debería sustituir este órgano por un "gobierno en la sombra", que "sería su verdadero gabinete" y

debería estar encabezado por Almunia, que pasaría a ser "vicepresidente en la sombra". Para que no quede ninguna duda dejó claro que con este diseño no se convertiría a Borrell en un líder, "algo que sólo se logra cuando se gana a quien hay que ganarle, no a un compañero de filas, sino al PP". Según Ibarra, la "inteligencia" de Borrell le llevará a seguir esas recomendaciones.

El líder, el ganador de las primarias

El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, reiteró ayer que "el liderazgo del PSOE lo ejerce, como es obvio, el que ganó las primarias, que para eso se convocaron", y subrayó que "no hay ningún debate sobre el liderazgo del partido". "No quiero debatir sobre el liderazgo en el PSOE ahora. Lo haremos donde toque y cuando toque", enfatizó José Borrell en declaraciones realizadas tras una reunión con los representantes del Consejo de la Juventud de España. Sobre la posibilidad de mantener alguna reunión con el secretario general, Joaquín Almunia, aseguró que "no todo se acaba en los diálogos entre los representantes políticos", y agregó que su papel de candidato le exige "tener una presencia social y política permanente". El secretario de Política Autonómica del PSOE, Ramón Jáuregui, dijo ayer que Borrell debe ser "el líder social, la referencia política del PSOE", una actividad compatible con una "dirección política del partido", que corresponde a Almunia. En declaraciones a Onda Cero, Jáuregui habló de las diferencias que mantienen el candidato socialista y el secretario general, apostó por una rápida solución, y señaló que "entre los dos hay un punto de encuentro razonable y lógico". Jáuregui echó la culpa de estos problemas a la "química personal", a la falta de experiencia en estas cuestiones, y dijo que "en la cultura del PSOE, con 20 años de hiperliderazgo de Felipe González, que lo representaba todo, no es fácil producir una transición". En cuanto a la visión socialista de una España federal de la que habla Borrell, Jáuregui señaló que "la forma de organizar un país tan complejo como España es el federalismo". Por su parte, el presidente de la Junta de Castilla-La Mancha, José Bono, opinó que las disfunciones que genera el nuevo esquema bicefalo en la dirección del PSOE no se resuelven atribuyendo todos los poderes a una sola persona. "Sí creo que todos los poderes del partido deben estar al servicio de llevar a Borrell a La Moncloa", precisó el dirigente socialista en declaraciones a la Cope, según un comunicado emitido por esta cadena. Bono resaltó que las primarias socialistas "es un sendero que nunca habíamos andado los socialistas".

CAMINO HACIA LA PAZ

Francia condena al artífice de la tregua de ETA

José Arrieta ha sido sentenciado a cadena perpetua por matar a un ciudadano galo

SPC / MADRID/PARÍS

La Justicia francesa sigue su curso a pesar de la tregua de ETA y asestó ayer un nuevo golpe a la banda terrorista al condenar en rebeldía a cadena perpetua a José Arrieta Zubimendi, alias *Azcoiti*, por complicidad en el asesinato del ciudadano francés Clément Ferrer, cometido en agosto de 1985 en Castellón. *Azcoiti* es considerado como uno de los artífices de la tregua de la banda terrorista y ya encabezó la búsqueda de una salida negociada al conflicto vasco en el año 1992, lo que se conoció como la *vía Azcoiti*.

El tribunal de París, compuesto por siete jueces, siguió las peticiones del Fiscal General francés, Gino Necchi, quien afirmó que es "necesario que la Justicia haga memoria con las víctimas", y que también hace falta que en España "el mañana sea completamente diferente al ayer y que las negociaciones actualmente emprendidas sean coronadas con éxito". Arrieta Zubimendi estaba perseguido por haber organizado el 6 de agosto de 1985 el asesinato en Castellón del restaurador francés Clément Perret, sospechoso de ser próximo al GAL.

Azcoiti, que ingresó en ETA en los 70, cuando la organización terrorista estaba en manos de Juan José Echave, llegó a compartir *troika* en la cúpula de la banda con Domingo Iturbe Abásolo, *Txomin*, y José Manuel Pagoaga Gallastegui, *Peixoto*. El condenado fue responsable del comando itinerante de Henri Parot y asumió las finanzas de la organización. En 1986 fue de-

tenido en Francia tras el hallazgo de un zulo en la cooperativa Sokoa.

Arrieta Zubimendi fue condenado a cinco años de prisión por asociación de malhechores en el país galo y puesto en libertad en julio de 1992 al encabezar una operación encaminada a buscar una salida negociada entre ETA y el Gobierno.

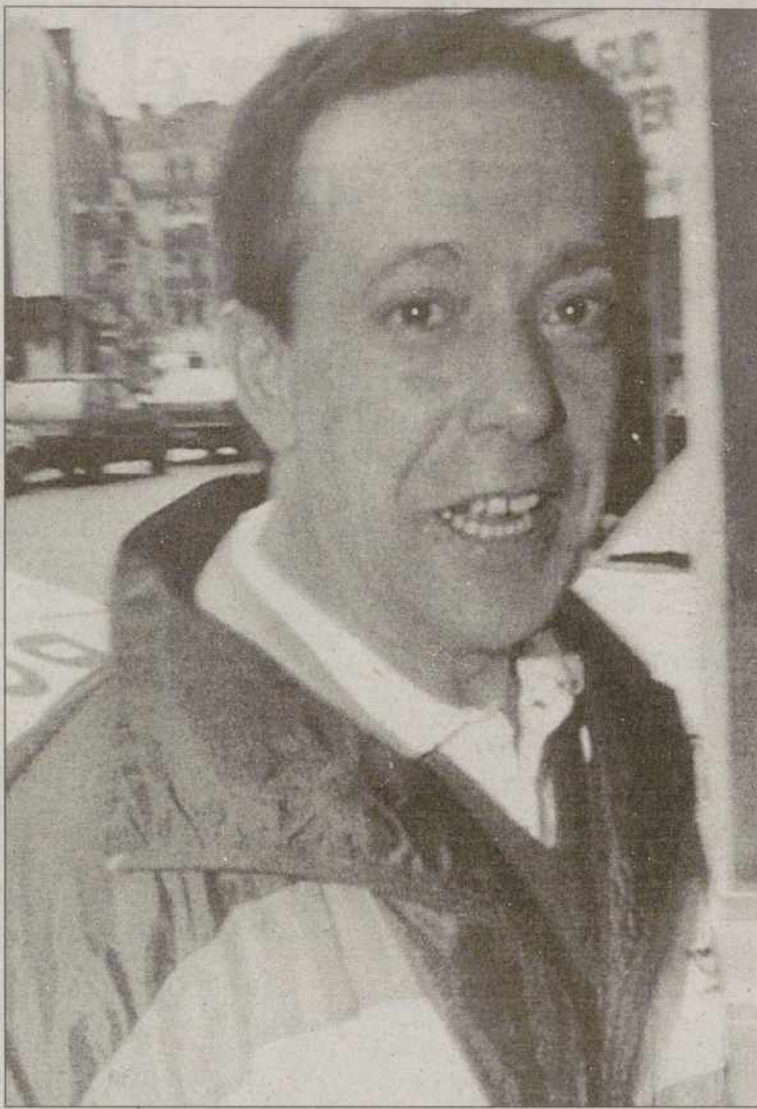
Confinado en un hotel de Toulouse, la jueza Le Vert volvió a procesarle y fue trasladado a París, donde quedó confinado por orden de la judicatura francesa. Meses más tarde dejó de presentarse ante la Justicia dos veces al mes y pasó a la clandestinidad. A finales de 1994 la Policía consideraba que se había

vuelto a integrar de nuevo en la banda terrorista. El juez Baltasar Garzón le procesó por facilitar el dinero que sirvió para que el comando Madrid cometiera el día 14 de junio un atentado en el que fueron asesinados 12 guardias.

En mayo de 1997, figuraba en el nuevo organigrama elaborado por los servicios antiterroristas como componente del aparato político junto con Miguel Albizu y José Luis Ansola. Además, Arrieta dirige el equipo de finanzas, junto con Benito Fermín Martínez Bergara. Otros medios le situaban como nuevo miembro del comité ejecutivo de la banda, junto con Ignacio Gracia Arregui y Mikel Albizu Iriarte.

El Gobierno y los presos

Por otra parte, el Gobierno ha dicho que cualquier medida política que vaya más allá del acercamiento de presos "está condenado al fracaso". Así de tajante se mostró el mi-



José Arrieta Zubimendi, alias 'Azcoiti', en una foto de archivo / EFE

nistro portavoz, Josep Piqué, quien volvió a reiterar ayer en Barcelona cuál es la postura del Ejecutivo ante la tregua de ETA. Ante el intenso debate que se está generando sobre las iniciativas que en este momento debe tomar el equipo de José María Aznar, el también ministro de Industria y Energía subrayó que aún no se ha llegado a un auténtico proceso de pacificación y que se sigue a la espera de una respuesta de la banda terrorista tras el anuncio del presidente de iniciar contactos con la organización armada.

El portavoz quiso salir al paso del documento que debate HB sobre su acción política hasta finales de siglo, que tendrá su culminación el próximo día 28 en la asamblea nacional de este partido. En este texto, que tras haberse debatido el pasado fin de semana por las asambleas provinciales será discutido por

las bases, se indica que es necesaria una declaración del Gobierno en la que diga que el futuro de Euskadi corresponde a los vascos, es decir, similar a la de Downing Street, que contribuyó el pasado 10 de abril al histórico acuerdo de paz del Ulster.

Asimismo, la junta de portavoces del Ayuntamiento de San Sebastián aprobó ayer uno de los puntos de una moción presentada por Senideak en favor del acercamiento de presos a cárceles de Euskadi.

En respuesta a la moción sobre presos aprobada en el Consistorio de San Sebastián, el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, aseguró ayer que el Gobierno mantendrá una actitud "siempre prudente, razonable y paso a paso" en relación con la política penitenciaria del país, "al margen de cualquier movilización que protagonice un partido o una institución".

Usabiaga exige que se acepte la soberanía de Euskadi

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario general del sindicato abertzale LAB, Rafael Díez Usabiaga, explicó ayer que en el escenario de paz abierto en Euskadi deben darse dos procesos correlativos: el primero destinado a solucionar el conflicto vasco, mediante la superación del "techo" estatutario, y el segundo, una vez superados los conflictos, aquel en el que, por mayoría política y social, se llegue a la soberanía total de Euskadi.

En este escenario, Díez Usabiaga cree que el conflicto verá definitivamente su fin si PSOE y PP aceptan, tal y como haría EH, que son minoría frente a los que desean un marco jurídico-político "soberanista" para Euskadi. Explicó que ninguno de los dos procesos se ha puesto aún en marcha, reiterando que primero se debe buscar una solución al conflicto, mediante una "batalla política" que busque situar los "cimientos democráticos" en el País Vasco y fijar las "bases" de ese juego democrático.

En esta fase, que culminaría con lo que denominó "los acuerdos de Stormont a la vasca", deben participar todas las fuerzas políticas y sociales, partiendo de la base de que el Estatuto de Autonomía y la Constitución "están agotados y no tienen gasolina estratégica". Por ello, reiteró la necesidad de superar el actual *status quo* en esta primera fase, la cual se basaría en los acuerdos de Lizarrza, con el fin de llevar su contenido "a la sociedad vasca y a la del Estado español". En esta fase, según reiteró, no se plantea aún una posible independencia de Euskadi o su nuevo marco de relaciones "con el Estado español" porque ésta sería la labor de la segunda fase.

En esa segunda fase, Díez Usabiaga cree que es donde, una vez que ya se ha superado "el techo o el dique" estatutario actual, las mayorías políticas y sociales que salgan deben decidir qué tipo de marco jurídico-político se establece en Euskadi. El dirigente de LAB reiteró que desde la izquierda abertzale se defiende que, una vez superado el actual escenario, se llegue a la soberanía total. Así, se llega a lo que denominó la entrada en una "transición o un nuevo periodo constituyente" en el que la mayoría estará conformada por los partidos y organizaciones nacionalistas, por encima de ideologías de izquierda o derecha.

Volviendo al momento actual del proceso, ya que, según reiteró, aún no se ha llegado a ese punto, se mostró crítico con la posición adoptada por el Gobierno de cara al inicio del diálogo y sus peticiones de que ETA acredite su intención de consolidar la paz. Dijo que el Ejecutivo debe hablar con ETA "sin intermediarios".

BREVES

HOLANDA-ETA

María Teresa Gabriel solicita asilo político

La presunta miembro de ETA María Teresa Gabriel Rojo, detenida el pasado sábado -al hallarse en posesión de un pasaporte falso- en el aeropuerto de Schiphol (Amsterdam) cuando llegó procedente de México, ha pedido asilo político en Holanda. Mientras tanto, el secretario de Estado de Seguridad, Ricardo Martí Fluxá, dijo ayer que no se pedirá la extradición de Gabriel, ya que ha prescrito el delito por el que está acusada, la muerte de un comandante.

JUICIO

Piden 6 años para el hijo de 'Josu Ternera'

La fiscal del Tribunal Correccional de París, Irene Stoller, pidió ayer una pena de seis años de prisión para Egoitz Urrutikoetxea, de 24 años y de nacionalidad francesa, hijo del antiguo dirigente de ETA Josu Urrutikoetxea Bengoetxea, alias *Josu Ternera*. La fiscal pidió cinco años de prisión para los otros dos jóvenes juzgados junto con el hijo de *Josu Ternera*, el español José Miguel Esparza, de 28 años, y el francés de origen español Jerome Prieto, de 31 años.

GOBIERNO VASCO

Spot en defensa de la autodeterminación

El consejero de Justicia en funciones del Gobierno vasco, Sabin Intxaurraga (EA), presentó ayer por la mañana los actos preparados por su departamento para conmemorar el 50 aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos, dentro de los cuales se incluyen spots publicitarios en defensa de la libre determinación de los pueblos que se emitirán en las cadenas públicas vascas. El spot será protagonizado por una personalidad del mundo intelectual.

AUDIENCIA

Retiran la acusación contra tres etarras

El fiscal retiró ayer en un juicio celebrado en la Audiencia Nacional las acusaciones por las que pedía penas de hasta 38 años de prisión para María Victoria Gorostiaga, Urko Izaguirre y Juan Luis Aparicio, pues ya fueron juzgados por los mismos delitos relacionados con ETA. De esta forma, el fiscal se mostró conforme con las defensas, que alegaron durante el juicio la excepción de "cosa juzgada" respecto a estos acusados de la banda terrorista vasca.

Esteve afirma que él mismo pidió ir en las listas europeas

OTR/PRESS / MADRID

Tras la sorpresa que supuso la decisión de que el secretario general de Convergencia Democrática de Cataluña (CDC), Pere Esteve, encabece la candidatura de CiU en los próximos comicios europeos, el dirigente manifestó ayer que venía analizando esta posibilidad desde el pasado verano. A pesar de que negó que su decisión esté reñida con la firma de la Declaración de Barcelona, de la que fue impulsor, los socialistas catalanes y ERC coincidieron en que el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, le ha "castigado".

Para el PP, la candidatura de Esteve para Estrasburgo fue vista, sin embargo, como "un premio". Esteve afirmó que esta decisión no está enfrentada a la firma del texto nacionalista con PNV y BNG, ya que los documentos suscritos por las tres formaciones plantean tanto un modelo de Estado como un modelo de Europa. "El único programa acordado entre las tres fuerzas firmantes se incluía dentro de los problemas europeos", apostilló en TVE.

Para reforzar este planteamiento, aseguró que su decisión es "estratégica", ya que si su partido acepta su propuesta en el próximo Consejo Nacional, su intención es la de potenciar "la opción europea de CiU". Si la decisión ha sorprendido, dijo, es porque "el mundo político está analizando las decisiones y posicionamientos en función de esquemas un poco superados, y en esto en Convergencia se está avanzando".

El Congreso aprueba los PGE pese a la oposición del PNV

El PP achaca la actitud nacionalista a los resultados de las elecciones vascas

SPC / MADRID

El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer el articulado del proyecto de ley de Presupuestos para 1999, incluyendo las enmiendas introducidas por el PP, pese al rechazo final del PNV. Los votos del Grupo Popular, Coalición Canaria y Grupo Catalán, y el rechazo de PSOE, Grupo Mixto y Grupo Vasco, que finalmente votó en contra, sirvieron para aprobar los Títulos I a VIII y las Disposiciones Adicionales, Transitorias, Finales y Anexos del proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1999. El Parlamento dio luz verde a las cuentas de los ministerios de Medio Ambiente, Agricultura, Pesca y Alimentación, Economía y Hacienda, Interior y Justicia.

El rechazo del PNV no impidió que el Grupo Popular sacara adelante el texto del dictamen aprobado por la Comisión de Presupuestos de la Cámara Baja, incluidas las enmiendas al proyecto de ley presentadas por el Partido Popular.

El portavoz de Economía popular, Ramón Aguirre, reconoció que el giro de última hora del PNV se debe a la "resaca y mala digestión, por parte del PNV, de los resultados electorales del País Vasco". Aún así, reiteró que el PP "está abierto al diálogo" y mantiene su oferta para que en el Senado se alcance un consenso. "Lamentamos la marcha atrás del PNV, después de las últimas conversaciones, mantenidas hasta minutos antes de la votación, y reiteramos nuestra disposición a seguir negociando para mantener las coincidencias parlamentarias establecidas hasta ahora".

Por su parte, el portavoz presupuestario de los nacionalistas vascos, Jon Zabálza, apuntó que el acuerdo con el PP sobre los Presupuestos va para largo, por lo que podría posponerse hasta que se tramiten en el Senado. En este sentido, afirmó que los contactos con los populares "se van a alargar más de lo previsto", ya que, aunque las conversaciones no están paralizadas, "sí están en un proceso que va para más largo de lo que pensábamos".

Por su parte, el portavoz de Presupuestos del Grupo Socialista en el Congreso, Luis Pérez Segura, denunció la actitud "chulesca" del PP en las votaciones al articulado del Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1999, por su continua descalificación a las propuestas del PSOE y del resto de los partidos. Pérez Segura resaltó

también el voto en contra del PNV, que contribuye a quebrar el consenso entre el Gobierno y sus socios parlamentarios, "no sólo del Grupo Vasco, sino también de CiU, que está sacando adelante enmiendas sin el respaldo del PP", lo que pone en evidencia que "empiezan a rechinar los mecanismos de la estabilidad parlamentaria".

Además, indicó que el informe de la OCDE, donde rebaja las previsiones del Gobierno, respalda la idea socialista de que los Presupuestos y el cuadro macro adjunto son inconsistentes con la evolución de la economía internacional.

La ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Loyola de Palacio, señaló, en el Pleno del Congreso, que el Presupuesto para Agricultura para 1999 responde a "criterios de austeridad".

Las pérdidas de Andalucía

El portavoz adjunto de IU en el Congreso, Felipe Alcaraz, aseguró ayer que la Comunidad de Andalucía ha perdido "de forma injusta" un total de 200.000 millones de pesetas, tras el rechazo de varias enmiendas que su grupo presentó al proyecto de ley de Presupuestos para el próximo

año. Alcaraz dijo en los pasillos del Congreso que el texto es "claramente anti-andaluz" y responsabilizó de ello "a la derecha catalana y estatal". Consideró que la Comunidad andaluza requeriría 50.000 millones de pesetas adicionales por el diferente sistema de financiación que se

aplicará y otros 50.000 millones para satisfacer la deuda histórica que esta comunidad reclama desde hace varios años. El portavoz de IU insistió en que Andalucía tiene un censo de 7,2 millones de habitantes y no de 6,8 como reflejan los Presupuestos Generales.

BREVES

CONGRESO PP

Aznar se reúne con los ponentes

El presidente del Gobierno y del PP, José María Aznar, reunió ayer por la mañana en el Palacio de la Moncloa a Rodrigo Rato, Javier Arenas, Ángel Acebes, Eduardo Zaplana y Luisa Fernanda Rudi para perfilar el contenido de las ponencias que presentarán durante el congreso del PP que se celebrará en Madrid el último fin de semana de enero, según fuentes asistentes a la reunión. Era la primera vez que Aznar se reunía con estos cinco dirigentes del PP.

TC

Bereijo reclama la urgente renovación

El presidente del Tribunal Constitucional, Álvaro Rodríguez Bereijo, reclamó ayer en Sabadell la urgente renovación de los miembros del Tribunal y ha solicitado a las fuerzas políticas que se actúe "sin más dilaciones". Rodríguez Bereijo añadió que "cuando nos encontramos a punto de celebrar los 20 años de la Constitución, el próximo día 6 de diciembre, seguimos sin tener noticias sobre la renovación de los miembros del tribunal".

IU

Meyer desconfía del Cesid

El portavoz de Defensa del Grupo Federal de IU, Willy Meyer, reconoció ayer por la tarde que los parlamentarios de esta formación política no tienen la seguridad de no estar siendo espiados por el Cesid. Willy Meyer anunció la intención de IU de solicitar la comparecencia del ministro de Defensa, Eduardo Serra, en la Cámara Baja, para que informe sobre el supuesto espionaje que sometió el Cesid a dos asesores de su ministerio sin su consentimiento.

PLANCHUELO

Pagará a Marey con dinero embargado

El magistrado del Tribunal Supremo Adolfo Prego ha ordenado la liquidación de los saldos de cuentas corrientes, acciones y un fondo de inversión del ex comisario Miguel Planchuelo, para pagar con el dinero resultante los 3,6 millones de pesetas con que fue condenado a indemnizar a Marey. Prego accede así a la petición del abogado de Planchuelo, quien reclamó que se pagara la parte de indemnización a Marey de su cliente con el dinero embargado en su día por orden de Garzón.

El Rey pide a los periódicos que defiendan la libertad

EFE / MADRID

El Rey afirmó ayer ante los editores de diarios españoles, tras recibir el premio Columna de la Libertad, que la influencia, la eficiencia y la competitividad empresarial "no son un fin en sí mismas ni el último criterio por el que deben guiarse". "La información —dijo a los principales editores de periódicos de España— es una herramienta de libertad, especialmente importante y delicada", ya que ha de conciliar "los derechos de quienes la emiten y de cuantos la reciben".

El presidente de la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE), Vicente Montiel, fue el encargado de entregar al Rey el premio, máximo galardón que concede esta organización de empresas periodísticas que ahora cumple 20 años. El secretario general de AEDE, Pedro Crespo de Lara, dijo que este galardón, concedido por una-



El ex presidente del Gobierno Adolfo Suárez aplaude a Don Juan Carlos / EFE

nimidad, tiene por objeto hacer una distinción por partida doble, al pueblo español al que el Rey representa, y al Monarca "por sus propios y grandes méritos en defensa de la libertad y la cultura".

En el acto también estuvo presente el ex presidente del Gobierno Adolfo Suárez, quien afirmó que los medios de comunicación han de responder ante su conciencia, la ciudadanía y el Estado de Derecho, y

"todo intento de control al margen de ello es tentación autoritaria incompatible con la democracia". "Son los propios medios —dijo— los que deben responder ante su conciencia y ante la ciudadanía".

Los inspectores de la ONU estudiarán si hubo manipulaciones en su ausencia

El personal de la UNSCOM y de la OIEA regresa de forma escalonada a Bagdad

SPC / BAGDAD

La calma volvió ayer a Irak tras más de una semana de gran tensión motivada por la negativa de Irak de cooperar con la ONU. Los inspectores de la Comisión Especial (UNSCOM) que regresaron ayer a Irak volverán a su trabajo empezando por el examen de las cámaras y detectores colocados en varias instalaciones sospechosas de estar relacionadas con el programa de armamento no convencional iraquí. Este examen, con el que los inspectores iniciarán su trabajo hoy, miércoles, en Irak tiene como objetivo, aparentemente, garantizar que las cámaras de vigilancia no han sido manipuladas durante la ausencia de una semana de los especialistas de la UNSCOM, que supervisan la eliminación de las armas de destrucción masiva iraquí. "Obviamente, los aparatos que fueron abandonados aquí tendrán prioridad. Los expertos deberán examinar primero las cámaras, lo que tendrá lugar mañana", declaró Caroline Cross, la portavoz de la UNSCOM en Irak.

Cross regresó ayer a Bagdad junto con 86 inspectores de la UNSCOM y del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), a bordo de un avión de la ONU, procedentes de Bahrein, donde pasaron los últimos siete días tras la decisión del régimen iraquí del pasado 31 de octubre de romper la cooperación con la Comisión Especial.

Esta decisión iraquí fue anulada por otra anunciada el sábado pasado por el liderazgo iraquí, con la que se evitó un ataque estadounidense contra Irak. El Gobierno iraquí cambió de posición gracias a una solicitud en este sentido del secretario general de la ONU, Kofi Annan, y el presidente y primer ministro de Rusia, Borís Yeltsin y Yevgueni Primakov, respectivamente.

Ochenta inspectores de la UNSCOM y seis colegas de la OIEA llegaron ayer por la mañana al aeropuerto de Habaniya, a unos 85 kilómetros al oeste de la capital iraquí, desde donde se trasladaron en autobuses a la sede de la ONU en el este de Bagdad. Según Cross, otros seis especialistas en armas de la ONU tienen previsto volver hoy a Irak. Además, 120 empleados de la ONU, a cargo de la aplicación de la fórmula "petróleo por alimentos", regresaron en autobuses desde Amán, a donde se habían trasladado la semana pasada, con lo que asciende a 150 el número total de los funcionarios del programa humanitario de las Naciones Unidas que han vuelto a Irak desde el lunes.

"No voy a predecir lo que sucederá en los próximos días y las próximas semanas. Estamos buscando unas relaciones profesionales y productivas con las autoridades iraquíes", dijo la portavoz de la UNSCOM. Para Cross, lo principal ahora "es volver a poner en funciona-



Tres inspectoras de la ONU ayer en el momento de su regreso a Bagdad / EFE

miento el sistema de verificación y los ordenadores para comprobar que todo el sistema de comunicaciones funciona bien". Reveló que los inspectores tienen instrucciones de volver a realizar sus trabajos en Irak lo más rápidamente posible. Sobre la reacción de las autoridades iraquíes a la vuelta de los expertos de la UNSCOM, Cross aseguró que "ellos (los iraquíes) son profesionales y curiosos, el mismo tipo de reacción al que nos habíamos acostumbrado los iraquíes". "Estamos buscando un periodo de trabajo productivo y profesional, y esperamos

poder llevar a cabo la misión que nos encarga el Consejo de Seguridad de la ONU", concluyó.

Ayer se supo también que el Gobierno de Estados Unidos se ha gastado desde 1991 hasta ahora más de 7.000 millones de dólares adicionales en su política de contención del líder iraquí, Saddam Husein, según informó ayer una institución privada.

Aunque el Pentágono no ha facilitado la cifra de los gastos que a EEUU le ocasiona cada vez que Saddam Husein desencadena una crisis por sus incumplimientos de

las resoluciones de la ONU, el *Strategic and Budgetary Assessment Center* calcula que el Departamento de Defensa se gasta 50.000 millones de dólares al año en mantener sus fuerzas desplegadas en esa región. El presupuesto anual del Departamento de Defensa de EEUU es de 270.000 millones de dólares. En esos gastos de 50.000 millones de dólares se incluye la financiación de mantener el despliegue de tropas en la región, equipamientos, así como en el mantenimiento de las zonas de exclusión aérea de Irak, del personal, de los aviones y de los arsenales. "Creo que todo eso vale la pena si forma parte de una estrategia a largo plazo", dijo hoy Lawrence Power, que fue un alto funcionario del Pentágono.

GASTOS

El Gobierno de EEUU ha gastado desde 1991 hasta ahora más de 7.000 millones de dólares adicionales en su política de contención a Saddam

EEUU mantiene sus fuerzas en el Golfo

Estados Unidos tiene ahora 237 aviones militares, una flota de 14 buques y 24.000 soldados, marineros, aviadores y marines en la región del Golfo Pérsico, según señalaron ayer fuentes militares. El envío de fuerzas al Golfo fue suspendido después de que Irak aceptara cooperar en forma incondicional con los inspectores de armas de la ONU, pero 40 aviones habían llega-

do al Golfo antes de la suspensión, y allí permanecerán por el momento, según confirmó ayer el Pentágono. Se incluyen siete bombarderos B-52 asentados en la isla Diego García, en el Océano Índico, y cuatro bombarderos B-1 en lugares del Golfo no revelados, según señalaron las mismas fuentes. El número total de cazas, aviones de ataque, helicópteros de ataque y aviones de apoyo

en el área de operaciones del Golfo es ahora de 212, según el Comando Central estadounidense de Tampa, que está a cargo de las fuerzas del país en el Golfo. Con los bombarderos B-52 y los 18 aviones de reabastecimiento en Diego García KC-10, la cifra es de 237. Hay 16 cazas con misiles aire-aire, 30 aviones de ataque aire-tierra, 60 cazabombarderos, 95 aviones de apoyo y 10

helicópteros ataque, señaló un portavoz del Comando Central. Las fuerzas navales cuentan además con una flota de 14 buques comandados por el portaaviones USS *Eisenhower*. De ellos, ocho naves están armadas con misiles crucero Tomahawk. El personal militar estadounidense en el Golfo asciende a 24.000 hombres, mientras que la semana pasada había 23.000.

Alemania y Rusia impulsan sus relaciones bilaterales

EFE / Moscú

El presidente de Rusia, Borís Yeltsin, y el canciller de Alemania, Gerhard Schroeder, abogaron ayer por mantener el alto nivel de las relaciones bilaterales, pero con la precisión alemana de que ya no habrá más millones de marcos para el Kremlin. "Entraremos en el próximo siglo con el mismo ritmo de desarrollo de nuestras relaciones que han conseguido ahora. Estoy convencido de que así será", declaró Yeltsin al inicio de su reunión con Schroeder, que finaliza ayer su primera visita oficial a Rusia.

Al final de la reunión el número uno del Kremlin volvió a insistir en lo mismo: "Hemos constatado que las relaciones de Alemania y Rusia han sido, son y serán tales como lo han sido en los últimos años". Yeltsin mantuvo una relación especial con el antecesor de Schroeder, el canciller Helmut Kohl, bajo cuyo extenso Gobierno se aprobaron millonarias inversiones y créditos alemanes a Rusia.

Pero los líderes de Rusia y Alemania ayer "no discutieron la cuestión de los créditos alemanes", dijo Serguéi Prijodko, jefe de la administración del Kremlin, que participó en las negociaciones plenarias junto con el vicepresidente, Yuri Masliukov, y el titular de Exteriores, Igor Ivanov.

Posibilidades limitadas

Schroeder ya había anunciado el pasado lunes en una entrevista con la televisión rusa que "Alemania no piensa conceder a Rusia nuevos créditos". El canciller alemán explicó que "las posibilidades de Alemania se han vuelto muy limitadas" y "en el terreno bilateral no podríamos ayudar" a Rusia y dijo que esperaba que lo comprendieran.

No obstante precisó que si este invierno Rusia necesitara ayuda humanitaria, "Alemania no se quedaría al margen". En general, el canciller abogó por "hacerlo todo partiendo de la necesidad de cooperar en el futuro". "Las relaciones de Alemania y Rusia se desarrollan bien, pero queremos asentarnos sobre una nueva base", remarcó el canciller alemán, al recordar que las relaciones "especiales" entre Kohl y Yeltsin "son ya historia".

Schroeder destacó que durante esta visita intentó establecer una "estrecha cooperación" con "todo el Gobierno" ruso. En el marco de este nuevo rumbo, el canciller alemán se reunió el pasado lunes con los dirigentes de las principales fuerzas políticas del país y ayer por la mañana con los líderes del Parlamento, lo cual dio motivos a la prensa rusa para hablar del comienzo de la "era post Yeltsin" en las relaciones alemano-rusas.

Arafat da marcha atrás y aclara que Palestina "no retomará los fusiles"

El Gobierno israelí retrasa la reunión en la que debía dar luz verde al repliegue

SPC / JERUSALÉN

El presidente palestino, Yaser Arafat, se retractó ayer de la amenaza de "retomar los fusiles" para defender el Estado palestino, pese a lo cual aún no tiene garantizado que Israel comience la retirada de Cisjordania. Arafat declaró el domingo que el próximo 4 de mayo, fecha en la que el proceso de paz debía estar concluido según los acuerdos de Oslo, proclamará el Estado palestino independiente sobre Gaza y Cisjordania. Sin embargo, y pese al gesto de buena voluntad de Arafat la reunión del Gobierno israelí, prevista para hoy en la que debía darse la luz verde al repliegue del Ejército de Cisjordania, fue pospuesta, según informó ayer la radio estatal.

Las declaraciones de Arafat del domingo airearon profundamente al primer ministro, Benjamín Netanyahu, quien por segunda vez suspendió la aplicación del acuerdo de Wye, que estipula la retirada del Ejército de Israel de un 13 por ciento de Cisjordania. Netanyahu aseguró que esa evacuación no sería llevada a cabo hasta que Arafat se retractara en público de su afirmación. Tras conocer las palabras de Arafat, el primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, expresó ayer su satisfacción porque el presidente palestino se retractara públicamente de sus declaraciones. Sin embargo, Netanyahu dijo que esa retractación "sólo elimina un obstáculo" y explicó que el Gobierno israelí se tendrá que reunir para decidir si, a su juicio, la ANP ha cumplido con todos los compromisos que alcanzó en el acuerdo de Wye Plantation y con las exigencias que posteriormente le ha hecho Israel.

Por otra parte, el ministro israelí de Seguridad Interior, Avigdor Kahalani, anunció ayer la puesta en libertad, en el plazo de los dos próximos días, de un primer grupo de



Cientos de israelíes enterraron ayer a uno de los soldados asesinados el pasado lunes / EFE

250 prisioneros palestinos, tal y como se contempla en el acuerdo de Wye Plantation. "Doscientos cincuenta prisioneros serán liberados en los dos próximos días, de los 750 que serán puestos en libertad según el acuerdo de Wye", declaró Kahalani a los periodistas, tras entrevistarse en Jerusalén con el número dos palestino, Mahmoud Abbas.

Liberar a 750 presos

El acuerdo palestino israelí firmado el pasado 23 de octubre, que la Knesset (parlamento israelí) debía ratificar anoche, estipula que Israel libere 750 presos palestinos en tres etapas sucesivas de 250 por mes y a

lo largo de un trimestre.

No obstante, persiste el desacuerdo sobre la composición de la lista de candidatos a la liberación, al plantear Israel incluir en la misma a presos comunes, mientras que los palestinos insisten en que sólo esté compuesta por presos políticos, según fuentes oficiales.

El Tribunal Supremo de Israel rechazó ayer un llamamiento presentado ayer a favor del espía judío norteamericano, Jonathan Pollard, pidiendo que su liberación condicione la de los prisioneros palestinos prevista en el Acuerdo de Wye Plantation. El abogado Baruch Ben Yossef indicó, ante el Supremo, que

Netanyahu, se había comprometido a no liberar detenidos palestinos mientras el espía judío norteamericano siga encarcelado en Estados Unidos. Ben Yossef recordó una promesa al respecto de parte del presidente norteamericano Bill Clinton. El presidente de la instancia jurídica suprema de Israel, Michael Jichin, se opuso rotundamente a la demanda "No se estableció la prueba de que la liberación de prisioneros estaría condicionada a la liberación de Pollard", afirmó contundentemente en su fallo. Jichin estimó por otra parte que "el Tribunal Supremo no se ocupa de decisiones políticas".

BREVES

■ FRANCIA

Le Pen sólo estará un año inhabilitado

El Tribunal de Apelación de Versalles redujo ayer, martes, de dos a un año la condena de inhabilitación para ejercer un cargo público y presentarse a elecciones, dictada el pasado abril contra el presidente del ultraderechista Frente Nacional (FN), Jean-Marie Le Pen, en primera instancia. Dicho Tribunal confirmó la pena de tres meses de prisión condicional impuesta al dirigente del FN en primera instancia.

■ BRASIL

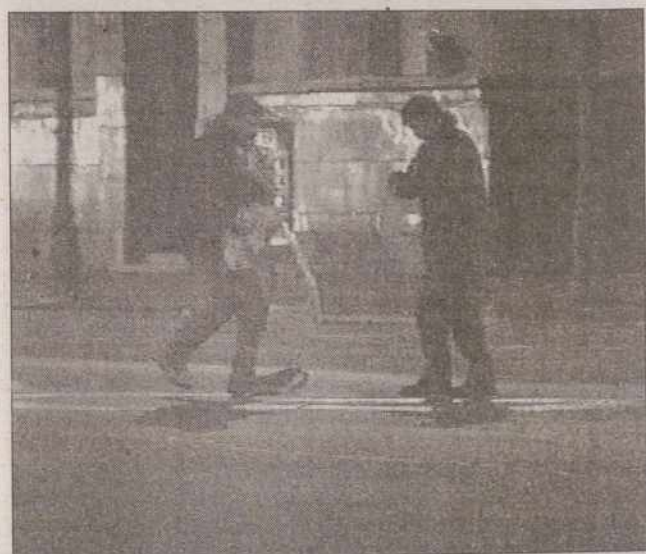
El Gobierno zanja el escándalo

El Gobierno considera cerrado el escándalo por las escuchas telefónicas en la que se insinuó una posible manipulación en la privatización de las empresas telefónicas brasileñas, pero la oposición insiste en que las denuncias sean investigadas por el Congreso. El propio presidente del Congreso, senador Antonio Carlos Magalhães, ayudó ayer, martes, a dar carpetazo al escándalo.

■ ARGELIA

Los integristas matan a 8 civiles

Ocho personas fueron asesinadas y otras diez heridas por un grupo de terroristas durante la madrugada de ayer en Jemis Miliana, a unos 100 kilómetros al oeste de Argel, según indicaron ayer los servicios argelinos de seguridad. Posteriormente se "inició una intensa operación de búsqueda y persecución contra los autores de ese acto criminal", aseguraron las fuentes.



EFE

Dos turcos se prenden fuego en protesta por la situación del líder del PKK, Abdullah Ocalan

Dos ciudadanos de Turquía miembros del PKK trataron a última hora del lunes de inmolarse ante la Duma, según informó ayer la agencia Interfax citando a fuentes policiales. La policía pudo apagar las llamas, pero los dos kurdos tuvie-

ron que ser hospitalizados de urgencia con graves quemaduras. Con este gesto, los dos miembros del PKK querían atraer la atención de los diputados de la Duma sobre la suerte de Abdullah Ocalan, jefe de PKK detenido el pasado en Roma.

Mientras Turquía se convirtió ayer en escenario de numerosas manifestaciones en contra o a favor de la extradición de Ocalan, el jefe del Gobierno italiano, Massimo D'Alema, excluyó la posibilidad de una extradición del jefe kurdo.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

794,290

MAXIMO
798,910
MINIMO
792,080

DIARIA
-5,440
(-0,68%)

BANCOS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Argenta	3.100	-80	778.258	3.140	3.080	14.530	2.365
B.B.V.	2.010	-30	4.329.311	2.035	2.000	8.670	1.235
B.C.H.	1.520	-35	1.507.247	1.560	1.510	6.010	1.110
Banco Andalu	6.650	0	473	6.650	6.650	46.000	5.500
Banco Atlántico	6.140	0	192	6.120	6.100	6.400	5.070
Banco Castilla	3.650	-125	1.294	3.660	3.550	200.000	3.250
Banco Esting	281	4	9.994	281	281	1.240	25
Banco Galicia	2.480	-40	283	2.540	2.460	34.000	2.380
Banco Gupuzcoano	7.480	-80	1.899	7.560	7.480	8.990	6.740
Banco Herrero	11.500	-500	251	11.500	11.500	20.000	8.200
Banco Pastor	8.910	200	12.137	9.000	8.700	20.800	6.570
Banco Popular	9.070	-110	346.631	9.190	9.010	15.420	7.400
Banco Santander	2.580	-25	26.468.449	2.590	2.560	8.240	1.780
Banco Valencia	3.955	-15	8.521	3.985	3.900	4.930	3.220
Banco Zaragozano	4.120	-30	22.055	4.195	4.050	6.320	3.600
Banco Cto. Balear	2.800	-45	330	2.800	2.800	15.290	2.550
Banesto	1.880	-30	11.151	1.900	1.880	2.525	1.505
Bankinter	4.640	65	133.039	4.650	4.580	12.080	3.510
Catalana Occid.	3.805	-5	8.560	3.820	3.790	12.560	3.300

ELECTRICIDAD

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Agua Barcelona	7.690	-40	54.552	7.730	7.480	9.030	6.010
Aragonesas	930	7	22.339	935	935	1.480	752
Elc. del Viesgo	6.080	-80	4.719	6.140	6.080	7.000	4.670
Elc. R. Zaragoza	7.550	-70	16.639	7.650	7.520	7.980	5.100
Endesa	3.840	-30	3.988.603	3.865	3.805	4.320	2.605
Enher serie B	3.960	-30	20.737	3.995	3.915	4.020	2.700
Fesa	1.635	-25	165.998	1.665	1.620	1.715	1.170
Gas Natural	11.950	-120	114.374	11.980	11.850	13.100	6.700
Gas y Electric.	14.000	-190	25.083	14.180	13.990	14.200	10.230
Hidro. Cantabrico	6.820	0	50.186	6.880	6.800	7.960	5.650
Iberdrola	2.365	-25	5.281.602	2.420	2.350	2.670	1.920
Saltes Nansa	13.900	0	0	0	0	16.000	10.310
Sevillana	2.070	-10	378.798	2.085	2.040	2.085	1.375
Union Fenosa	2.020	-25	1.368.704	2.055	2.015	2.335	1.400

COMUNICACION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Accsa	2.205	-40	192.894	2.240	2.205	2.725	1.955
Accsa	2.205	-40	192.894	2.240	2.205	2.725	1.955
Auror	3.255	-50	269.420	3.310	3.230	3.645	2.680
Est. Subterranos	4.400	0	50	4.300	4.300	4.500	2.940
Europistas	1.200	-5	19.350	1.205	1.195	1.480	951
Iberpistas	1.330	-30	9.177	1.335	1.330	4.400	1.280
Telefonica	6.280	-70	2.461.355	6.330	6.250	8.010	4.465

CONSTRUCCION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
ACS	4.485	-60	114.994	4.540	4.465	5.750	3.500
Agromin	1.275	-10	23.761	1.285	1.275	1.480	70
Bani	771	-3	45.863	779	755	1.070	515
Cristalera	8.950	-150	3.857	9.200	8.930	15.950	6.650
DIH-HU	750	0	0	0	0	999	615
DMCB							
Dragados	4.240	-65	135.839	4.345	4.230	5.500	3.135
Rio	480	-1	13.577	480	480	790	380
Financ. Minera	2.980	0	0	0	0	3.680	2.520
Form. Consty. Cont.	8.060	-10	93.244	8.250	7.970	8.500	5.500
Grupo Acciona	39.100	-200	14.672	39.300	38.500	42.500	24.000
Hesba	1.775	-5	1.255	1.775	1.770	2.880	1.600
Lafarge	14.540	0	92	14.730	14.730	16.500	9.150
Lain Construc.	371	1	541.546	380	370	488	245
Metrovacesa	3.905	-40	15.221	3.940	3.905	10.420	2.970
Portland	6.020	-20	15.885	6.040	6.000	12.480	4.070
Portland Valden.	5.610	-10	27.810	5.660	5.600	22.500	4.000
Portland Valden.	5.610	-10	27.810	5.660	5.600	22.500	4.000
Prima Inmobiliar.	1.300	-10	64.014	1.315	1.280	1.950	885
Solagrande	448	0	176.072	454	440	684	327
Uniland Cement	10.390	0	135	10.290	10.020	13.750	8.450
Usalia	1.480	0	230.845	1.505	1.485	2.380	1.000
Urbis	158	-2	15.116	158	155	325	115
Urbis	2.080	-40	152.564	2.085	2.040	2.525	1.425
Val.Cem. Portland	2.910	-25	8.592	2.940	2.900	4.075	2.675
Valdehermoso	1.775	-15	168.474	1.785	1.765	6.290	1.340

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N. YORK Dow Jones

8.962,07

-0,55%

17-11-98

TOKIO NIKKEI

14.413,0

-0,11%

17-11-98

LONDRES FT-100

5.502,70

-0,14%

17-11-98

FRANCFORT DAX

4.702,63

-1,70%

17-11-98

PARIS CAC-40

3.601,57

-0,56%

17-11-98

MILAN MIBTEL

20.919,

-0,40%

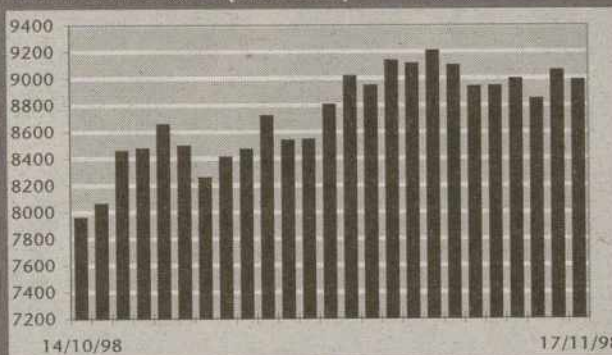
17-11-98

Dif: -5,44

MADRID



ÍNDICE IBEX-35 (Mensual)



Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Índice	Dif	%
17-11-1998	8.984,3	-0,80%	-72,50
16-11-1998	09056,8		
13-11-1998	08842,1		
12-11-1998	08992,5		
11-11-1998	08940,7		

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Vitol	1.725	5	27.667	1.735	1.685	8.000	1.075
Zabala	1.780	0	23.203	1.785	1.735	2.700	1.225

SIDERURGICAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acorral	1.585	-5	102.476	1.605	1.555	2.360	1.080
Acorral Azcoitia	1.480	-10	60	1.485	1.480	7.700	1.160
Acinor	3.250	-130	216.244	3.280	3.150	27.450	2.325
Ampor	2.600	-80	56.505	2.685	2.600	4.525	1.570
Asturiana Zinc	1.455	0	158.983	1.470	1.450	2.595	925
Azcoy	22.300	-500	3.731	22.400	21.700	24.900	13.600
CAF	4.430	-10	2.789	4.440	4.400	7.480	3.800
Dimetal	225	0	0	0	0	250	180
Duro Faguera	1.385	-50	116.391	1.430	1.365	2.170	990
Espanola de Zinc	815	-5	3.875	815	815	1.520	600
Global Steel	424	-11	111.810	437	422	680	270
Nordes Corea	2.100	-35	9.065	2.190	2.100	16.290	1.480
Nuev. Mont. Quijano	162	-2	220.636	165	158	282	114
Radiorónica	10.430	-220	41.910	10.680	10.420	11.790	2.070
Tibacox	345	-5	380.300	354	344	492	259
Zaragoza Oils	4.280	-10	145.75	4.300	4.240	19.970	3.500

QUIMICAS Y PAPELERAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Cepsa	4.980	-30	38.794	5.070	4.935	6.080	4.000
Emp. N. Celulosa	2.250	-30	201.321	2.280	2.220	3.400	1.515
Eppic	87	2	7.996	87	87	180	61
Eros	217	-3	4.876.641	222	210	235	138
Faes (*)							
Fosforera	245	0	7.510	248	245	550	170
Hidro Nitro (*)	137,20	0,00	0	0,00	0,00	119,20	119,20
Papelera Esp.	88	0	0	0	0	88	81
Papel	7.480	-20	643.509	7.510	7.410	8.870	5.700
Sant	615	-10	51.663	625	610	780	400
Shoe	257	-3	227.964	264	255	425	191

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Tabacos Fila	2.240	-10	15.831	2.275	2.240	2.775	1.805
Taxi Algodones	1.910	-5	22.796	1.935	1.880	2.600	1.100
Unipap	1.900	10	9.322	1.960	1.855	5.900	1.280

AUTOMOVILES

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Fasa (*)	585,00	5,00	22.113	585,00	585,00	640,00	364,00
Tutor	2.080	-105	32.197	2.235	2.075	3.370	735
Volkswagen	11.030	-70	484	11.100	11.030	150.500	8.800

ALIMENTACION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aragonesas	980	7	22.339	985	955	1.480	752
Azucares Ebro	3.330	-70	90.840	3.330	3.300	4.995	2.965
Barcelon de Ley	5.000	-80	26.979	5.050	4.980	5.500	2.800
Bodegas Riojanas	1.880	-35	2.456	1.900	1.840	2.540	1.360
Bodegas y Bebidas	1.875	-35	3.614	1.885	1.830	7.980	1.500
C.V.N.E.	7.210	-200	1.160	7.410	7.200	7.850	3.970
Campano	2.580	0	40.273	2.610	2.500	14.600	1.550
El Agula	1.525	-25	172.577	1.585	1.500	1.770	591
Kopa	5.060	-50	4.680	5.100	5.020	17.580	4.610
Oms Alimentación	1.210	10	10.744	1.200	1.200	1.850	1.030
Pascual (*)	833,33	-8,33	41.630	833,33	833,33	1.616,67	433,33
Pascanova	2.050	-5	9.982	2.090	2.020	2.995	1.680
Puiva	4.565	-145	135.680	4.620	4.410	7.800	2.710
Seda Barcelona	93	-8	361.681	99	89	1.365	400
Tenacoba	3.465	-65	588.271	3.560	3.460	18.840	2.780
Tote Pizza	1.150	-5	461.135	1.150	1.135	29.390	875
Vescolán	4.675	-25	100.843	4.730	4.600	8.000	2.700

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
AB Asesores					
A.B. Bolsa	V	3.804,04	53,39	15,17	33.903
A.B. Bolsaplus	V	3.202,91	42,01	13,01	48.550
A.B. Dinerplus	D	207.365,63	32,03	2,60	25.357
A.B. Euro Seleccion	V	1.084,65	12,43	-	3.750
A.B. Fiva	R	2.648,50	7,36	6,30	29.431
AB Divisa	I	1.156,55	-7,08	-0,72	1.993
AB Euro Acciones	I	1.140,64	15,90	6,02	11.666
AB Euro Deuda	I	1.056,91	-1,05	3,24	1.135
AB Euro Global	I	1.098,32	3,93	5,24	23.276
AB Fondos Renta Variable	V	929,62	-4,65	-	12.921
AB Iboxahorro Garantizado	G	1.296,47	1,96	16,00	1.871
AB Iboxfondo 2 Garant. Semestra	G	1.058,40	1,81	4,95	1.285
AB Iboxfondo Garantizado	G	1.359,88	0,30	4,29	9.336
AB Iboxplus 2 Garant. Semestral	G	1.162,57	11,46	25,60	1.312
AB Iboxplus Garantizado	G	1.664,85	6,92	32,37	9.516
AB Latinoamérica	I	653,42	0,13	-38,05	4.328
Fondo 19	R	2.621,11	12,76	7,85	79.872
Fondo 25	D	125.990,32	29,28	3,33	34.906
Previsión	V	2.688,85	38,88	16,32	15.391
Renta Internacional	I	2.664,65	8,15	3,32	52.560
Argentaria Gestión					
Argentaria BEX Diner	D	182.505,53	59,23	2,55	97.408
Argentaria Extra Tesorería	F	1.068,24	0,19	3,54	3.968
Argentaria Fond. V Aniversario	G	1.445,25	0,54	5,89	14.511
Argentaria Fondirecto	D	196.507,88	28,25	3,00	53.598
Argentaria Fondplazo 2000-A	G	1.190,65	-0,06	4,22	29.607
Argentaria Fondplazo 2001-B	G	1.080,42	0,34	4,94	785
Argentaria Fondpostal	R	2.868,63	1,46	5,59	84.746
Argentaria Fondrentas 3-A	G	1.114,99	0,09	4,12	24.599
Argentaria Postal Bolsa	V	3.067,62	-4,75	22,84	23.803
Argentaria Postaldiner	D	262.434,22	81,44	2,53	367.991
BBV Gestinova					
BBV Diner	D	278.454,91	36,63	3,11	484.127
BBV Índice	V	259,35	5,38	22,73	42.131
BBV Bono 2001	G	117.291,09	-82,84	6,75	127.451
BBV Bono 2002	G	139.275,11	-58,77	7,74	107.292
BBV Deuda Fondtesoro	O	22.419,84	-12,02	5,75	107.600
BBV Ibox 2 Protegido	G	132.673,47	1.304,91	14,25	65.353
BBV Monetario	D	12.306,12	2,04	2,85	172.778
BBV Renta 91	F	1.612,69	-0,43	3,21	167.465
BBV-Ahorro	F	1.654,41	-0,46	3,80	132.375
BBV-Bolsa	V	3.422,36	69,45	24,99	44.203
BBV-Renta	F	2.436,85	-0,28	3,14	374.457
Fondcomercio 1999	G	113.793,63	11,81	3,29	6.289
Fondcomercio 2001	G	104.554,67	-100,72	-	1.940
Fondcomercio Ahorro	F	1.186,34	-0,29	3,71	3.424
Fondcomercio Bolsa	V	2.599,49	61,40	24,24	17.145
Fondcomercio Mixto	M	1.854,63	10,63	12,87	54.554
Fondcomercio Monetario	D	767.438,75	63,31	3,10	51.902
Gestinova Acciones	V	185.094,78	3.892,20	24,74	10.676
BCH Gestión					
B.C.H. Fondimo 3	D	11.222,71	-1,55	2,51	16.165
B.C.H. Fondimo II	D	171.513,91	-26,05	2,86	49.481
B.C.H. 1999	G	13.235,14	-5,58	5,23	34.244
B.C.H. 2004	G	13.530,24	-7,15	7,99	22.886
BCH Acciones	V	2.056,49	35,25	19,11	73.955
BCH Bonos Fondtesoro	O	106.009,34	-44,23	5,08	31.647
BCH Fondimo I	D	260.465,88	-5,45	2,94	180.642
BCH Interes Diano	F	1.199,58	0,05	2,04	213.934
BCH Mixto Acciones	M	2.724,22	26,33	11,19	120.111
BCH Mixto RF	R	2.313,80	4,54	8,05	107.922
BCH Monetario Fondtesoro	O	375.558,97	20,94	2,57	25.690
BCH Renta Fija 3	F	3.330,92	-2,06	3,84	52.191
Fonconcor	V	22.301,61	349,54	17,71	20.554
BEX Gestión					
Argentaria Bex Bolsa	V	4.699,40	-6,99	23,21	15.638
Argentaria Bolsa Intern.	I	2.487,43	-3,21	11,99	13.663
Argentaria Bonos Intern.	I	1.865,37	-0,73	7,88	6.519
BNP Gestión					
Promocativos	D	244.341,16	18,83	2,93	42.746
Promocahorro	F	1.573,40	-0,20	5,32	8.990
Promobolsa	V	2.882,07	63,08	23,59	10.106
Promoglobal I	R	1.350,02	0,81	4,29	48.522
Promoglobal II	M	1.780,19	14,19	12,28	20.425
BSN Gestión					
BSN Renta Fija	F	2.609,44	-0,55	5,06	19.458
BSN Acciones	V	5.112,13	95,59	24,77	77.592
BSN Diner	D	261.957,34	71,94	3,11	108.871
BSN Inversiones	M	1.704,83	11,27	8,71	68.069
BSN Tesorería Fondtesoro	O	164.969,55	33,56	2,84	31.705
Sant.L. Latin	I	1.162,57	-2,05	-31,70	4.072
Banesto Fondos					
Banesto Deuda Fondtesoro	O	87.188,55	-29,02	5,22	38.065
Banesto Garantizado Bolsa 2000	G	1.302,21	17,32	20,38	17.253
Dineractivo	D	214.098,59	10,16	2,40	174.033
Extradinero Banesto	D	123.483,77	7,75	2,86	203.724
Fonbanesto	F	2.342,12	-0,08	3,79	94.833
Fonbanesto II	F	1.758,83	-1,07	5,98	69.927
Forventure	V	4.538,22	70,23	20,45	23.113
Indexbolsa	V	3.996,51	74,57	22,03	31.125
Bansabadell					
Solbank 2000 Garantizado	G	1.362,80	0,03	5,40	7.687

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
Solbank Diner	D	1.204,71	0,07	2,28	10.428
Solbank Fondo	F	1.912,86	0,11	3,23	41.795
Solbank Fondo 3	I	1.275,04	0,25	4,44	11.499
Caixa Catalunya					
Caixa Catal., Fons Inter	I	1.322,02	3,67	3,28	3.004
Caixabank					
Foncaixa Bolsa 5	V	4.008,85	73,82	19,67	164.184
Chase					
Chase Bolsa	M	3.377,35	-9,98	7,71	13.389
Chase Global	I	1.814,97	-0,10	4,71	6.262
Citibank					
Citicash Fund	D	139.814,27	12,16	3,44	25.959
Citidiner	D	105.940,59	7,42	3,21	3
Citifondo Premium	F	159.624,77	-10,58	3,18	16.056
Citifondo RV	V	4.498,67	75,32	17,57	19.626
Citimoney	D	190.751,16	8,39	2,45	44.013
DB Gestión					
DB Alemania	I	1.669,55	-7,15	9,10	10.346
DB Bolsa Garantizado 2000	G	1.410,29	-2,63	17,46	7.450
DB Diner	D	171.947,55	11,31	2,87	113.710
DB Invest	F	1.765,03	0,34	4,15	18.210
DB Mixta	M	2.807,37	-25,86	11,45	22.966
DB Mixta II	M	2.845,40	-26,38	11,57	12.307
Gesatlántico					
Bolsatlántico	V	2.204,21	38,79	18,05	21.930
Dineratlántico	D	216.917,92	25,06	2,60	47.515
Fondatlántico	F	2.594,33	-0,16	3,56	60.065
Gesbankinter					
BK Diner	D	177.823,66	38,73	2,88	107.859
BK Diner 97	D	103.138,22	-22,86	-	14.729
BK Fondo	V	5.627,72	96,03	25,96	41.113
BK Fondo Bonos	F	118.735,57	-13,32	5,44	27.331
BK Fondo Mixto RF	R	10.693,61	49,44	6,73	24.017
Cta. Fiscal Oro III Bankinter	F	153.794,31	23,91	2,37	11.018
Gesbansander					
Open Bank Ibox 35	V	133.810,22	-1.126,13	17,61	669
Santander 80/20	M	2.351,04	10,38	10,08	103.250
Santander Acciones	V	489,21	5,93	15,82	48.904
Santander Ahorro	F	2.338,51	0,27	2,30	74.373
Santander Bolsa Asegurado	G	170.474,69	-1.096,28	16,14	86.180
Santander Bolsa Asegurado 2	G	195.232,98	-964,17	15,04	118.648
Santander Bolsa Asegurado 3	G	136.341,11	-1.118,92	17,79	62.016
Santander Bolsa Eur. Asegurado	G	152.559,91	1.877,14	24,00	108.276
Santander Bolsa Plus	V	2.266,31	46,04	25,62	17.380
Santander Diner Fondtesoro	O	187.071,67	29,92	2,64	293.260
Santander Gestion Renta	F	1.671,68	-1,11	6,64	184.707
Santander Patrimonio	G	2.400,38	-1,41	3,55	70.685
Santander Renta 1999	G	1.525,87	0,06	4,16	142.674
Santander S&P 500 Asegurado	G	113.106,62	317,95	9,32	20.670
Santander Sparinvesten	V	2.671,59	41,78	14,11	30.382
Santander Tesorería	D	228.595,98	55,95	2,81	538.274
Superfondo Santander	D	232.749,88	33,86	2,16	205.783
Superfondo Santander 2	F	2.290,33	-0,80	1,78	52.510
Gesbeta					
Beta Acciones	V	22.488,40	407,46	25,77	8.214
Beta-Diner	D	214.096,84	25,66	3,19	14.766
Beta-Renta	F	2.431,67	0,70	5,17	3.787
Gescaixa I					
Foncaixa Ahorro 11	F	2.217,61	0,08	3,63	347.749
Foncaixa Ahorro 2	F	2.907,48	0,01	2,96	256.220
Foncaixa Ahorro 31	F	350,42	0,02	3,37	27.109
Foncaixa Ahorro 34	F	1.381,02	0,02	5,02	11.426
Foncaixa Ahorro 36	F	1.820,64	0,09	3,68	13.631
Foncaixa Ahorro 7	F	2.366,54	0,14	5,04	491.725
Foncaixa Futuro 17	F	1.640,29	-15,46	19,73	16.731
Foncaixa Futuro 18	F	1.461,34	-9,77	15,34	9.311
Foncaixa Futuro 19	F	1.166,53	-0,01	7,12	19.001
Foncaixa Futuro 20	F	1.390,75	-1,29	17,07	11.127
Foncaixa Internacional I	F	53,17	0,05	-1,54	4.738
Foncaixa Mixto 25	R	1.120,11	-0,82	8,33	168.393
Foncaixa Mixto 28	R	1.115,58	-1,97	9,69	157.372
Gesinca					
Ahorro Corporacion Acciones	V	2.873,05	54,58	22,49	55.404
Ahorro Corporacion Dinerplus	M	1.131,27	0,09	3,38	17.474
Ahorro Corporacion Divisa	I	1.589,95	13,99	1,95	8.200
Ahorro Corporacion Largo	O	1.600,75	-0,70	6,17	67.252
Ahorrofondo	M	6.595,90	38,51	10,87	134.758
Caja Segovia Renta	F	1.527,69	0,10	2,78	9.848
Inver-Rioja	F	1.490,57	0,18	2,83	931
Sogeval					
Eurovalor 4	V	33.174,19	-449,14	21,79	86.927
Eurovalor 5	F	11.232,88	7,79	3,26	40.428
Eurovalor I	M	549,25	-4,53	18,55	135.644
Eurovalor II	F	903,61	-0,12	4,36	115.535
Eurovalor III	D	231.628,78	144,73	2,91	473.229
Eurovalor Ibox-35 Asegurado	G	11.131,22	-70,78	8,83	21.441
Eurovalor Tesorería	D	118.978,52	57,24	3,05	89.145
Eurovalor-98A	G	11.095,78	0,75	2,90	11.097
Eurovalor-99 A	G	10.870,89	-3,15	3,88	9.625
Eurovalor-divisa	I	13.780,59	-6,12	3,15	16.962
Solbank					
Solbank Fondo	F	1.912,86	0,11	3,23	41.795

De Palacio asegura que la solución a la crisis del porcino depende de la UE

Quince mil ganaderos se concentran en Madrid para exigir salidas a la ministra

SPC / MADRID

La ministra española de Agricultura, Loyola de Palacio, aseguró ayer que su Ministerio "está trabajando" desde septiembre para resolver la crisis del sector porcino pero añadió que es un problema que debe resolver la Unión Europea (UE), "porque las posibilidades a nivel nacional son muy limitadas". Mientras la ministra realizaba estas declaraciones entre 10.000 y 15.000 ganaderos de toda España, según fuentes de los organizadores, se congregaron ayer frente al Ministerio de Agricultura, para solicitar a su titular, Loyola de Palacio, que habilite "soluciones urgentes para la grave crisis que atraviesa el sector".

La manifestación, que partió a las once de la mañana de la plaza de Legazpi atendiendo a la convocatoria de ASAJA, COAG y Confederación de Cooperativas Agrarias (CCA), llegó a la una de la tarde frente al Ministerio de Agricultura donde esperaban algunos afiliados de UPA. UPA, que había convocado una concentración a la misma hora que las otras organizaciones, decidió sumarse a ella, pero no fue aceptada por las demás, hecho que provocó algún incidente como el destrozo de las pancartas que exhibía UPA por parte de un grupo de militantes de COAG.

El subsecretario del Ministerio de Agricultura, Manuel Lamela, recibió a una comisión de los manifestantes, a la que acudió por separado el secretario general de UPA, Fernando Moraleda, y prometió que antes de final de mes el Gobierno aprobará diversas medidas fiscales y económicas que pafen la crisis del sector. Lamela dijo que el Ejecutivo aprobará mañana la reduc-



Miles de ganaderos acudieron ayer a Madrid con sus animales para secundar la protesta / EFE

ción del módulo de IRPF a cero y se eximirá a los afectados de los Impuestos de Bienes Inmuebles y de Actividades Económicas, así como la reducción del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA).

La ministra reiterará en Bruselas que se abra el mecanismo de intervención de canales, medida complementaria a la aprobación de unas subvenciones a la exportación, aprobadas ayer por el Comité de Gestión de Porcino, para un total de cien millones de kilos con destino al mercado ruso. La ministra ha en-

viado una carta al comisario de Agricultura, Franz Fischler, en la que solicita la apertura del mecanismo de intervención dentro de la Organización Común de Mercado del Porcino, al considerar que "es viable jurídica, técnica y administrativamente". Lamela resaltó que la ministra convocará el próximo lunes a los representantes del sector productor para instarles a la creación de una interprofesional del porcino, "ya que es imprescindible vertebrar el sector para afrontar mejor la crisis".

El presidente de ASAJA, Pedro Barato, apeló a "la unidad del sector" y exigió al Gobierno "un mayor control para que no ganen el dinero los mismos de siempre", a la vez que criticó "la actitud de UPA por no respetar la unidad de acción con COAG". El secretario general de COAG, José Manuel de las Heras, dijo que esperan actuaciones como las llevadas a cabo por otros países como Francia, "que ha dado ayudas directas a los ganaderos sin preocuparse si van a favor o en contra de las normas comunitarias".

La obligación de declarar por deducción de vivienda sólo se hará el primer año

EP / MADRID

El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía y Hacienda, Rodrigo Rato, anunció ayer en el Pleno del Congreso, que los contribuyentes con derecho a deducción por inversión de vivienda en el IRPF dejarán de tener la obligación de declarar por este concepto una vez que realicen una primera declaración, lo que aumentará a más de 7 millones el número de contribuyentes que dejarán de tributar por este impuesto a partir del segundo año de vigencia del nuevo IRPF. "El primer año de vigencia del impuesto, correspondiente a los ingresos de 1999, 5 millones de es-

pañoles se verán liberados de la obligación formal de presentar la declaración. Esta cifra se incrementará por encima de los 7 millones al año siguiente -declaración de ingresos del 2000-, como consecuencia de que, durante el primer año de vigencia del impuesto, tal y como establecerá el reglamento del mismo, se verán obligados a presentar la declaración los contribuyentes que se apliquen la deducción por vivienda pero no se verán obligados a partir de que lo hagan la primera vez", dijo. Rato indicó también que los suscriptores de planes de pensiones sólo tendrán obligación de declarar una vez, en el nuevo IRPF, por este concepto.

La Reserva Federal de EEUU rebaja los tipos de interés en un cuarto de punto

EFE / WASHINGTON

La Reserva Federal (banco central) de Estados Unidos rebajó ayer, por tercera vez en siete semanas, los tipos de interés en un cuarto de punto, hasta situarlos en el 4,75 por ciento. En un comunicado, el Comité de Mercado Abierto del banco central explicó su decisión en que se mantienen "rigideces inusuales" en los mercados financieros. Esta es la tercera ocasión, en apenas dos meses, en que el banco central estadounidense acuerda un recorte del tipo interbancario, después de que, los pasados 29 de septiembre y 15 de octubre, decidiese rebajarlos en un cuarto de punto en

cada ocasión. "Aunque las condiciones en los mercados financieros se han serenado materialmente desde mediados de octubre, permanecen rigideces inusuales", agregó la Reserva Federal. A la vez, el Comité de Mercado Abierto del banco central redujo el tipo de descuento que aplica a sus préstamos de urgencia en otro cuarto de punto, situándolo en el 4,5 por ciento.

Los mercados bursátiles, esperaban esta bajada de tipos para asegurar la recuperación y evitar el contagio de crisis económicas regionales. Minutos después de conocerse la decisión de la Reserva Federal, Wall Street experimentó una fuerte alza y subió unos 30 puntos.

BREVES

■ PRESUPUESTOS

Disminuyen los ingresos de la UE

El presidente del Tribunal de Cuentas de la Unión Europea (UE), Bernhard Friedmann, afirmó ayer en la presentación del informe anual de este organismo que los ingresos de la Unión por derechos de aduana e IVA, han disminuido considerablemente en el último año. "En el caso de los aranceles esto se explica a causa del carácter insuficiente de la cooperación entre las administraciones aduaneras nacionales", aclaró.

■ SANTA BÁRBARA

Prosigue el plan de privatización

El ministro de Industria, Josep Piqué, señaló ayer que el Gobierno mantiene el objetivo de privatizar la empresa de armamento Santa Bárbara en el primer semestre de 1999. Momentos antes de su comparecencia ante la Comisión de Industria del Senado, Josep Piqué reiteró la intención de abordar la privatización de la empresa a partir del programa *Leopard II*, que consiste en la construcción de 240 carros de combate.

■ DÉFICIT

Montoro considera posible su objetivo

El secretario de Estado de Economía, Cristóbal Montoro, reiteró ayer que el objetivo de déficit público para 1998, el dos por ciento del Producto Interior Bruto, es "fácilmente alcanzable" tras conocer los datos de octubre. Cristóbal Montoro negó durante su intervención que este Gobierno haya aplicado la contabilidad creativa para cumplir el objetivo de déficit y destacó que lo que se ha hecho ha sido gastar menos.

■ OCDE

La crisis seguirá hasta el 2000

La Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE) ha revisado a la baja sus previsiones de crecimiento económico de los países industrializados para 1999 (1,7 por ciento) y destaca que no hay signos de recuperación para antes del año 2000, por lo que todavía existen peligros de recesión mundial. La isla de esta situación será la zona euro, donde once países pondrán en marcha la moneda única a partir del 1 de enero de 1999.

Asturias está de luto

8 muertos al chocar un autocar escolar con un camión que invadió el carril contrario

AGENCIAS / OVIEDO

La muerte de ocho personas al colisionar un autobús escolar con un camión en Llanes ha generalizado el sentimiento de pesar en Asturias, donde hoy se vivirá una jornada de luto oficial y no se impartirán clases en los centros educativos. Siete escolares y el conductor del camión que colisionó contra el autobús escolar en el que viajaban hacia el Instituto de Secundaria de Llanes fallecieron en el accidente, ocurrido sobre las 7.45 horas en el kilómetro 390 de la N-634 (San Sebastián-Santiago de Compostela), a la altura de la localidad de Buelna, en el concejo de Llanes. En el accidente resultaron heridas de diversa consideración más de una treintena de personas, cinco de las cuales permanecen en la Unidad de Vigilancia-Intensiva del Hospital Central de Asturias.

El accidente se produjo cuando un camión de reparto de la cadena de supermercados ALDI, que circulaba en dirección a Santander, chocó frontolateralmente contra un autobús que realizaba el servicio de transporte escolar. Según fuentes de la Guardia Civil, el camión pudo haber invadido parcialmente el carril contrario, y en el momento del accidente había niebla en la zona.

Cuarenta y seis personas, entre ellas 44 escolares procedentes de Colombres, Bustio y Narganes, viajaban en el autobús accidentado.

Inmediatamente se desplazaron al lugar del accidente tres helicópteros y todas las ambulancias de los alrededores, que trasladaron a los heridos a los hospitales Central de Asturias, Grande Covián de Ariondas, Valle del Nalón de Langreo y Sierrallana de Torrelavega, y el tráfico en la vía quedó interrumpido durante unas dos horas. A la zona del accidente se desplazaron la ministra de Cultura, Esperanza Aguirre; el presidente del Principado, Sergio Marqués, y el delegado del Gobierno en Asturias, Fernando Fernández Novat.

La mayor parte de los escolares heridos recordaron que el camión "se echó encima" del autocar instantes antes de la colisión, según señaló con lágrimas en los ojos el alcalde de Ribadedeva, Modesto Bordás, de cuyo concejo eran todos los estudiantes fallecidos.

Los cuerpos de algunos de los fallecidos salieron despedidos por las ventanas del autobús, que quedó destruido debido a la colisión con el camión y al hundimiento del techo, circunstancia que, según algunos testigos presenciales, fue la causa de la mayor mortandad.

Uno de los escolares que resultó ileso, José María Hevia Álvarez, ayudó a salir del autobús a algunos de sus compañeros, pero en su frenética búsqueda no encontró a su hermana, Adela, quien había fallecido como consecuencia del violento golpe. Un guardia civil destinado en Colombres, Antonio Miguel Rueda, rescató a su hijo, Oscar Miguel Roque, que resultó herido,

Buelna

• El lugar

El accidente se produjo en una curva de la N-634 a su paso por Buelna (Asturias)

Llanes

• La causa

Al parecer, el camión invadió el carril izquierdo para esquivar un coche mal aparcado.

• Accidente

A las 7.45 horas de ayer, en la N-634, a la altura de Buelna, un autobús de transporte escolar, que llevaba a los alumnos del Instituto de Secundaria Alfonso XI de Llanes, colisiona de forma frontolateral con un camión de reparto de la empresa ALDI. Mueren 8 personas y hay 35 heridos.

Tragedia en la carretera

• Fallecidos

Vicente Clemente Holgado (conductor del camión), Fernando Ojeda Nosti, Valentín Llano Collera, Sofía Fernández Álvarez, Diego Montes González, Adela Hevia Álvarez, Verónica González García y María Álvarez Peñil.



En imágenes, el autocar, amigos de las víctimas, visita de la ministra y labores de rescate / EFE

y continuó colaborando en las tareas de rescate. El jefe de la Casa del Rey transmitió telefónicamente a Sergio Marqués "el dolor y pes-

sar" de la Familia Real, mientras que el presidente del Gobierno, José María Aznar, fue "permanente y puntualmente" informado y se en-

cuentra impresionado y afectado. La DGT ha anunciado que llevará a cabo una investigación especial del accidente.

El medio con menor mortalidad

El autocar es el medio de transporte por carretera con menor mortalidad y, desde 1980, han fallecido 831 personas en siniestros frente a los 52.172 muertos que viajaban en turismos y los casi 10.000 que utilizaban la motocicleta. Estos datos aparecen reflejados en un informe difundido por la Confederación de Transporte por Carretera (CTC), que incluye a la mayor

parte de los empresarios del sector, tras el accidente de Llanes. Según este informe, durante los seis primeros meses de 1998 han muerto en accidente de circulación en las carreteras españolas un total de 1.910 personas, 97 más que en el mismo periodo del ejercicio anterior, lo que supone un incremento del 4,5 por ciento. En este periodo, el número de accidentes

con víctimas mortales también creció en proporciones similares al pasar de 1.544 durante el primer semestre del pasado año a 1.614 en este ejercicio. Del total de accidentes registrados, en 1.671 se vieron implicados turismos, frente a 189 furgonetas, 28 autocares, 238 camiones, 147 vehículos articulados, 19 tractores, 132 motocicletas, 125 ciclomotores, 30

bicicletas y 8 vehículos incluidos en el capítulo de otros. El informe señala que, si se aplica el porcentaje estimado de pasajeros y kilómetros de cada medio de transporte, se constata que entre los vehículos particulares se registran 19 accidentes mortales por cada mil millones de pasajeros por kilómetro, frente a los 1,3 que sufren los autocares.

SINIESTROS

1978

• En Muñoz (Salamanca), murieron 30 niños y un adulto al ser arrollado el autobús por un tren en un paso a nivel.

1979

• Fallecen 44 niños al precipitarse el autocar en el que viajaban al río Orbigo, en el término municipal zamorano de Santa Cristina de la Polvorosa.

1988

• En Lérida, el 25 de marzo de 1988, fallecieron diez niños de entre 3 y 5 años, además de las cuatro maestras, una de ellas embarazada, y el conductor del autobús, al ser arrollados por un tren rápido de Renfe en un paso a nivel sin barreras, señalizado con un Stop. Este es el accidente más grave hasta el ocurrido ayer en Asturias.

1988

• El 10 de mayo, dos niños murieron al chocar la furgoneta de transporte escolar en la que iban contra dos camiones, en Rotglà y Corbera (Valencia), mientras al año siguiente murió otra niña cuando volcó el autobús en el que iba al colegio en el barrio San José de Las Palmas.

1990

• En 1990, fallecieron dos estudiantes en Torre del Mar (Málaga), y un niño en Melide (La Coruña).

1991

• Fallecen tres estudiantes españoles y una suiza en la localidad pirenaica de Saint-Lary Soulan.

1992

• En Daimiel (Ciudad Real), el 22 de mayo de 1992 siete personas murieron, de ellas cuatro niños, y otras 17 resultaron heridas al chocar el autocar en el que viajaban 22 niños contra un turismo, al invadir el autobús la calzada contraria en un tramo curvo de la nacional 420.

1992

• El 25 de junio cinco niños de 13 y 14 años fallecieron y otros 27 sufrieron lesiones al caer por un barranco el autocar en el que viajaban 37 alumnos del colegio Divina Pastora de Monforte de Lemos, por el Alto de la Rocha, en Pontevedra.

1992

• Ese año hubo un tercer accidente cuyas víctimas eran viajeros escolares, el 2 de noviembre de 1992, cuando un joven murió y otras 16 personas resultaron heridas al arrollar un tren de Ferrocarriles de la Generalitat Valenciana a un microbús escolar en un paso a nivel sin barreras junto al apeadero de El Realón, ubicado entre los términos de Torrent Picassent.

1994

• Fallecen dos estudiantes de un transporte universitario en la autopista A-8 (Bilbao-Behobia), en el término de Deba (Guipúzcoa).

1997

• El único siniestro mortal de 1997 en el que estuvieran implicados este tipo de transportes, se produjo el doce de marzo, cuando una niña perdió la vida en las cercanías de la estación de Lamiako, en Lejona (Vizcaya), donde chocó una grúa contra el autobús en el que viajaba.

1998

• El 31 de marzo se produjo una colisión múltiple en Jerez de la Frontera, entre un autobús escolar, un camión, un turismo y una furgoneta, en el que fallecieron un total de seis personas, dos de ellas ocupantes del transporte de alumnos.

1998

• El 2 de junio se registró otro accidente en el que las víctimas, de nacionalidad francesa, viajaban en transporte escolar, una de las cuales, una joven 15 años falleció, y otros 14 resultaron heridos al volcar el autocar a la altura de Figueras (Gerona), debido al parecer a que el conductor perdió el control al quedarse dormido.

Un tribunal espera a Pinochet el día 2 si los Lores no admiten su inmunidad

El ex dictador deberá permanecer hasta entonces vigilado por agentes de Scotland Yard

EFE / LONDRES

El general Augusto Pinochet "tiene el deber de entregarse a la custodia de los magistrados de Bow Street el 2 de diciembre a las 10.30 GMT, a menos que la Cámara de los Lores rechace la apelación sobre esta materia", dictaminó ayer un alto tribunal londinense. El general chileno deberá mientras tanto permanecer "todo el tiempo vigilado por agentes de Scotland Yard u otra fuerza policial británica". Pero, tiene la opción de permanecer en la clínica "o trasladarse a otra dirección", siempre que su abogado lo proponga y lo acepte el juez tras acuerdo del jefe de la policía metropolitana (Scotland Yard) con el Gobierno de España (representado por la fiscalía). Así lo decidió ayer en una audiencia de diez minutos, celebrada en presencia de la defensa de Pinochet y de la fiscalía, que representa a la justicia española, el juez Andrew Collins que, además transfirió la jurisdicción sobre un eventual cambio de la situación del general desde el alto tribunal al de primera instancia de Bow Street.

El alto tribunal dejó también abierta la posibilidad de que la comparecencia se celebre en una fecha posterior, lo que debe ser aceptado previamente por los magistrados. Aunque no mencionó razones para un eventual aplazamiento, podrían alegarse razones médicas. El fiscal Alun Jones afirmó ayer que Pinochet está en condiciones de acudir ante un tribunal.

La fecha del 2 de diciembre reemplazó a la del 27 de noviembre, decidida por la mañana y coincide con el plazo límite concedido al ministro británico del Interior, Jack Straw, para que manifieste si da o no luz verde a que continúe el procedimiento judicial sobre la demanda de extradición contra Pinochet presentada por el Gobierno es-



EFE

Adiós a pelucas y trajes del siglo XVII

Los deseos de Lord Derry Irvine, cabeza de la justicia inglesa, de abandonar los trajes del siglo XVII por la vestimenta moderna, se impusieron durante una agitada sesión del Comité de Asuntos Internos de la Cámara de los Lores. De ratificarse el voto, como parece, lord Irvine no tendrá más motivos para quejarse de la peluca: "Es que pesa una tonelada", ha dicho.

pañol. El proceso legal de extradición contra Pinochet está, sin embargo, condicionado por el fallo del Comité de Apelaciones de la Cá-

mara de los Lores sobre el recurso presentado por la fiscalía británica contra el fallo de que el ex dictador goza de inmunidad soberana.

No a una nueva Comisión de Verdad

Los familiares de desaparecidos políticos de Chile rechazaron ayer la creación de una nueva Comisión de Verdad y Reconciliación, pues consideran que excluye el castigo a los culpables y "carece de legitimación ética". "Tal como está indicando su nombre, esta Comisión pretende excluir la justicia o dejarla condicionada a los supuestos consensos políticos", señaló en una rueda de prensa la vicepresidente de la Agrupación de Familiares Detenidos Desaparecidos, Viviana Díaz. Según la dirigente, la propuesta que se presenta "como una fórmula realista" para solucionar el tema pendiente de las violaciones a los derechos humanos, "carece de toda legitimación ética, política y social". La conformación de esta instancia fue propuesta recientemente por el presidente del Senado y candidato presidencial de la Democracia Cristiana, Andrés Balderrama, y recogida tanto por la coalición de Gobierno como por la oposición de derecha. La dirigente de la Agrupación señaló que es "ya costumbre" en Chile, cuando suceden situaciones trascendentes en materias de derechos humanos, que "algunos sectores se apresuren" a entregar alternativas para superar "los problemas del pasado". Agregó que bajo el argumento de la "reconciliación nacional" estas propuestas se han reducido a buscar fórmulas para dar con el paradero de los desaparecidos, pero no a exigir justicia y castigo para los responsables.

BREVES

■ ACCIDENTE

Los pilotos estudian acciones legales

La Asociación Española de Pilotos (AEP) estudia actuaciones en contra de los responsables de la filtración del dato sobre el supuesto grado de alcoholemia detectado en el piloto del avión siniestrado en Melilla el pasado 25 de septiembre. En una nota de prensa, la AEP muestra su rechazo sobre "el proceder del abogado que ha dado a conocer datos de la investigación" que se lleva a cabo en el juzgado de Melilla sobre este accidente.

■ NARCOTRÁFICO

Comienza el juicio a Manuel Charlín

El teniente fiscal antidroga, Javier Zaragoza, propuso ayer al tribunal que juzga a Manuel Charlín y a otros siete procesados por transportar 600 kilogramos de cocaína desde México, trasladarse a Cambados (Pontevedra) para interrogar a la viuda de Manuel Baulo, citada como testigo en este juicio. En este juicio, que se deriva de la operación Nécora, en la que Charlín fue absuelto, el fiscal pide 23 años de cárcel y multa de 225 millones para él.

■ MADRID

Intentó asfixiar a su propia madre

La Policía Nacional ha detenido en Madrid a Francisco Antonio G.P., de 42 años, por intentar matar a su madre, de 72, a la que trató de asfixiar con la almohada, lo que él niega, aunque la víctima ya le había denunciado en los últimos años en otras cuatro ocasiones por malos tratos y lesiones. La mujer afirma que su hijo ha sido adicto a los estupefacientes y ahora lo es al alcohol. La Policía comprobó que ya existían contra él otras denuncias por malos tratos.

■ CÁDIZ

Muy grave en una explosión de gas

Una mujer resultó herida "muy grave" en una explosión de gas registrada ayer en su domicilio de Cádiz y fue ingresada en el Hospital Puerta del Mar con numerosos politraumatismos. Josefa R.H., de 65 años, salió despedida desde el cuarto piso de un edificio histórico en el que vivía y cayó por un patio interior desde una altura de nueve metros. Unos treinta residentes del edificio fueron desalojados en previsión de que hubiera sido afectada la estructura.

Hillary lleva 35.000 millones a Honduras

SPC / MADRID

La primera dama de EEUU, Hillary Clinton, anunció ayer el desembolso de una ayuda adicional de su país por 250 millones de dólares (35.000 millones de pesetas) para reconstruir Honduras, el país más castigado por el huracán Mitch. Hillary Clinton dijo en Tegucigalpa, donde fue recibida por el gobernante hondureño, Carlos Flores, que "además de la ayuda de urgencia que estamos enviando, estamos comenzando a enfocar en términos de reconstrucción a largo plazo y haciendo un compromiso que totaliza un desembolso de 250 millones de dólares". Además de este dinero, Hillary Clinton indicó que esta semana el Departamento de Estado hará llegar más helicópteros, más personal para la reconstrucción de

puentes y carreteras; más suministros médicos, un hospital de campo y un sistema de purificación de agua para comenzar la reconstrucción de la infraestructura que quedó totalmente destruida. "Sabemos que el pueblo de Honduras necesita más alimentos, hoy nos complace anunciarles una suma adicional de 51 millones de dólares en arroz, frijoles, aceite vegetal, leche en polvo, trigo y otros productos básicos que aumentarán el total de la ayuda alimentaria para la América Central en más de 81 millones de dólares", agregó.

Hillary Clinton permaneció unas

dos horas en Tegucigalpa, de donde partió hacia Nicaragua y luego a El Salvador, como parte de una gira que realiza por los cuatro países más afectados por el huracán Mitch. El otro es Guatemala.

COMIDA

Hillary Clinton dijo que hasta que la comida pueda ser llevada por tierra, seguirá llegando por el aire en tres embarques diarios

La esposa del presidente estadounidense, Bill Clinton, subrayó que "es muy importante que todos trabajemos juntos para continuar la reconstrucción de las vidas y la reconstrucción del país". En su discurso señaló que hasta que la comida pueda ser traída por tierra, seguirá llegando por aire a través de tres embarques diarios, y que hasta ayer, en 25 vuelos se han enviado 1,18 millones de ki-

los de alimentos para la región.

Clinton recordó que a principios de los 90 EEUU condonó una deuda bilateral por unos 430 millones de dólares a Honduras, y anunció que ahora le complace informar de que se está preparando "para proveer un alivio de la deuda hasta de 54 millones de dólares para Honduras y Nicaragua". "Continuaremos trabajando con nuestros socios internacionales y multilaterales para hacer más con relación a la deuda multilateral", acotó la primera dama, quien además dijo que en su país saben que muchos pequeños empresarios perdieron totalmente sus haberes y su infraestructura. Para este sector anunció el desembolso de 17 millones de dólares a través del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID).

Tercera entrega de Alatraste

Pérez Reverte plasma su visión de la guerra en 'El sol de Breda'

ANA MENDOZA / MADRID

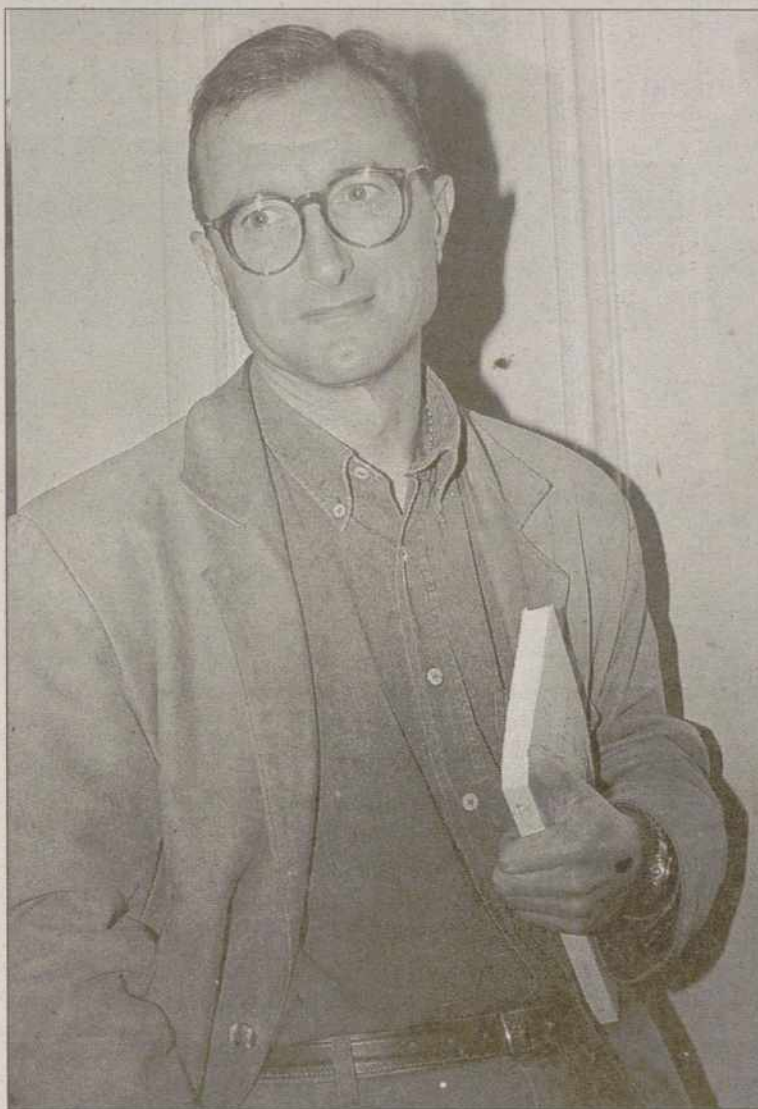
Veintiún años como corresponsal de guerra le han servido a Arturo Pérez Reverte para tener "una mirada especial sobre el mundo, la historia, la vida y la muerte", y esa mirada es la que le ha prestado al protagonista de *El sol de Breda*, tercera entrega de las aventuras del capitán Alatraste. Como le sucedió anteriormente con la mayoría de las novelas que ha escrito hasta ahora, de marcado carácter histórico, las peripecias del capitán Alatraste en Flandes han obligado a este escritor de 47 años a profundizar en la historia española, en "sus luces y en sus sombras" y le han ayudado a sentirse "muy español", sin caer en el patriotismo. "Soy de este país maldito y entrañable".

La presentación en público de *El sol de Breda*, editada por Alfaguara, convocó a más de cien periodistas, entre los cuales había una treintena de corresponsales extranjeros. Es una prueba del éxito que ha cosechado Pérez Reverte, cuyas novelas han sido traducidas a 19 idiomas y al que no paran de llover ofertas para seguir llevando algunas de ellas al cine. Pronto podremos ver la adaptación de Roman Polanski a partir de *El club Dumas*.

El famoso cuadro de Velázquez *La rendición de Breda* inspiró la última entrega del capitán Alatraste, en la que el creador de este personaje literario ha procurado contar la historia desde el punto de vista de quienes "tuvieron que realizar el trabajo sucio", que no son más que "lanzas anónimas" al final de la composición velazqueña.

Ni canto imperial ni condena

El autor de *El maestro de esgrima* o *La tabla de Flandes* ha procurado que su última novela, en la que escenifica las batallas y el asedio de la ciudad de Breda en 1625 por los tercios españoles en Flandes, "no sea un canto imperial ni una condena" de aquel período de la historia.



Arturo Pérez Reverte, ayer en Madrid / PINO (EFE)

La guerra que libraron los tercios españoles en Flandes fue "durísima, sucia y muy cruel, y el español mostró en ella lo peor y lo mejor que tiene: el cainismo y la crueldad, el valor y la constancia", afirmó un Pérez Reverte convencido de que "sin memoria histórica no podemos vivir". "Yo no tengo por qué avergonzarme de ser español", subraya el autor de *El sol de Breda*, quien con su agresividad verbal habitual

critica la versión del pasado español que se dio en el franquismo y está en contra también de la que se ofrece en la democracia.

"La historia hay que recordarla. No es de derechas ni de izquierdas", asegura Pérez Reverte, a quien el releer a Quevedo, Cervantes, Lope de Vega, y la intensa labor de documentación que precede a sus novelas, le ha devuelto "la fe en el pasado".

Muere el polifacético escritor andaluz Fernando Quiñones

EFE / SEVILLA

El fallecimiento ayer del escritor gaditano Fernando Quiñones en Cádiz, a los 68 años, a causa de un cáncer que padecía desde hacía dos años, ha causado consternación en los representantes de las letras andaluzas, que lamentaron la pérdida de un andaluz polifacético que cultivó todos los géneros. El escritor ingresó el pasado domingo en el hospital Puerta del Mar en Cádiz donde murió en la mañana de ayer a consecuencia de una parada cardiorrespiratoria debido a un agravamiento del cáncer que padecía, y estuvo acompañado de su esposa, la ceramista italiana Nadia Consolani, y sus hijos.

Sus restos mortales serán trasladados hoy desde el hospital al cementerio Mancomunado de Chicla de la Frontera (Cádiz); su lo-

calidad natal, donde serán incinerados en una ceremonia privada en la más estricta intimidad.

Autor de más de ochenta obras literarias, Quiñones destacó como ensayista del flamenco con *De Cádiz y sus cantos* o *El Flamenco, vida y muerte* y como novelista fue finalista del premio Planeta con *Las mil noches de Hortensia Romero* y *La canción del pirata*. Fernando Quiñones, que nació en Chicla de la Ría en 1930 y a los pocos meses se trasladó a vivir a Cádiz, recibió este año el premio Gil de Biedma de poesía por la última entrega de su serie poética *Crónicas* -iniciada en *Las crónicas de Rosemond*. Su última novela publicada este año, *La visita*, narra un encuentro imaginario entre los escritores Leopoldo Alas y Marcel Proust. Este año fue distinguido con el doctorado honoris causa por la Universidad gaditana, con



Fernando Quiñones / EFE

el título de hijo adoptivo de Cádiz y con el de hijo predilecto de la provincia. Quiñones, con su guasa gaditana, lanzó un "qué demasí", cuando recogió el título.

BREVES

■ 'EL HOMBRE ELEFANTE'

Mariano Barroso debuta en el teatro

Mariano Barroso, conocido especialmente por su faceta de cineasta, debuta como director de teatro con *El hombre elefante*, una obra que él considera dedicada a los marginados, a los "distintos". Dentro del Festival de Otoño de la Comunidad de Madrid, el Teatro Albéniz albergará hoy el estreno de esta obra, que permanecerá hasta el domingo y que cuenta con un reparto encabezado por Vicente Díaz, Pere Ponce y Ana Duato. La verdadera historia de John Merrick, un ser deforme que vivió a finales del siglo pasado en Londres y que fue exhibido en circos antes de recuperar su dignidad, ha dado lugar a diferentes textos, tanto artísticos como científicos. En el recuerdo está la película que en 1980 dirigió David Lynch.

■ EXPOSICIÓN

40 años de la obra de Alberto Schommer

Revisar la totalidad de la obra que el fotógrafo Alberto Schommer ha realizado a lo largo de 44 años es una labor difícil, pero la primera exposición antológica que sobre el artista se inauguró ayer en la Biblioteca Nacional muestra, a través de 108 imágenes, los aspectos más destacados de su recorrido y evolución. Organizada por la Dirección General de Bellas Artes, el comisario, Alejandro Castellote, y el autor han pretendido que la muestra no sea excesivamente densa "para que no se pierda la unidad, además favorecer con ello el carácter itinerante que queremos darle", señaló Alberto Schommer, quien afirmó que la selección "me ha gustado mucho ya que, salvo la serie *Civilizaciones*, que es muy abstracta, se ha recogido todo".



■ 'CELULOIDE CASI VIRGEN'

Vizcaíno Casas recoge anécdotas de cine

El escritor Fernando Vizcaíno Casas ha reunido en un libro las anécdotas del cine español, desde sus orígenes y hasta la fecha, bajo el título *Celuloide casi virgen*, y recuerda que en España "la censura era la excusa de los mediocres. Hoy, como no la hay, se les ve el plumero". Vizcaíno Casas aparece en la imagen junto a Nati Mistral, Analía Gadé y María José Cantudo.

■ CANDIDATURA

Borau dejará la Academia de Cine

José Luis Borau, presidente de la Academia de Cine, desde hace cuatro años, dejará su puesto el próximo día 29 en la asamblea bianual, al no presentarse como candidato al puesto, según confirmaron fuentes de dicha institución. La única candidatura presentada antes de que terminase el plazo, el pasado día 12, llevará (si la Academia la respalda) a la presidencia a la actriz Aitana Sánchez-Gijón, y como vicepresidentes el director Ventura Pons y el productor Andrés Santana. Es prácticamente seguro que sea esta candidatura la que se alce con los puestos, pero tendrá que contar con la mayoría de los votos de los casi 800 miembros de la Academia, repartidos en 13 especialidades -de las que los actores componen el colectivo, con cerca de 200 representados-.

Sara Bayón y Mara Santos logran el Relevo de Oro que concede la Junta

Cristina y Marta Antolín obtienen el Relevo de Plata, mientras que Alejandro Galán, López Villalobos y Luis Medrano alcanzan el Relevo de Bronce

Siete deportistas palentinos fueron galardonados en la jornada de ayer con alguno de los Premios Relevo que cada año concede la Junta de Castilla y León. La gimnasta Sara Bayón y la piragüista Mara Santos alcanzaron la máxima distinción.

ALBERTO ABASCAL

La palentina Sara Bayón, miembro del equipo nacional absoluto de Gimnasia Rítmica, y la piragüista también internacional, Mara Santos, fueron las deportistas mejor paradas tras el veredicto que ayer emitió el jurado de los Premios Relevo que anualmente concede la Junta de Castilla y León.

Y es que ambas deportistas palentinas obtuvieron el Premio Relevo de Oro, dotado con un millón de pesetas, al entender el jurado, compuesto por representantes del Gobierno autonómico y de las asociaciones provinciales de la prensa deportiva, que tanto Bayón como Santos habían desempeñado a lo largo de la última temporada un papel deportivo muy destacado.

El éxito del deporte representativo de Palencia se completó con otros cinco premios más.

En este sentido, las hermanas Marta y Cristina Antolín, (Tiro Olímpico) fueron galardonadas con el Premio Relevo de Plata, que está dotado con 750.000 pesetas.

Asimismo, el actual campeón provincial de Gimnasia Artística juvenil, Alejandro Galán Niño; y los piragüistas de Alar del Rey, Juan Carlos López Villalobos y su compañero de embarcación, Luis Medrano, fueron condecorados con el Premio Relevo de Bronce, galardones que cuentan con una dotación presupuestaria de 500.000 pesetas cada uno.



Sara Bayón y Mara Santos, de izquierda a derecha / D.P.

Siete deportistas palentinos lograron una distinción en la convocatoria de este año de los Premios Relevo

"Ha sido un éxito sin precedentes del deporte palentino en la edición de 1998 de estos Premios Relevo", aseguró a este periódico el

El Relevo de Oro está dotado con un millón de pesetas; el de Plata con 750.000; y el de Bronce, con 500.000 pesetas

presidente de la Asociación de la Prensa Deportiva de Palencia (APDP), Carlos Urbaneja, tras conocerse el fallo del jurado.

Carreras deportivas exitosas

El jurado de los Premios Relevo falló ayer en la capital del Pisuerga en favor, en cada una de las secciones de la convocatoria, de siete deportistas palentinos de indudable talento.

Sara Bayón, campeona de Europa con el equipo nacional absoluto de Rítmica - a su vez, campeón olímpico en Atlanta - es el estandarte de una generación que sólo sabe de éxitos.

Su participación en los Juegos Olímpicos de Sidney 2000 es la meta más sagrada para la Mejor Deportista Palentina en 1997.

Por su parte, la velillense Mara Santos es la viva imagen del piragüismo palentino y nacional, junto con los "tritones" de Alar del Rey, Juan Carlos López Villalobos y Luis Medrano. El trío de "ases" forman actualmente lo más selecto del piragüismo nacional de fondo.

Por lo demás, el Tiro Olímpico también es "propiedad" palentina.

Desde hace varias temporadas, las hermanas Marta y Cristina Antolín -Cristina Antolín fue olímpica en Atlanta 96 y ambas participaron en la última edición del Campeonato del Mundo- cuentan sus participaciones nacionales por títulos conquistados.

Entretanto, Alejandro Galán Niño es una auténtica promesa a seguir dentro del mundo de la Gimnasia Artística nacional. Jesús Carballo puede tener en el palentino su mismísimo sucesor.

Sancionado con cuatro meses por agredir a un árbitro

REDACCION

Pedro F. García Pérez, jugador del conjunto del Castilla Dueñas (Regional Provincial) ha sido sancionado con cuatro meses y un partido de suspensión por parte del Comité de Competición de la Delegación Provincial de fútbol al considerarle culpable de una agresión e insultos hacia la persona del colegiado que dirigió el pasado domingo el encuentro Villamuriel-Castilla Dueñas correspondiente al Torneo Copa Delegación.

Pérez García ha recibido un duro castigo por parte del Comité teniendo en cuenta que agredió tras un lance del citado encuentro, que acabó con el resultado de 5-2, al colegiado De Campillo Cuesta, lo cual fue reflejado en el correspondiente acta.

Más sanciones

Entre tanto, José María Gómez (CD Carrión) deberá ver los tres próximos encuentros oficiales de su equipo desde la grada, dos de ellos por "mostrar menosprecio hacia el colegiado" durante el último partido que jugó el sancionado, según entiende el organismo instructor.

Dura sanción también para el delegado del cuadro carriónés, José J. Marcos Molledo, al ser suspendido con cuatro partidos por "insultar y amenazar" al árbitro durante el encuentro Saldaña-Carrión, tras el dictamen emitido por el Comité de Competición.

Por lo demás y en otros apartados, el Comité de Competición ha decidido dar por perdido el partido por 0-3 y descontar tres puntos de su clasificación general al CD Aguilar por incomparecencia en el partido que le enfrentaba al ADM Herrera en la jornada del pasado 7 de noviembre, dentro de los Campeonatos Regionales de Edad en categoría benjamín.

El CF Palencia no tiene centrales para recibir a la Ponferradina

ALBERTO ABASCAL

Los jugadores de la primera plantilla del CF Palencia volvieron ayer martes a la sesión habitual de entrenamientos con vistas al próximo encuentro de Liga que disputará en La Balastera frente a la Ponferradina.

En este marco, Mariano García reconoció ayer a este periódico que el partido celebrado el pasado domingo en Lerma acarreará consecuencias "que podemos lamentar ante los bercianos". García justificaba sus declaraciones al entender

que tras las expulsiones de Villahoz y Cano ante el Lermeno y la ausencia de Revuelta por lesión, "nos ha dejado al equipo prácticamente sin centrales para jugar ante un equipo muy peligroso como es la Ponferradina". Sin embargo, la noticia positiva para el técnico del cuadro "morado" estriba en la vuelta al equipo de Martín.

El jugador de Dueñas no pudo vestirse de corto en las dos últimas jornadas al estar sancionado por sendos encuentros, por lo que su vuelta palía, en parte, la falta de efectivos en defensa para recibir a

los ponferradinos.

Por otro lado, miembros de la Junta Directiva del CF Palencia, encabezados por el presidente, Juan Ignacio Crespo, mantendrán hoy por la tarde una reunión con responsables de la Delegación Provincial de Fútbol para concretar los pasos a seguir por el club con motivo de la celebración del Pre-Europeo de selecciones Sub 18 de fútbol femenino que tendrá lugar en Palencia durante la primera quincena del mes de diciembre en las sedes de La Balastera y el Mariano Haro de Becerril de Campos.



Martín será alta al cumplir sus dos partidos de sanción / E. CAÑA

El Venta de Baños clama contra los colegiados

El entrenador del primer equipo, Enrique Hermoso, se siente "perseguido"

El entrenador del CD Venta de Baños, Enrique Hermoso, aseguró ayer a este periódico que tanto él como sus jugadores se sienten "perseguidos" por las decisiones arbitrales que han sufrido en los últimos encuentros de Liga, en Regional Preferente.

ALBERTO ABASCAL

El entrenador del CD Venta de Baños, Enrique Hermoso, en declaraciones a este periódico aseguró ayer que "ahora mismo nos sentimos víctimas del arbitraje tras los últimos partidos en los que hemos sufrido decisiones que nos han perjudicado de forma notoria".

El técnico del primer equipo de la localidad ferroviaria, que ocupa actualmente la tercera plaza de la clasificación general en el Grupo Octavo de la Tercera División, considera incluso que "en algunas ocasiones, los hechos que reflejan los colegiados en las actas de los respectivos encuentros no se ajustan con la realidad".

Hermoso argumentó estas declaraciones al comentar un hecho que coincidió con el encuentro de Juvenil Preferente disputado en el Polideportivo Municipal de Venta de Baños entre el conjunto local y el Nueva Segovia el pasado 8 de

noviembre y que acabó con triunfo forastero por 1-2.

"En aquel encuentro -comenta Enrique Hermoso- el árbitro reflejó en el acta del partido que había sufrido una agresión por el lanzamiento de una botella cuando la realidad fue que ésta pasó a más de tres metros del colegiado".

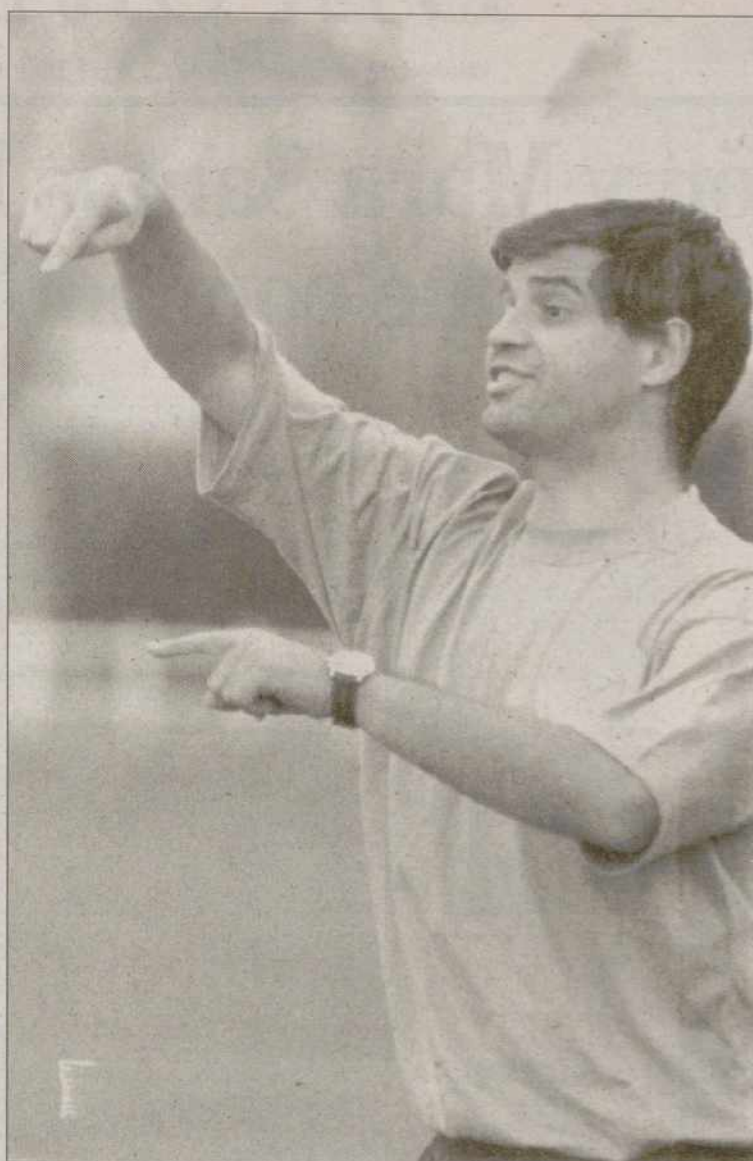
"Luego, Calvo Díez nos hizo un arbitraje al primer equipo realmente nefasto en Villada y, para colmo, el pasado domingo frente al Herrera también fuimos víctimas por culpa de las decisiones colegiales", añadió Hermoso.

Notas de protesta

Hermoso resaltó que el club, tras los hechos con motivo del encuentro de categoría juvenil entre los equipos Venta de Baños y Nueva Segovia, envió un escrito de protesta al Comité de Competición, "a sabiendas que esta actitud nos perjudicaría más que beneficiarnos".

"Tras el partido del pasado domingo frente al Herrera, el CD Venta de Baños volverá a enviar una nota de protesta al Comité de Competición y lo haremos cada vez que nos veamos perjudicados por las decisiones arbitrales", advirtió Enrique Hermoso.

El entrenador del CD Venta de Baños considera, asimismo, que "los errores son humanos, pero éstos no tienen por qué recaer en la misma víctima".



Enrique Hermoso, entrenador del CD Venta de Baños / D. P.

"El CD Venta de Baños protestará cada vez que se vea perjudicado por las decisiones arbitrales"

"Las actas arbitrales no tienen por qué decidir cuando los hechos reflejados no se ajustan a la realidad"

TRIBUNA

A los árbitros

CLUB CASTILLA DUEÑAS

El CD Castilla Dueñas lamenta lo sucedido en el partido de Primera Regional Provincial jugado el pasado domingo en Villamuriel de Cerrato y pide disculpas por la agresión que sufrió el colegiado por parte de uno de nuestros jugadores, hecho éste que no se puede justificar de ninguna manera, pero que a los directivos y responsables del club algunas veces se nos escapa de las manos y no podemos controlar. En otro orden de cuestiones, queremos manifestar nuestra más enérgica protesta por las continuas actuaciones arbitrales que se están sucediendo en contra de nuestro equipo. Entendemos que todos formamos parte del juego y que nos podemos equivocar, pero es curioso como jornada a jornada se nos perjudica en jugadas claras y, además, se nos persigue en el apartado disciplinario.

El desprestigio de esta categoría es manifiesto, a pesar de las altas cuotas de inscripción, arbitraje y mutualidad que se tienen que pagar, pero nuestro club, que se encuentra al corriente de pago, no quiere ser cabeza de turco de esta competición que parece un circo donde los payasos somos los jugadores y directivos del Castilla Dueñas.

Esperamos de usted -presidente del Colegio Provincial de Árbitros- que tome las medidas oportunas para que se nos trate como al resto de equipos que participen en esta competición. De lo contrario, nos veremos abocados a plantear nuestra continuación para preservar la imagen de los que desinteresadamente colaboramos con el objetivo final, que no es otro que participar en este juego llamado fútbol, con el orgullo que cada uno puede tener como persona y, por lo tanto, cuando se provoca por sistema se escapan actos injustificables.

FUTBOL / REGIONAL PREFERENTE

Ake, Rojo y Marcos comandan la tabla de goleadores

1	AKE	Aguilar	5
2	JAVI ROJO	Guardo	5
3	MARCOS	Herrera	5
4	JAVI CAMPO	Cristo At.	4
5	JAVI	Palencia	4
6	JAYRO	Guardo	4
7	PUSKAS	Aguilar	4
8	PACO	Villada	3
9	IVAN	Villada	3
10	BUENO	Aguilar	3
11	OJAYO	Palencia B	2
12	ELICES	Palencia B	2
13	JULIAN	Palencia B	2
14	CHECHU	Venta Baños	2
15	IZQUIERDO	Herrera	2
16	MARIO	Villada	2
17	MARCO	Guardo	2
18	RAMIREZ	Venta de Baños	2
19	GALA	Venta de Baños	2
20	J. ANTONIO	Guardo	1
21	DONATO	Guardo	1
22	LUIS	Venta de Baños	1
23	PABLO	Palencia B	1
24	GUERRA	Palencia B	1

El CD Becerril, en números

	P.J.	TIT	SUS	STO	GOL	T.A.	EXP	MIN.	ptos
MICHEL	11	11	02	00	10	01	01	0866	26
OSCAR APARICIO	12	12	02	00	00	02	00	1023	29
OSCAR LOPEZ	12	12	03	00	01	00	00	0983	29
GUILLERMO	09	08	01	01	00	03	00	0717	26
JULIO GUATI	11	11	00	00	00	06	00	0990	40
FELIX	10	10	00	00	01	04	01	0845	40
TOVAR	12	12	03	00	00	01	00	1013	36
TOMAS	05	02	00	03	00	02	00	0267	10
ILLANA	10	04	01	06	01	01	00	0450	27
CARLOS ANDRES	10	09	05	01	00	01	00	0763	20
O. CUADRADO	11	11	05	00	06	03	01	0864	36
DOMINGO	11	10	05	01	02	02	00	0809	36
ESTEBAN	11	09	03	02	00	00	01	0793	26
CARLOS	08	07	02	01	01	01	00	0607	21
RUBEN	02	00	00	02	00	00	00	0055	02
TARILONTE	09	01	01	08	01	01	00	0230	13
EMILIO	06	02	01	04	00	01	00	0242	09
ADRIAN	01	00	00	01	00	00	00	0025	01
LUIS ALBERTO	00	00	00	00	00	00	00	0000	00
JAVI	01	00	00	01	00	00	00	0009	00
OSCAR	03	01	00	02	05	00	00	0131	04
CHEMA	02	00	00	02	00	00	00	0033	02



FUTBOL / T. DIVISION

Sin cambios en la clasificación

REDACCION

La clasificación al mejor jugador del CD Becerril en esta temporada sigue muy igualada, hasta el punto que después de disputarse una jornada más, dos jugadores se encuentran con los mismos puntos, Félix y Julio Guati, que están realizando una soberbia temporada.

Sin embargo, el mejor jugador del cuadro del Mariano Haro en el partido que le enfrentó al conjunto berciano del Endesa fue Esteban, un auténtico puntal para los becerrileños, que se mantienen en las posiciones templadas de la clasificación general.

Por lo demás, mención especial para el guardameta Michel, que volvió a sufrir un encontronazo que le valió seis puntos de sutura.

Hay que recordar que el buen portero palentino ya necesitó otros siete puntos de sutura en la cabeza durante el partido que el Becerril disputó ante la Cultural Leonesa.

ATLETISMO / CROSS INTERNACIONAL DE VENTA DE BAÑOS 1998

El Ayuntamiento envía 200 cartas para pedir colaboración económica

La organización de la prueba espera cubrir un presupuesto cercano a los 12 millones

Los responsables de la Corporación municipal de Venta de Baños han enviado cerca de 200 cartas a otros tantos empresarios con el objetivo de solicitarles ayuda económica de cara a la próxima edición del Cross Internacional que se celebrará el 20 de diciembre.

ALBERTO ABASCAL

El Ayuntamiento de Venta de Baños se ha dirigido mediante carta a cerca de 200 empresarios de índole local, regional e incluso nacional para solicitar la correspondiente y tradicional ayuda económica con vistas a la organización del Cross Internacional que lleva el nombre de la localidad y que se celebrará el día 20 de diciembre, según confirmó ayer el director técnico del Patronato Municipal de Deportes, Carlos González Gordillo.

"Estamos intentando conseguir la máxima capacidad económica para cubrir el presupuesto que todavía no está perfilado", aseguró Gordillo.

En este sentido, el propio alcalde de Venta de Baños, Jesús Serrano, aseguró a este periódico que "hemos enviado cerca de 200 misivas, incluso fuera de la región, para pedir la colaboración económica de cara a nuestra prueba. Somos optimistas, pero hay que esperar la respuesta".

Por lo demás, responsables del



Imagen de la prueba celebrada en Venta de Baños en la edición de 1997 / ENRIQUE CAÑA

El Consistorio de Venta de Baños se ha puesto en contacto con empresarios de fuera de la región

La organización se plantea el brindar un homenaje a Isaac Viciosa y Marta Domínguez

La prueba de este año contará, de nuevo, con la presencia de La 2 de Televisión Española

Ayuntamiento cerrateño tienen previsto en el día de mantener hoy una reunión con responsables de Caja España, habida cuenta que la entidad financiera ha sido desde siempre el principal baluarte económico de la prestigiosa prueba.

En el capítulo de ayudas oficiales, la Dirección General de Deportes de la Junta de Castilla y León ha confirmado que subvencionará la edición 98 del cross de Venta de Baños con millón y medio de pesetas, amén de lo que reciba la organización del propio Ayuntamiento y de la Diputación Provincial y sin olvidar una cantidad, aún no concretada, por parte de la Asociación Nacional de Organizadores de Cross (ANOC) en cuanto esta organización consiga un patrocinador oficial.

"El objetivo económico será llegar, en el mejor de los casos, a los 12 millones de pesetas de presupuesto. Está claro que con dinero siempre se puede contar con un buen plantel de deportistas a nivel mundial", explicó a este periódico Carlos González Gordillo, aunque subrayó que "no se ha entablado todavía ninguna negociación oficial con atletas".

Por lo demás, el Cross de Venta de Baños, que verá modificado sustancialmente el trazado del circuito, volverá a contar un año más con la presencia de las cámaras de Televisión Española (La 2) el próximo día 20 de diciembre, tal y como confirmó la ANOC -asociación en la que se encuentra encuadrada la prueba palentina- durante la reciente reunión que mantuvieron sus socios.

Asimismo, desde el Ayuntamiento de Venta de Baños se estudia la posibilidad de organizar durante el desarrollo del evento deportivo un homenaje a los atletas palentinos Isaac Viciosa y Marta Domínguez Azpeleta por los éxitos cosechados durante la campaña 97/98, especialmente en el reciente Europeo de Budapest.

FUTBOL DE EMPRESAS

Campeonato G.E. Renault Palencia "Memorial Manolo Fernández"

Resultados
Café Orly - Bar Casa Manolo.....2-1
G.E. Renault - Frutos Secos Bam-Bam 3-4
Restaurante Ros - Bar Barredo.....3-4
Descansó: Ofert Mueble

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
Frutos Secos Bam-Bam.....	2	1	1	0	5	4	4
Café Orly	1	1	0	0	2	1	3
Bar Barredo	2	1	0	1	5	5	3
G.E. Renault.....	2	1	0	1	5	5	3
Restaurante Ros	2	1	0	1	5	5	3
Ofert Mueble	1	0	1	0	1	1	1
Bar Casa Manolo	2	0	0	2	2	4	0

Próxima jornada.

Días 21 y 22 de Noviembre

Bar Barredo - F. S. Bam-Bam
Café Orly - G.E. Renault

Bar Casa Manolo - Ofert Mueble
Descansa: Restaurante Ros



D. P.

Bar Barredo sufrió para doblegar al Restaurante Ros

El cuadro del Bar Barredo logró en la jornada del pasado fin de semana una importante victoria frente al Restaurante Ros, un partido que se decidió por la mínima pero que tuvo una emoción por todo lo alto. Por

lo demás, Frutos Secos Bam Bam se aupó al liderato, no sin pasar apuros para doblegar al cuadro del GE Renault. Por último, Café Orly venció por la mínima al Bar Casa Manolo.

Resultados y clasificaciones de competiciones de fútbol provincial

COPA DELEG. 1ª REGIONAL - GRUPO 1

Result	C.D. Saldaña – C.D. Carrión	2 – 3						
	U.D. Alar – C.D. Cervera	0 – 3						
Clasific		J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
	C.D. CARRION	4	3	0	1	12	7	9
	C.D. CERVERA	4	3	0	1	7	4	9
	C.D. SALDAÑA	4	2	0	2	7	8	6
	U.D. ALAR	4	0	0	4	2	9	0

COPA DELEG. 1ª REGIONAL - GRUPO 2

Resulta	C.D. Villamuriel – C.D. Castilla Dueñas	5–2						
	C.D. Monzón – C.D. S. Juanillo C. Rural	3–2						
	DESCANSO: C.D. Paredes							
Clasificac	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.	
	C.D. VILLAMURIEL	6	4	2	0	14	7	14
	C.D. MONZON	6	3	3	0	12	7	12
	C.D. PAREDES	5	2	1	2	9	8	7
	C.D. S. JUANILLO C. RURAL	5	0	2	3	5	10	2
	C.D. CASTILLA DUEÑAS	6	0	2	4	5	13	2

JUVENIL PROVINCIAL

Resultados

C.D. Baltanás – C.D. Cristo Atco. Urbón	4 – 1
C.D. Aguilar – C.D. San Antonio	8 – 1
A.D.M. Villamuriel – C.D. San Juanillo	6 – 1
C.D. Venta de Baños B – Peña R.D. Castilla B	0 – 2
C.D. Herrera – A.D. Villada	3 – 1
C.D. Guardo – C.D. Ave María	5 – 3
DESCANSO: C.D. Cervera	

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
C.D. GUARDO	5	5	0	0	36	7	15
C.D. AGUILAR	4	4	0	0	18	7	12
A.D.M. VILLAMURIEL	5	3	0	2	21	11	9
PEÑA R.D. CASTILLA B	5	3	0	2	15	9	9
C.D. HERRERA	5	4	0	1	12	6	9
C.D. BALTANAS	4	2	1	1	11	9	7
C.D. AVE MARIA	4	2	0	2	20	12	6
C.D. CERVERA	4	2	0	2	13	14	6
C.D. VENTA DE BAÑOS B	5	1	2	2	5	7	5
C.D. SAN JUANILLO	5	1	1	3	9	14	4
C.D. CRISTO ATCO. URBON	5	1	0	4	4	14	3
A.D. VILLADA	4	0	0	4	4	29	0
C.D. SAN ANTONIO	5	0	0	5	6	35	0

Figura con pérdida de puntos por sanción federativa: C.D. HERRERA.

EDAD CADETE - GRUPO 1

Resultados	A.D.M. Herrera – A.D. Pan y Guindas	17 – 0						
	C.P.M. V. Baños A Araceli – C.D.S.T. B	3 – 1						
	C.D. San Antonio – C.D. Aguilar	0 – 9						
	C.D. San Juanillo B – C.P.M. V. Baños B Martín	8 – 1						
	C.F. Palencia B – C.D. Cristo Atco.	4 – 2						
	DESCANSO: Peña R.D. Castilla A							
Clasificación	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.	
	A.D.M. HERRERA	6	5	0	1	42	4	15
	C.D. AGUILAR	6	5	0	1	30	5	15
	C.P.M. V. BAÑOS A	6	4	1	1	21	8	13
	PEÑA R.D. CASTILLA A	5	3	0	2	31	13	9
	C.D.S.T. B	5	3	0	2	20	7	9
	C.D. SAN JUANILLO B	5	3	0	2	19	11	9
	C.F. PALENCIA B	5	2	1	2	11	10	7
	C.D. CRISTO ATCO.	6	2	0	4	15	35	6
	C.P.M. V. BAÑOS B MARTIN	6	2	0	4	13	37	6
	C.D. SAN ANTONIO	5	0	0	5	5	25	0
A.D. PAN Y GUINDAS	5	0	0	5	9	61	0	

EDAD CADETE - GRUPO 2

Resultados

A.D. Las Torres H. Silva – C.D. Ave María	0 – 15
Peña R.D. Castilla B – C.I. de la Amista	3 – 3
C.D. San Telmo A – C.D. Guardo	3 – 1
A.D.M. Villamuriel – C.D. San Juanillo A	2 – 10
E.F.D.M. Dueñas – C.P.M. V. Baños C Dólico	4 – 0

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
C.D. SAN TELMO A	5	5	0	0	31	2	15
C.D. SAN JUANILLO A	5	4	1	0	35	9	13
E.F.D.M. DUEÑAS	5	4	1	0	27	6	13
C.D. AVE MARIA	5	4	0	1	27	8	12
A.D.M. VILLAMURIEL	5	1	2	2	17	16	5
C.I. DE LA AMISTA	5	1	2	2	10	27	5
C.D. GUARDO	5	1	1	3	8	10	4
PEÑA R.D. CASTILLA B	5	1	1	3	9	20	4
C.P.M. V. BAÑOS C DOLICO	5	0	0	5	4	19	0
A.D. LAS TORRES H. SILVA	5	0	0	5	2	53	0

EDAD INFANTIL 1ª DIV. - GRUPO 1

Resultados		J.		G.		E.		P.		GF.		GC.		P.	
C.D. San Juanillo A - A.D.M. Villamuriel A		6		1											
C.F. Palencia A - A.D. Las Torres H. Silva		11		1											
Peña R.D. Castilla A - C.I. de la Amistad A		21		0											
A.D.M. Herrera - C.D. San Telmo A		2		4											
C.D. Aguilar - C.D. Guardo		2		3											
DESCANSO: C.D. Ave María															
Clasificación	PEÑA R.D. CASTILLA A	4	4	0	0	37	3	12							
	C.D. SAN JUANILLO A	4	3	0	1	23	8	9							
	C.F. PALENCIA A	4	3	0	1	21	6	9							
	C.D. SAN TELMO A	4	3	0	1	15	8	9							
	C.D. AVE MARIA	3	2	1	0	15	0	7							
	A.D.M. HERRERA	3	1	1	1	5	5	4							
	A.D.M. VILLAMURIEL A	3	1	1	1	5	7	4							
	C.D. GUARDO	4	1	1	2	7	16	4							
	C.D. AGUILAR	3	0	0	3	2	8	0							
	A.D. LAS TORRES H. SILVA	4	0	0	4	2	31	0							
C.I. DE LA AMISTAD A	4	0	0	4	1	41	0								

EDAD INFANTIL 2ª DIV. - GRUPO 1

Resultados

C.D. Carrión – A.D. Pan y Guindas	4 – 4
A.D. Villada – C.F. Palencia B	6 – 5
C.D. San Juanillo B – C.I. de la Amistad B	9 – 0
A.D.M. Villamuriel B – C.P.M. V. Baños B	0 – 6

Clasificación	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
C.P.M. V. BAÑOS B MARTIN	3	3	0	0	25	0	9
C.D. CARRION	3	2	1	0	20	6	7
A.D. PAN Y GUINDAS	3	1	2	0	11	10	5
C.D. SAN JUANILLO B	3	1	1	1	16	8	4
A.D. VILLADA	3	1	1	1	9	11	3
A.D.M. VILLAMURIEL B	3	1	0	2	10	20	3
C.F. PALENCIA B	3	0	1	2	9	15	1
C.I. DE LA AMISTAD B	3	0	0	3	1	31	0

Figura con pérdida de puntos por sanción federativa: A.D. VILLADA

EDAD INFANTIL 2ª DIV. - GRUPO 2

Resultados		J.		G.		E.		P.		GF.		GC.		P.	
C.P.M. V. Baños A Velasco – P.R.D. Castilla B		0	3												
C.D. San Juanillo C – C.D. San Antonio		5	0												
C.D. Baltanás – E.F.D.M. Dueñas		1	8												
C.D.S.T. B – A.D. Kalós		6	5												
DESCANSO: C.P.M. V. Baños C V.Láser															
Clasificación		J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.							
	C.D.S.T. B	5	4	0	1	28	8	12							
	PEÑA R.D. CASTILLA B	5	4	0	1	27	7	12							
	C.P.M. V. BAÑOS C V.LASER	4	4	0	0	24	9	12							
	E.F.D.M. DUEÑAS	4	2	0	2	15	7	6							
	C.D. BALTANAS	5	2	0	3	15	18	6							
	C.P.M. V. BAÑOS A VELASCO	4	2	0	2	8	14	6							
	A.D. KALOS	4	1	0	3	16	14	3							
	C.D. SAN JUANILLO C	4	1	0	3	10	26	3							
C.D. SAN ANTONIO	5	0	0	5	4	44	0								

EDAD ALEVIN 1ª DIV. - GRUPO 1

Resultados	C.D. Ave María A – C.D. Cristo Atco. T. León	8 – 5						
	C.D. S. Juanillo A – A.D.M. Villamuriel A	17 – 1						
	C.D. Palencia A – A.D.M. Astudillo	10 – 2						
	Peña R.D. Castilla A – C.I. de la Amistad A	7 – 1						
	A.D.M. Herrera – C.D. San Telmo A	0 – 9						
	C.D. Aguilar – C.D. Guardo A	2 – 6						
Clasificación		J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	P.
	C.D. S. JUANILLO A RADIOP4	4	4	0	0	27	2	12
	PEÑA R.D. CASTILLA A	4	3	1	0	26	10	10
	C.D. CRISTO ATCO. T. LEON4	4	3	0	1	31	16	9
	C.D. GUARDO A	4	3	0	1	19	8	9
	C.D. SAN TELMO A	4	2	1	1	15	6	7
	C.I. DE LA AMISTAD A	4	2	0	2	23	13	6
	C.D. AVE MARIA A	4	2	0	2	16	31	6
	A.D.M. ASTUDILLO	4	1	0	3	17	22	3
	A.D.M. HERRERA	4	1	0	3	7	19	3
A.D.M. VILLAMURIEL A	4	1	0	3	7	41	3	
C.D. PALENCIA A	4	1	0	3	11	11	0	
C.D. AGUILAR	4	0	0	4	8	28	0	

FÚTBOL

Camacho tiene a los mejores

El seleccionador asegura que las pruebas serán las justas y que ante Italia jugarán los mismos que contra Israel • Sólo Marcelino podría debutar en el once inicial

Camacho sólo quiere que España juegue hoy como lo hizo en la segunda parte ante Israel y no ha entrado a contestar las numerosas críticas que estos días ha recibido por la selección que se ha llevado a Italia, asegurando que no está dispuesto a recibir ningún tipo de presión.

LORENZO MARTÍNEZ / SALERNO

José Antonio Camacho, que hoy vivirá contra Italia su tercer encuentro en el cargo, ha señalado que su deseo es que "España tenga su identidad de juego. Lo que quiero que los jugadores plasmen sobre el terreno de juego es una propia identidad. Lo que sucedió en la segunda parte del partido contra Israel, jugar con alegría, con ganas y deseo de victoria. Vamos a jugar siempre a nuestra manera, aunque, lógicamente, una cosa es lo que se planifica previamente y otra lo que pueda suceder dentro del campo en determinados momentos", afirmó.

Camacho volvió a incidir en que "aquí están los que, al margen de las lesiones", considera que "son los mejores ahora" y no quiso entrar a fondo en las declaraciones efectuadas de colegas suyos sobre la convocatoria ya que "pienso que son opiniones y no críticas, pues de lo contrario no sabrían lo que dicen. Hay opiniones para todos los gustos. Lo mejor es que cada uno haga su trabajo. Yo hago lo que creo que es más conveniente para la selección, sin recibir ni admitir presiones y sin dejar que me digan qué es lo que tengo que hacer", comentó Camacho reconoció que sólo va a realizar cambios por la lesiones de jugadores, y que "la mayoría que salga ante Italia es la que actuó ante Israel, pues se ganaron el derecho a repetir". "De pruebas nada, serán las mínimas. Los jugadores ya han demostrado con sus equipos que saben estar en partidos como éstos y en algún momento debían estar en la selección".

El técnico dijo que intentará poder reunirse con los jugadores antes de marzo, fecha en la que se disputará el próximo compromiso de la selección (Austria, clasificación europea), aunque reconoció que será "casi imposible que los clubes lo permitan, pero, al menos, lo intentaré", añadió.

El Italia y España de hoy será el vigésimotercer enfrentamiento entre los dos equipos (9 triunfos italianos, por 6 españoles y 8 empates, con 33 goles italianos y 22 hispanos), que tiene su inmediato antecedente en el polémico partido de cuartos de final del Mundial de Estados Unidos, que concluyó con 2-1 para Italia. De los protagonistas de aquella confrontación sólo estarán en Salerno los italianos Demetrio Albertini, Paolo Maldini y Dino Baggio, autor del primer tanto, y el barcelonista Sergi Barjuán.



El debutante Marcelino, junto a Urzaiz y Cañizares, en la rueda de prensa de ayer / EFE

✓ El mallorquín Marcelino o el españolista Helguera formarán junto al zaragocista Paco el centro de la defensa

Ni siquiera los seleccionadores serán los mismos, pues a Arrigo Sacchi y Javier Clemente les sustituyen Dino Zoff y José Antonio Camacho.

El equipo español presenta seis novedades absolutas: Juan Carlos Valerón y José Mari (Atlético de Madrid), Iván Helguera (Espanyol), Dani y Marcelino Elena Sierra (Real Mallorca) y Juan Sánchez (Real Celta de Vigo). De ellos, es más que probable que debute ya de salida Marcelino, lo que podría dar lugar a una inédita pareja central defensiva

junto a Paco. La otra opción es la de Helguera, lo que sería, si duda, un buen ocasión para que el ahora españolista se sacase la espina de su breve estancia en tierras italianas como jugador romanista. Los otros debutantes, pese a que Camacho aún no ha querido desvelar sus cartas, podrían salir en la segunda mitad, pues el seleccionador español parece decidido a confirmar el doble pivote en el centro del campo con Engonga y Alkiza, así como a Joseba Etxeberria y De Pedro en las bandas. Delante estarían Raúl y Ur-

zaiz, pese a que Camacho situó a José Mari junto al madridista en el primer entrenamiento en tierras italianas.

Alineaciones probables:

Italia: Peruzzi; Panucci, Cannavaro, P. Maldini, Torrecelli o Iuliano; Fúser, Dino Baggio, Albertini o Di Biagio, Di Francesco; Totti, Inzaghi.

España: Cañizares; Salgado, Marcelino o Helguera, Paco, Sergi; J. Etxeberria, Engonga, Alkiza, De Pedro; Raúl, Urzaiz.

Árbitro: Fernand Meese (BEL).

Estadio: Arechi (20.45).

Televisión: TVE-1 (directo)

✓ El partido de hoy será el 23 enfrentamiento entre España y Italia, con nueve triunfos italianos y ocho empates

"Hay que recuperar el respeto"

Raúl González, único jugador del Real Madrid en la selección, no ha dudado en remarcar la importancia que para España tendría una victoria, pues considera que "hay que recuperar el respeto de los demás". "Lo que importa es ganar, y más en Italia, ante esta selección. No hay duda que de conseguir un triunfo saldríamos muy reforzados y demostraríamos la valía del jugador es-

pañol. Nuestra selección está capacitada para ganar a cualquier rival", dijo Raúl. "Poco a poco hay que ganar la confianza que se perdió en el Mundial. Y no hay mejor forma que un triunfo ante Italia. Vamos a salir a ganar y a devolver la ilusión y recuperar ese respeto que nos tenían los demás equipos". Raúl comentó que "tanto la selección como sus clubes pueden ganar a cualquiera", en

clara referencia a los próximos compromisos que enfrentará a equipos españoles contra italianos en competiciones europeas, y no se mostró sorprendido de que entre el Inter y el Madrid, en partido que enfrentará a ambos y se considera uno de los más importantes del continente, tan sólo haya dos internacionales en el Italia-España y que, precisamente, sean su compañero Christian

Panucci y él. "Tampoco hay mucho donde elegir. No sé los problemas de Zoff para seleccionar jugadores del Inter, pero está claro que en este equipo y en el Madrid juegan muchos extranjeros y, además, en nuestro caso, Camacho no ha podido contar con Hierro al estar lesionado", apuntó Raúl, que matizó que es una lástima que Del Piero no pueda jugar al estar también lesionado.

La sub'21 aprobó en un soso partido de prueba

ITALIA	0
ESPAÑA	0

• Italia

Abbiati, Cristante, Grandoni, Rivalta, Mezzano (Mirri, m.63), Rossi (Perrotta, m.65), Zanetti, Baronio (Bucchi, m.79), Zambrotta (Zauri, m.55), Margiotta y Pirlo (Frau, m.72).

• España

Moso, Gaspar (Velasco, m.60), César, Sergio, Capdevila, Farinós, Xavi, Ismael (Albelda, m.74), Angulo (Iván Ania, m.46), De Lucas (Gerard, m.60) y Luque (Tamudo, m.46).

• ÁRBITRO

Michael McCurry (ESC). Amonestó a De Lucas (M.33), Ismael (M.52), Baronio (M.52) y Zanetti (M.78).

• INCIDENCIAS

Estadio Santa Colomba de Benevento, ante tres cuartos de entrada.

EFE / BENEVENTO (ITALIA)

Italia y España, las dos últimas campeonas de Europa sub'21, firmaron un empate a cero goles, en un encuentro plagado de imprecisiones y con una carencia absoluta de ideas ofensivas. El marcador, por su condición de visitante, agrada bastante más a la selección española que a la italiana, aunque para ambos técnicos, Iñaki Sáez y Marco Tardelli, el partido fue un buen banco de pruebas para los próximos compromisos en la fase de clasificación del Europeo.

Una de las figuras del partido era Andrea Pirlo, pero el atacante del Inter de Milán apenas se dejó ver. Tan solo esbozó un par de recortes y dio un bonito taconazo, pero poco más hasta que fue sustituido en el minuto 72 por Alessandro Frau. En el bando español destacó la faceta defensiva, porque en labores de creación y en ataque hizo poco, hasta que optó por mantener el esférico y buscar el primer toque. Debido a las constantes pérdidas de balón, Italia manejó el encuentro en el primer período. El barcelonista Xavi y el racinista Ismael apenas podían controlar el juego ante la fuerte presión del centro del campo rival y por ello ni el mallorquinista Luque ni el espanyolista De Lucas, los hombres más adelantados en un principio, pudieron brillar en su debut, aunque sí que aportaron derroche de fuerza y lucha. La selección española, que disparó por primera vez entre los tres palos en el minuto 45 (Ismael), mejoró en el segundo tiempo, porque tuvo mucho más tiempo el balón y lo manejó con más precisión en la medular. Los cambios introducidos por Iñaki Sáez, cuyo equipo lleva dos años y cuatro meses sin perder, le dieron mejores resultados que a Tardelli, aunque solamente fue para el control del centro del campo, porque en ataque el equipo continuó con una total carencia de ideas.

FÚTBOL

El G-14 quiere más de la UEFA

Acepta el proyecto de 32 equipos en la Liga de Campeones pero pide controlar la cesión de sus jugadores a las selecciones y las sanciones • Lorenzo Sanz, elegido presidente

EFE / MADRID

El Grupo de los 14 grandes clubes europeos dio ayer el visto bueno al nuevo formato de la Liga de Campeones, ideado por la UEFA, y en la que participarán 32 equipos divididos en ocho grupos de cuatro y que garantizará la presencia de cuatro clubes españoles en el torneo. El Grupo de los 14, que lidera desde ayer el presidente del Real Madrid, Lorenzo Sanz -elegido por unanimidad-, debatió durante cinco horas en el Casino de Madrid el futuro del fútbol europeo y plasmó en un documento propuestas firmes encaminadas todas ellas a la defensa de sus intereses.

Sanz, Adriano Galliani (AC Milán), Jean Michel Roussier (Olympique de Marsella), Pinto Da Costa (Oporto) y Karl Henz Rummenigge (Bayern de Munich) estiman que es preciso arreglar cuanto antes la indefensión que tienen los clubes al ceder a sus jugadores a las selecciones nacionales. Quieren también reestructurar el régimen disciplinario de las sanciones. Así, los 14 dirigentes rechazaron con contundencia la sanción que la UEFA ha impuesto al Fiorentina, que está fuera de la competición tras el incidente ocasionado en su campo cuando una bengala cayó desde la grada e impactó al cuarto árbitro. Adriano Galliani, vicepresidente del Milán, fue rotundo. "La Fiorentina no puede ser excluido de Europa por culpa de un vándalo. El resultado deportivo debe ser preservado siempre. Una cosa es lo que ocurre en el campo y otra bien distinta es la grada. La acción de un vándalo es un acto de terrorismo. La Fiorentina no merece esa sanción", dijo Galliani.

Asuntos fiscales, deportivos, régimen disciplinario, nuevo reparto económico son temas en los que el Grupo de los 14 quiere voz y voto. Lorenzo Sanz explicó que "es un grupo de presión, pero relativa. Es un grupo cerrado y no tenemos ningún miedo a la UEFA, sólo queremos colaborar con ella. Nuestro



Lorenzo Sanz, Juan Onieva y José Luis Núñez, ayer en la reunión del G-14 / EFE

objetivo no es destruir, es ayudar" dijo Lorenzo Sanz, que recordó que "este grupo es fuerte, no hay que olvidar que entre los 14 sumamos 70 títulos y generamos la casi totalidad de los derechos que genera la televisión".

La entrada de más clubes en este grupo fue debatida. Sanz aclaró que el cupo está cerrado. Pinto Da Costa, presidente del Oporto, fue cuestionado por este asunto. Da Costa dijo, al ser cuestionado por si el Benfica no había querido entrar en este colectivo señaló que "no estoy ni a favor ni en contra de ver al Benfica con nosotros. No me puedo pronunciar sobre si debe entrar el Benfica, el Boavista o el Sporting de Lisboa. Hemos decidido eso y es lo que cuenta", señaló el dirigente del Oporto. La puesta en marcha de la nueva Liga de Campeones implicará la ampliación de fechas en el calendario. De 24 equipos que

juegan en la actualidad, se pasará a 32 participantes. Manuel Fernández Trigo, gerente del Real Madrid, dijo que "no habrá problemas en la confección del calendario".

El nuevo formato de la futura Liga de Campeones, repartirá entre ellos 65.000 millones de pesetas. La aparición de Media Partners en el mercado unido al grupo de los 14 clubes más importantes de Europa para unificar su estrategia común ante la UEFA, obligó a este organismo a cambiar sus esquemas. Así, un club español, de los cuatro que participarán en la nueva Liga de Campeones, podría llegar a cobrar como máximo hasta 5.000 millones de pesetas si se proclama campeón. El Madrid ganó en la campaña anterior por ser campeón de la Copa de Europa 2.100 millones. De momento, ayer el G-14 instó a la UEFA para que proceda a renegociar los contratos de televisión y otros

que afecten a la explotación de estas competiciones, como consecuencia del nuevo formato aceptado, con el fin, según ellos, de optimizar los recursos de la competición. Los clubes ingresarán dividendos por dos conceptos: por su actuación deportiva y por su valor en el mercado. De esta forma, cobrarán en función de lo que abonen las televisiones de sus países respectivos. La televisión alemana paga el 23 por ciento, la italiana el 15, la española, la francesa y la inglesa el 14 por ciento, y la holandesa el 3.

Sólo por participar, la UEFA garantiza en la primera fase 432 millones de pesetas a cada club. La victoria en esta fase inicial se cotiza a 54 millones y el empate a 27. Si un equipo se proclama campeón, ganando todos los partidos de las dos liguitas llegaría hasta los 3.450 millones. A esta cifra habría que añadir los derechos televisivos.

Sacchi cambia de sistema después de reunirse con Gil

EFE / MADRID

El técnico del Atlético de Madrid, Arrigo Sacchi, probó un nuevo sistema táctico, basado en una defensa de cinco jugadores, en el entrenamiento celebrado ayer por la tarde, tras la reunión que mantuvo por la mañana con el presidente del club, Jesús Gil, por los resultados negativos de la Liga. El nuevo sistema, al que Sacchi ya recurrió en la pretemporada, pero que nunca ha puesto en práctica en los diez partidos de Liga, estuvo formado por una línea de cinco defensas (Serena, Santi, Torrisi, Chamot, Toni); tres centrocampistas (Njégu, Mena, Roberto), y dos delanteros (Kiko, Correa).

Arrigo Sacchi, advirtió ayer que no hay nadie imprescindible en el equipo, ni siquiera él, y afirmó que "cuando las cosas no salen seguro que hay una culpa, pero todos tenemos responsabilidad y hay que hacer autocrítica para mejorar". El técnico italiano dijo que el Atlético tiene dos caras, una en casa y otra a domicilio. "Fuera -añadió- el equipo pierde su identidad, no sé por qué, puede que por miedo o por falta de experiencia, y ya no se puede pensar en la mala suerte ni en una mala racha". Respecto a las críticas de Gil al sistema, Sacchi indicó que "nadie en el mundo piensa en no ser inteligente. La semana pasada le tocó a Van Gaal y esta parece que nos toca a Hiddink y a mí".

Panucci deja claro que él no tiene ningún Ferrari

EFE / SALERNO

El jugador del Real Madrid Christian Panucci se convirtió ayer en el gran protagonista de la concentración de Italia, y afirmó que él es más humilde de lo que algunos piensan y aclaró que él no posee ningún Ferrari. Panucci quiso contestar así el comentario que hizo Guus Hiddink al sustituirle el sábado ante el Celta. Panucci reprochó a Hiddink el cambio y el holandés le contestó pidiéndole más garra y le dijo: "menos Ferrari y más...". "Yo no tengo ningún Ferrari, soy más humilde de lo que la gente piensa. Cuando me quitó Hiddink no pasó nada, saludé a Rojas y me fui. Con Hiddink no he hablado desde el día del partido", dijo el italiano. A su vez respondió a los periodistas ante los rumores de vuelta a Italia que "tengo contrato hasta el 2003 y quiero seguir en Madrid. Vosotros os inventáis las cosas. Si fichan Michel Salgado será bienvenido", afirmó.

BREVES

■ SANCIONES

Juninho jugará contra el Barcelona

El Comité de Competición ha sancionado con dos partidos al zaragocista Solana y con uno a Juninho (At. Madrid), Roberto Ríos y Carlos García (Athletic), Leo Ramos (Salamanca), Jamelli (Zaragoza), Sa Pinto (R. Sociedad) y Cáceres (Celta). Juninho, que podrá jugar contra el Barça, ha sido suspendido "por dirigirse en términos de menosprecio al árbitro, concurriendo la circunstancia agravante de reincidencia y la atenuante de arrepentimiento espontáneo".

■ VALENCIA

Vlaovic considera injusta su situación

Goran Vlaovic, jugador del Valencia, que se encuentra apartado del equipo por decisión de Claudio Ranieri, quien consideró que el jugador se había negado a formar parte de la convocatoria para el partido ante el Liverpool del pasado día 3, ha señalado que la situación en la que se encuentra es injusta. "Esta injusticia no tenía que haberse producido, he dado la cara por Ranieri y hasta me lesioné por intentar dar más de lo que podía", aseguró ayer el jugador.

■ BARCELONA

Núñez arremete contra Stoichkov

José Luis Núñez, presidente del Barcelona, criticó ayer las declaraciones de Stoichkov, ex jugador de su equipo que se ha manifestado en contra de Van Gaal y a favor de Johan Cruyff. "Stoichkov no puede insultar a Van Gaal, quien sólo prescindió de él desde el punto de vista profesional y le dio la carta de libertad para que fichase por un club japonés, en cambio, Cruyff, que lo echó y que pidió su traspaso, ahora resulta que es el bueno de la película", afirmó.

■ REAL MADRID

Aplazado el partido contra el Salamanca

El partido Real Madrid-Salamanca, previsto para el día 29 de noviembre, y que se aplazará con motivo de la disputa de la Copa Intercontinental, se jugará finalmente el próximo 6 de enero, una vez que ambos clubes han dado el visto bueno a la fecha. Si la Federación Española también está de acuerdo, el 6 de enero es el día fijado. El Real Madrid se desplazará directamente a Tokio desde Milán, una vez jugado el partido de la Liga de Campeones contra el Inter el día 25.

TENIS

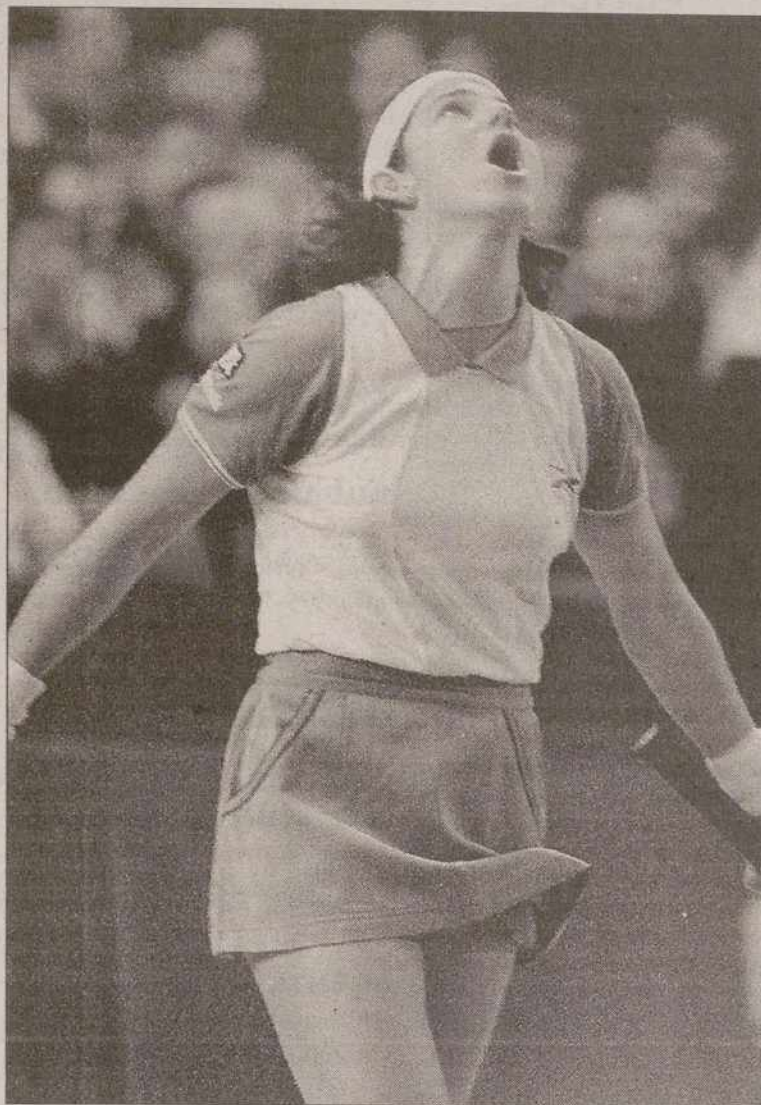
Arantxa y Conchita, hundidas

Las tenistas españolas cayeron en la primera ronda del Master

RAFAEL MORENO / NUEVA YORK

El tenis español apenas tuvo tiempo para debutar y hacer las maletas en el Masters femenino que hoy comenzó en el Madison Square Garden donde Conchita Martínez y Arantxa Sánchez Vicario fueron eliminadas en la primera ronda. Conchita Martínez, séptima cabeza de serie, cayó por 7-6 (9-7) y 6-2 contra la belga Dominique van Roost y Arantxa Sánchez, cuarta, frente a la rumana Irina Spirlea por 7-6 (8-6) y 6-1. El objetivo de colocar una española en semifinales -de haber ganado ayer se hubieran enfrentado en cuartos- se esfumó en una desafortunada jornada en la que ambas fracasaron en su intento de imponer su juego en la moqueta azul neoyorquina.

El desastre español comenzó con Conchita. La jugadora aragonesa, tal y como le sucedió el pasado año contra la checa Jana Novotna, se despidió del Madison Square Garden a la primera. Van Roost, una jugadora que este año ha ganado un sólo título (Auckland) pero que ha participado en otras cuatro finales más, debutante en la pista azul neoyorquina, impuso su tenis agresivo y sin complejos ante la pasividad de la aragonesa que apenas se esforzó durante la hora y media de partido para imponer su ritmo. Poco después y en un partido muy similar, Arantxa Sánchez Vicario tampoco pudo con el juego de su rival, a pesar de que la española comenzó el partido con ganas y éste fue muy igualado. Sánchez Vicario pudo ganar el primer set cuando se puso por delante con 6-5 pero Spirlea supo reaccionar a tiempo, y forzar el desempate. Este fue el momento decisivo del partido y fue precisamente entonces cuando Arantxa mostró sus debilidades, ya que comenzó con una doble falta que permitió a Spirlea, la número 15 del



Arantxa perdió por 7-6 y 6-1 ante la rumana Spirlea / EFE

mundo, tomar ventaja de 6-2. Como en sus mejores tiempos, Sánchez Vicario salvó cuatro puntos de set y logró igualar 6-6 pero, sin embargo, perdió al final 8-6 y con ello cierta concentración. El segundo set fue una historia diferente. Sin hacer prácticamente nada, la rumana se encontró con una ventaja de 3-0 in-

salvable para la campeona de Roland Garros. Por otra parte, la francesa Nathalie Tauziat eliminó a la bielorrusa Natasha Zvereva. Tauziat se impuso fácilmente en dos sets por 6-3 y 6-1. Su rival en cuartos será la ganadora del partido entre Lindsay Davenport, y la también francesa Sandrine Testud.

BREVES

VOLEIBOL

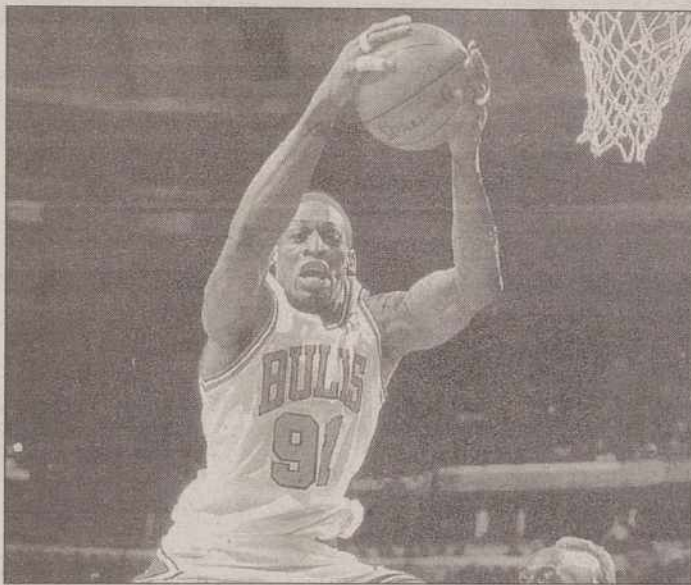
Rafa Pascual, el mejor del Mundial

Rafael Pascual lidera la clasificación de los mejores anotadores del Campeonato del Mundo de voleibol de Japón'98 con 53 puntos, disputada ya la primera fase y antes de que comiencen los cuartos de final, que lo hicieron esta madrugada. Pascual acumula 35 puntos de ataque, 14 bloqueos y 4 servicios, tras 13 sets disputados, lo que le convierte provisionalmente en el mejor atacante del Mundial. El segundo jugador en esta clasificación es el holandés Richard Schuil, con 42 puntos, y tercero es el surcoreano Se-Jin Kim, con 31. Otro español, Enrique de la Fuente, ocupa la quinta plaza al sumar 27 puntos. La Federación Internacional de Voleibol otorgará al final del torneo un premio 7,5 millones de pesetas al máximo anotador.

FÚTBOL

Luxemburgo cuenta con Giovanni

El seleccionador brasileño de fútbol, Wanderley Luxemburgo, anunció ayer que dará una nueva oportunidad al jugador del Barcelona Giovanni, pero aclaró que, antes de convocarlo, montará un buen equipo "para que muestre su fútbol sin miedo de ser quemado". Otro astro del club español, Sony Anderson, está en los planes de Luxemburgo para el próximo año, afirmó el técnico al recordar que fue él quien lo lanzó al profesionalismo, cuando dirigía al Guarani de Campinas. El entrenador también espera contar en próximas convocatorias con Savio, jugador del Real Madrid.



BALONCESTO

Dennis Rodman se casa borracho

Dennis Rodman, estrella de los Chicago Bulls, contrajo matrimonio el pasado fin de semana, pero cree que el vínculo no es legal porque estaba demasiado "borracho" para casarse. La boda de Rodman y Carmen Electra, actriz de la serie *Los vigilantes de la playa*, tuvo lugar el sábado en Las Vegas. El representante del jugador calificó a los acompañantes de la actriz de "sanguijuelas".

BALONCESTO/COPA SAPORTA

Victorias del Joventut y del Pamesa

El Bruguera Joventut consiguió una fácil victoria en Moscú (66-95) y se mantiene de este modo en la primera plaza del grupo a la espera de jugarse el liderato en el próximo encuentro frente a los alemanes del Ratiopharm Ulm. La excelente actuación de Aaron Swinson en los primeros minutos y la superioridad de Darryl Middleton y Fran Murcia sobre los pivots rusos, hicieron que los catalanes dominaran desde el principio un partido que acabaron jugando los jóvenes que saltaron a la pista cuando en el minuto cinco de la segunda parte el marcador señalaba un claro 37-62 a favor del Joventut. Por su parte, el Pamesa Valencia que viajó a Yugoslavia para enfrentarse al Buducnost también logró la victoria (71-78) y continúa encabezando su grupo.

FÚTBOL

Papin, el sexto máximo goleador de la historia de Copa de Europa, se retira

EFE / PARÍS

Jean Pierre Papin, uno de los mejores delanteros franceses de los últimos años, anunció ayer que deja el fútbol. Tras una fructífera carrera de quince años en el Marsella, el Milán y el Bayern de Munich y tras haber marcado un total de 530 goles, treinta de ellos con la selección francesa, deja el fútbol a los 25 años. El futbolista galo, con sus 28 tantos en la Copa de Europa se ha abierto un hueco en la historia del fútbol europeo. Por delante de Michel Platini, autor de 17 goles en Liga de Campeones, Papin se sitúa en el sexto lugar de la clasificación de jugadores míticos por detrás de Al-

fredo di Stefano (49 goles para el Real Madrid), Eusebio (47 goles para el Benfica de Lisboa), Gerd Müller (36 goles para el Bayern de Munich), Ferenc Puskas (35 goles) y Gento (31 goles), ambos para el Real Madrid. Tras obtener el balón de oro en 1991, cuatro títulos de campeón de Francia consecutivos con el Olympique de Marsella, dos títulos de campeón de Italia con el Milán AC y una Copa de la UEFA con el Bayern de Munich entre otros títulos, Papin dejó recientemente el Guingamp, un equipo francés de segunda división. Ayer, durante la rueda de prensa en la que anunció su despedida, afirmó que "me voy a tomar un largo descanso para dedi-



Jean Pierre Papin / EFE

carme a mi familia y especialmente a mi hija Emily. Después de algunos meses me voy a preparar para sacar el carnet de entrenador, ya que me gustaría seguir en el fútbol".

CLASIFICADOS

40

Miércoles, 18 de noviembre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

Alquileres

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

SE ALQUILAN apartamentos, con o sin muebles; 1 y 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

ALQUILO ático, piso, cochera y trastero. Céntricos. 979-170362, de 21 a 23.

FRENTE a Correos, Plaza de León, alquiler local. 40.000 ptas. Teléfono 979-743633.

ALQUILO piso céntrico; calefacción y ascensor. Teléfono 979-723126.

ALQUILO piso amueblado zona catedral; gas natural, ascensor. 979-742673.

ALQUILO pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 979-744414.

ALQUILO extraordinario apartamento; dos habitaciones y plaza de garaje. Teléfono 979-746477.

ALQUILO piso a estrenar, amueblado. Teléfono 979-749102.

ALQUILO nave 400 m², 65.000 ptas. Teléfono 979-721884.

ALQUILO piso amueblado; tres habitaciones, céntrico. Teléfono 979-745815.

API INMOBILIARIA alquiler pisos varias zonas y precios. Teléfono 979-747167.

PASAJE, zona San Telmo; tres dormitorios. 35.000. 979-700915.

PASAJE, Los Trigales; tres dormitorios, garaje. 45.000. 979-700915.

Automóviles

SE VENDE furgoneta Citroën Berlingo diesel, seminueva. Teléfono 979-752279.

VENDO Renault 21 GTD diesel. Aire acondicionado. 908-422426, 979-750387.

VENDO Opel Kadett diesel 1700, Renault 21 GTD diesel, BMW Turbodiesel 324. Teléfono 979-773249.

PARTICULAR cambiaría Audi diesel por furgoneta o coche puerta trasera. 929-015914.

Fincas

VENDO unifamiliar frente Pryca. 23.100.000. Teléfono 979-740232. Horario oficina.

VENDO o alquiler piso Avda. Santander. Teléfonos 979-802048, 979-749264.

SE VENDEN pisos lujo; tres y cuatro habitaciones. C/ Mayor. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

VENDO locales de nueva construcción, zona céntrica, ubicados en plaza totalmente nueva; varios tamaños, varios precios. Instale su negocio en la mejor zona de Palencia. Viernes tarde y Sábados mañana directamente en la obra. Otros días llamar 983-302682.

VENDO o alquiler apartamento, zona San José. Teléfono 979-711500, tardes.

VENDO bar por jubilación. Teléfono 979-727553.

API INMOBILIARIA piso Casado Alisal; 180 m², doble garaje. Teléfono 979-747733.

Fintercacia

VENDE
LOCAL
CENTRICO
150 M.²

Consúltenos sin compromiso
en nuestras oficinas de
General Franco, 7
Teléfono 979 75 24 18

API INMOBILIARIA vende apartamento estrenar Avda. Asturias. 12.500.000. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA vende naves estrenar en Mercapasa. Precios interesantes. Teléfono 979-747733.

PASAJE, Los Trigales; cuatro dormitorios, garaje, trastero. 979-700915.

PASAJE, Campos Góticos; tres dormitorios, ascensor. 8.750.000. 979-700915.

PASAJE, vende ático Avda. Asturias; dos dormitorios. 979-700915.

Ganados y aves

VENDO caballo de monta y enganchado. Teléfono 979-749264.

OVEJAS, vendo rebaño. Teléfono 979-185030.

Hospedajes

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono 979-750675.

COMPARTIMOS piso. General Mola, 95- 5.º Dcha. Teléfono 9783-204559.

Maquinaria

COMPRO tractor con pala. Barato y urgente. 908-786608.

VENDO TRACTOR John Deere 3350 DT. Muy bueno. Teléfono 929-777816.

VENDO TRACTOR John Deere 3140. Buen estado. Teléfono 908-477978.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Trabajo

INSALUD. Próxima convocatoria. Celadores, Auxiliares, Administrativos, Enfermería, ATS. Infórmate 979-714202.

AGENTE Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Próxima convocatoria. 979-714202.

AGENTES, Auxiliares, Oficiales. Próximas convocatorias para Juzgados. 979-714202.

AUXILIAR prepárate, trabaja en Bibliotecas, Bancos, Cajas Ahorros. Infórmate 979-714202.

INGRESA EN: Ejército, Policía, Guardia Civil. Infórmate 979-714202.

¿BUSCAS trabajo? Ayuntamientos, Junta... convocaban plazas para: Auxiliares, Policía Local, Bomberos, Asistente Social, Conserjes... Infórmate 979-714202.

ACCEDE a Correos como Auxiliar o Ayudante. Próxima convocatoria. 979-714202.

UNION Europea. Próximas convocatorias ingreso para funcionarios. Infórmate 979-714202.

HAZTE profesor/a autoescuela, sueldo aproximado 250.000. Infórmate 979-714202.

TRABAJA como Técnico Medioambiental o Auxiliar Veterinaria. Prepárate 979-714202.

OBTEN trabajo como gestor inmobiliario/fincas. Prepárate 979-714202.

¿QUIERES trabajar? Como Auxiliar Geriátrica, animador social. Prepárate 979-714202.

SE NECESITA motoserrista profesional para Burgos y Palencia. Teléfonos 989-890447, 939-300395.

SE NECESITA señora fija. Para cuidar señora mayor. Teléfono 979-746888.

SE OFRECE alicatador. Teléfono 979-749046, llamar noches.

AUXILIAR de Universidad. Requisito: Graduado Escolar. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

CONSIGUE un puesto de trabajo como Gestor Inmobiliario o Administrador de Fincas. Infórmate 979-703264.

TRABAJA en Bancos y Cajas de Ahorro. Próxima convocatoria de ingreso con BUP, COU, FPII, Diplomados y Licenciados. Infórmate 979-703264.

AYUNTAMIENTOS precisan personal para Auxiliar Administrativo, Conserjes, Porteros, Electricistas, conductores. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

INSALUD. Cocina, Lavandería, Almacén, Fontaneros, Albañiles, Jardineros, Electricistas. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

979 74 04 17

Trabajo

INSALUD. Se necesitan cubrir puestos de: Celadores, Pinches, Auxiliares Administrativos. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

OFERTAS de Empleo Público para Entidades Locales en Palencia: Personal Laboral, Conserjes, Peón, Jardinero, Policía Local, Auxiliar Administrativo, Ordenanzas, Bombero, Limpieza, etc. 902-118326.

TE GUSTARIA trabajar en un Herbolario, Consultas, etc. Prepárate en Medicinas alternativas (Bolsa de trabajo). Infórmate 902-118326.

SI TIENES a partir de COU y quieres trabajar en un Banco o Caja. Próximas convocatorias. Infórmate 902-118326.

LABORATORIOS Farmacéuticos ubicados en Palencia necesitan personal. 902-118326.

BOLSA DE TRABAJO servicio doméstico: Se gestionan ofertas y demandas. JOC-E, C/ Julián Díez, 8- bajo. Teléfono 979-729452

¿TE GUSTAN los animales? Prepárate y trabaja como auxiliar Veterinaria en Zoológicos, Guarderías Caninas, tiendas de animales. Infórmate 979-703264.

BANCOS Y CAJAS: Próxima convocatoria para pruebas acceso a plazas fijas en distintos Bancos y Cajas. Infórmate 902-473347.

ABIERTA Matrícula Cursos Agentes de Justicia, Correos, Celadores. Próximas convocatorias. 902-473347.

AYUDANTE Instituciones Penitenciarias, Auxiliares Administrativos locales, Bomberos. Próximas convocatorias. Infórmate 902-473347.

ACCEDE a Policía Nacional. Prepárate con nosotros. Ateneo de formación y selección. 902-473347.

VISITADOR Médico: Distintos Laboratorios ofertan 61 plazas toda Castilla León. Aprovecha esta oportunidad. Curso de formación 4 a 6 meses. Infórmate 902-473347.

AGENTE de Hacienda Pública. Unico requisito BUP. Próxima convocatoria. Infórmate 979-703264.

ATS-DUE. Requisito: Diplomado en Enfermería. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

ACCESO Universidad mayores 25 años. Pruebas obtención FPI. Ateneo de formación y selección. 902-473347.

MUJER ¿Quieres trabajar? Hazte Secretaria Médica. (Bolsa de trabajo). Infórmate 979703264.

AUXILIAR de Biblioteca. Requisito: Graduado Escolar. Próxima convocatoria de ingreso. Infórmate 979-703264.

Varios

NOVEDAD. Habla directamente con chicas atrevidas. 906-424444. 24 horas.

NOVEDAD. Habla directamente con chicas atrevidas. 906-301237. 24 horas.

¡CUBANITA! 0756195160. ¡Ivonne! 0756198085. ¡Chupito! 0756195162. ¡Morenaza! 0756198084.

¡MILENIUM Tarot! en vivo «Líder España» ¡906-424243 consúltanos!. 118 pesetas.

¡GRATIS... Encuentros! «Millones hombres guapos... buscamos» ¿Chicas, 906-420046, donde estáis? 906-424446 ¿Quedamos?. 118 pesetas.

¡GRATIS... Relaciones! «Mujeres buscan hombres». ¡Operadoras, 906-424446, informamos!. 118 pesetas.

ARMONIA. Tenemos su pareja, máxima eficacia. Confidencialidad. Infórmese 91-5596200, 902-151517.

906 LINEA AMISTAD, este año 906.300.098. Mayores 18 años. Máx. 69 pts/min.

CONTACTOS: Teléfonos particulares gratuitos: Mujeres, parejas insatisfechas, buscan urgentemente hombres para nuevas experiencias eróticas. Sexo esporádico, garantizado, confidencialidad. 902103798.

¡LA SUPERLINEA! 905-505050. Llamada total 45 pts.

Ventas

AMUEBLAMOS pisos 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C/ Anastasia Santamaría, 15. LA MANERA ROSA. 979-750956.

VENDO rabillos a 30 céntimos sobre Peñafiel. Teléfonos 983-605118, 983-625836.

VENDO remolacha azucarera. Teléfonos 979-842104, 979-842394.

VENDO dormitorio mimbre (somier 1.35, colchón, cabecero y dos módulos). 15.000 pts. 930-371759.

TVP

Todos los lunes, a las 21,00 horas
"AYER Y HOY DE NUESTROS PUEBLOS" en Televisión Palencia

UN PROGRAMA PATROCINADO POR LA DIPUTACION PROVINCIAL, QUE SE REPETIRA LOS MARTES A LAS 13,30 HORAS Y LOS MIERCOLES A LAS 22,45, CON IMAGENES DEL PASADO Y DEL PRESENTE Y ENTREVISTAS A LOS ALCALDES

LUNES DIA 23,**GUARDO****TVP****CANAL 57**

Porque más vale una imagen, sintonice
TELEVISION PALENCIA

VENTANAL

Barcenilla de Pisuerga: Yeguas en el monte

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción. Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / José Martín



Miércoles,

18

Noviembre

Santos: Máximo, Tomás, Román, Bárula, Esiquio, Luciano, Carterio, Orículo, Odón y Teofredo.

"Arrieros somos y en el camino nos encontraremos"

URGENCIAS

Hospital Río Carrón	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policía	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	
Bomberos	(capital 080)	ENLACE	710487
	721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

nacimientos

muertes

María del Carmen Cosidó Betegón, hija de Ignacio y María del Carmen.

Germán Linares Martínez, Dámaso Díez Fernández, Victoria Guzmán Frechilla, Dionisio Cabeza Rebollar, Claudina Baldajos Aguado, Julián Zulaica Gutiérrez, Higinia Bahillo Gar-

BIBLIOBUSES

Bibliobus A

Lunes ▶

Ventosa de Pisuerga, Villabermudo, Calahorra de Boedo, Páramo de B., Villaprovedo, Espinosa de Villagonzalo.

Martes ▶

Villaumbrales, Becerril de Campos, Fuentes de Nava, Autillo de Campos, Abarca.

Miércoles ▶

Camporredondo, Otero de Guardo, Villanueva de Arriba, Mantinos, Villalba de Guardo.

Jueves ▶

Frechilla, Mazuecos, Cisneros, Villacider, Boadilla de Rioseco, Guaza.

Viernes ▶

Valdespina, Población de Campos, Revenga de C., Villovieco, Arconada, Villalcázar de Sirga, Villanueva del Río.

Bibliobus B

Villota del Duque, Quintanilla de Onsoña, Villantodrigo, Velilla del Duque, Villarmienzo.

Osornillo, Lantadilla, Ibero de la Vega, Melgar de Yuso, Valbuena de Pisuerga, Villalaco.

Fresno del Río, Pino del Río, Villosilla de la Vega, Poza de la Vega, Barrios de la Vega.

La Vid de Ojeda, Oteros de Boedo, Bascos de Ojeda, Revilla de Collazos, Collazos de B., Olea de B., Sotobañado.

La Serna, Villaproviano, Bahillo, Robladillo de Ucieza, San Mamés de Campos, Grieta.

Bibliobus C

Perazancas, Cozuelos de Ojeda, Olmos de Ojeda, Payo de Ojeda, Mideces de Ojeda.

Villadiezma, Villaherreros, Villasarrión, Abia de las Torres, Santillana de Campos, Marcolla de Campos.

San Salvador de Cantamuda, Polentinos, Arbejal, La Estación, Dehesa de Montejo.

Pedraza de Campos, Torremormojón, Villeras, Ampudia, Santa Cecilia del Alcor, Autilla del Pino.

Requena de Campos, Boadilla del Camino, Santoyo, Támara, Piña de Campos, Villajimena.

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Concurso de Cuentos y Poesía en Navidad.

La Asociación Juvenil Silabas ha convocado este concurso para jóvenes de 16 a 30 años, con la colaboración del PIJ, el Ayuntamiento de Venta de Baños y la Junta de Castilla y León. El tema es la Navidad. Los cuentos deberán tener una extensión máxima de 5 folios a doble espacio y por una sola cara y los poemas de 30 a 100 versos. Se enviarán bajo pluma y por triplicado, antes del 30 de noviembre a la Asociación Juvenil Silabas, Apartado de Correos 16, 34200-Venta de Baños (Palencia).

Matrícula de Tercer Ciclo.

Hasta el 20 de noviembre está abierto en la Universidad de Valladolid el plazo de matrícula para los alumnos interesados en cursar los estudios de Tercer Ciclo (Doctorado), ya admitidos por los Departamentos respectivos.

Concurso Provincial de Villancicos.

Televisión Palencia convoca el V Concurso Provincial de Villancicos "Mercedes Junco", para centros de enseñanza, asociaciones y colectivos. Se cele-

brará el 16 de diciembre en el Teatro Principal. Los interesados deben inscribirse antes del 8 de diciembre en TVP, Colón 44, 34002-Palencia, o en el 979-70 15 87.

Asociación Palentina de Esclerosis Múltiple.

Las personas que deseen ponerse en contacto con la Asociación Palentina de Esclerosis Múltiple (APEM) pueden hacerlo en la Avenida Simón Nieto 16, los martes y jueves de 18 a 20 horas o en el teléfono 979-740989.

Población gitana.

Las jornadas contra la intolerancia, que organiza el Consejo de la Juventud, continúan hoy miércoles con una conferencia sobre la población gitana y la proyección de un video. Se celebra a las 19 horas en la Biblioteca Pública.

Movimiento Gnóstico Cristiano.

El Centro palentino de este movimiento ha organizado para hoy martes una conferencia sobre "Gnosis, una ciencia para la transformación del ser humano". Se celebrará a las 8,30 de la tarde en Valentín Calderón 24.

Viaje a los campamentos saharauis.

La Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui organiza un viaje a los campamentos de refugiados, del 4 al 8 de diciembre. Los interesados pueden contactar en el 929356888, antes del 20 de noviembre.

Profesores y Amigos de la Lengua Francesa.

Esta Asociación convoca a sus miembros a la reunión que tendrá lugar hoy miércoles, a las 18,30 h., en el I.E.S. Jorge Manrique.

Festival Benéfico.

El festival en beneficio de la Asociación Síndrome de Down se celebrará el día 21, a las 6 de la tarde, en el Auditorio de Caja España. Las entradas se venden en la peluquería Juan Pedro (c/ Antonio Alamo Salazar, 12) y en establecimientos colaboradores.

Universidad de la Experiencia.

Mañana jueves, a las 7 de la tarde, tendrá lugar en la UNED una conferencia del programa de la Universidad de la Experiencia. Llevará por título "Hace cien años: causas y remedios de un fracaso" y será impartida por el catedrático

de Historia Moderna y ex-secretario de la Universidad de Valladolid Jesús M^a Palomares.

Alféreces Provisionales.

El día 20, a las 8 en la Catedral, se oficiará una misa por el eterno descanso de Franco y José Antonio y por todos los caídos por Dios y por España.

Equipos de Nuestra Señora.

El sábado 21, a las 8 de la tarde, celebrarán su retiro de noviembre. Estará presidido por el obispo de la diócesis, Rafael Palmero.

Cooperación desde asociaciones juveniles.

El Consejo de la Juventud de Castilla y León organiza para los días 28 y 29 de noviembre un Seminario sobre la Cooperación para el Desarrollo desde las Asociaciones Juveniles, con los objetivos de conocer la realidad de la cooperación e intercambiar experiencias en torno a este tema y a la educación para el desarrollo. El plazo de inscripción (gratuita) finaliza el viernes 20 a las 2,30 de la tarde. Más información en el teléfono del Consejo de la Juventud: 983-39 70 23.

hemeroteca

hace 100 años

El Ayuntamiento pide a los ciudadanos mayor respeto por los parajes del entorno

El Ayuntamiento de la capital ha emitido un bando por el que se solicitan a los ciudadanos de la capital que respeten el entorno verde de la ciudad y del entorno, especialmente, del Monte El Viejo. De hecho, desde la Alcaldía se ha propuesto que esas zonas se mejoren en el próximo año.

Dos hombres pierden un cargamento de cereales

Dos hombres de la zona norte de la provincia, cuenta el periódico, perdieron un cargamento de cereales que provenía de la zona de Frómista.

hace 75 años

El Ministerio intensificará el apoyo agrícola

El Ministerio ha puesto en marcha el ya anunciado agroseguro para obras de riegos en los campos de las distintas regiones. Para Castilla puede ser un punto importante de cara al avance agrícola.

El gobernador civil de la provincia visita varias localidades del Norte

El gobernador civil de la provincia ha realizado un visita oficial por distintas localidades del Norte palentino con el objetivo de pulsar la situación real que padecen los habitantes de esta comarca palentina, que ahora mismo no es muy buena por lo que se cuenta.

hace 50 años

El Instituto Viejo se convertirá en el nuevo edificio de la Policía Armada

Tras culminarse el derribo del Instituto Viejo en la capital con el objetivo de construir el nuevo edificio que albergará a las distintas fuerzas de la Policía Armada, los palentinos siguen pendientes de otras obras de carácter social.

Dos personas resultan heridas tras caerse un escombros

Dos personas que se encontraban trabajando en un edificio de la capital resultan heridas cuando el edificio cae en parte tras las obras que se están realizando. Los dos hombres son internados en un centro sanitario.

hace 25 años

La Asociación de Amas de Casa de Palencia organiza otro ciclo de conferencias

La Asociación de Amas de Casa de Palencia ha organizado un nuevo ciclo de conferencias bajo el título "Mujer y Religión". El ciclo comenzará a desarrollarse a partir de la próxima semana.

La sementera concluye con ausencia de lluvias

La sementera concluye por los campos de la provincia sin ningún tipo de problemas, ya que la ausencia de lluvias ha propiciado que la misma se lleve a cabo de forma continua y sin contratiempos. Además, la remolacha se recoge con facilidad.

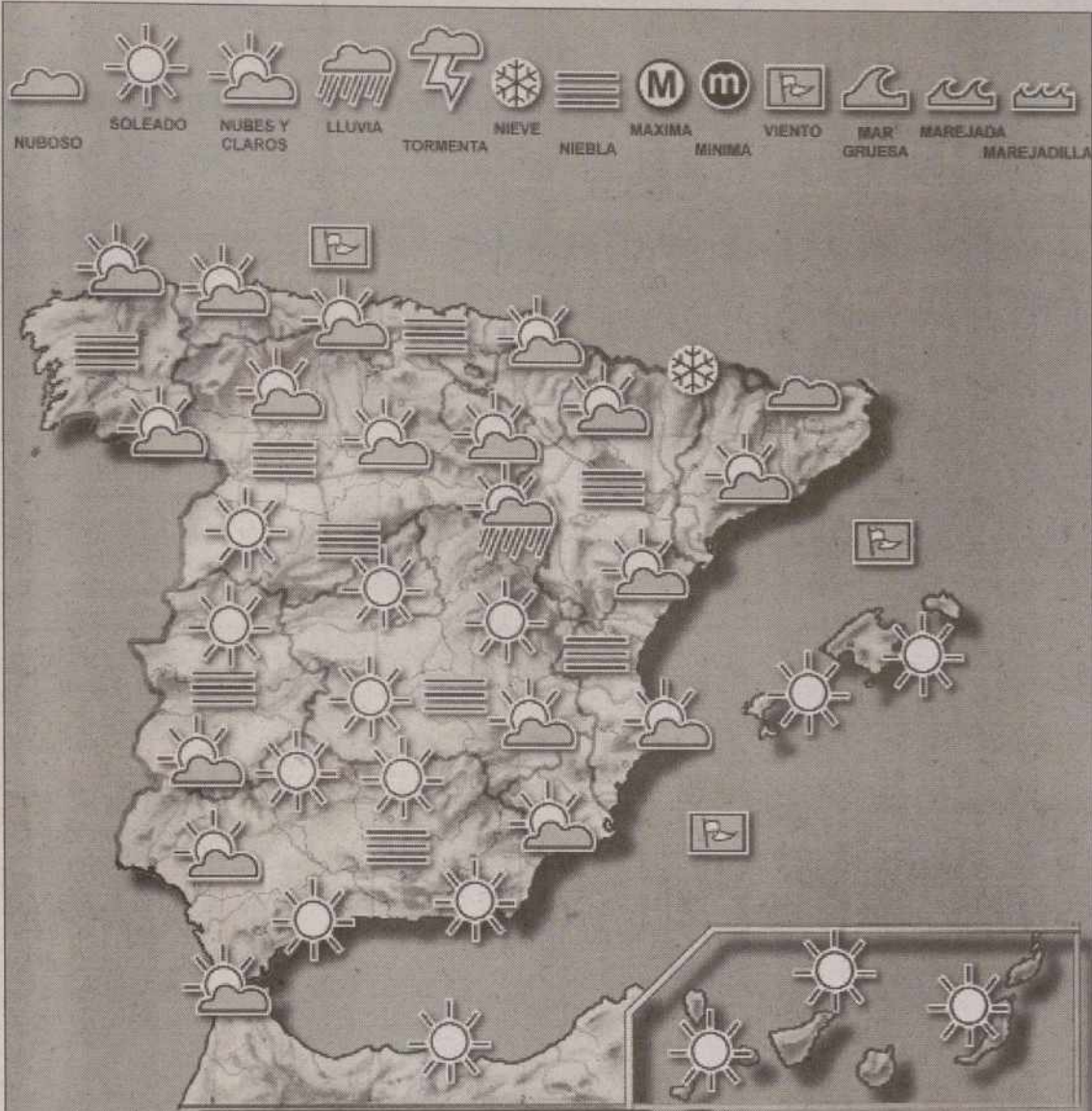
FARMACIAS

MIÉRCOLES, 18 D. Jose M^o González Manteca, (C. Mayor Principal, 104) y D.^a Carmen Varona Sánchez, (Plaza Héroes el Alcázar, 4)

JUEVES, 19 D. Carlos de Fuentes Fenech, (C. Mayor Principal, 66) y D.^a M.^a Luisa Torrego Pierrad, (C. Honduras, 1)

SERVICIO NOCTURNO:
D. José M.^a Fernández Nieto, (C. Mayor Principal, 40) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

1901. Tratado entre Estados Unidos y Gran Bretaña para la construcción del Canal de Panamá.
1918. Proclamación de la República de Hungría.
1952. La UNESCO acepta el ingreso de España.
1976. Las Cortes españolas aprueban la Ley de la Reforma Política, que abrió el camino a la democracia.
1982. Constitución de las nuevas Cortes de mayoría socialista. Gregorio Peces-Barba y José Federico de Carvajal, elegidos presidentes del Congreso y del Senado, respectivamente.
1987. El informe del Congreso estadounidense sobre el "Irangate" responsabiliza al presidente Ronald Reagan pero descarta la base legal para procesarlo.
1987. Marcelino Camacho se despide ante el pleno del IV congreso de CCOO de su cargo de secretario general, que había desempeñado durante más de 10 años. Le sucede Antonio Gutiérrez.
1992. Benazir Bhutto, ex primera ministra y dirigente de la oposición de Pakistán, es detenida y desterrada de Islamabad a Karachi por sus actividades políticas.
1993. Se declara inconstitucional el artículo 21.2 de la Ley de Seguridad Ciudadana, lo que provoca la dimisión del ministro del Interior, José Luis Corcuera.
1994. El Parlamento de Finlandia ratifica la adhesión del país a la Unión Europea.
1995. El Vaticano considera irrevocable la negativa al acceso de la mujer a la ordenación sacerdotal, según una declaración de la Congregación para la Doctrina de la Fe aprobada por Juan Pablo II.



Hoy

Lluvias moderadas en Baleares, Comunidad Valenciana, Murcia y en Pirineos, cordillera donde serán en forma de nieve a partir de los 1.100 metros de altitud. Precipitaciones débiles en Cataluña, en el norte y este de Castilla y León y en la cornisa Cantábrica e intervalos nubosos en el resto del tercio norte y este peninsular y Andalucía Oriental. Nieblas en Galicia y en ambas mesetas y brumas en Aragón, Cataluña y Andalucía. Temperaturas en ligero descenso en todas las regiones peninsulares y en Baleares. En Canarias permanecerán estacionales. Vientos moderados del este en el nordeste de Cataluña y de flojos a moderados de la misma componente en Baleares; de flojos a moderados del noroeste en el Valle del Ebro y de flojos a moderados de poniente en el Estrecho.

Mañana

Intervalos nubosos en Baleares, Comunidad Valenciana, Murcia y Andalucía oriental, con precipitaciones en el extremo suroccidental, y cielos poco nubosos o despejados en el resto con brumas y bancos de niebla. Temperaturas en ligero ascenso en Galicia y en Asturias; en moderado descenso en Baleares; ligero en el resto de la Península y sin cambios en Canarias. Heladas débiles a moderadas en la meseta norte y débiles en el resto de la mitad norte, en Madrid y en Castilla-La Mancha.

Temperaturas

Albacete	15	9	Madrid	9	1
Alicante	20	15	Málaga	19	13
Almería	—	15	Melilla	21	15
Ávila	11	—	Murcia	20	14
Badajoz	17	5	Orense	7	2
Barcelona	13	8	Oviedo	—	4
Bilbao	—	1	Palencia	—	—
Burgos	8	—	Palma M.	17	6
Cáceres	17	5	Palmas Las	27	19
Cádiz	—	16	Pamplona	8	0
Castellón	16	14	Pontevedra	14	7
Ceuta	18	18	Salamanca	11	2
C Real	16	—	S. Sebastián	9	2
Córdoba	19	11	SC Tenerife	—	19
Coruña La	16	8	Santander	12	3
Cuenca	10	1	S. Compostela	—	5
Gerona	12	5	Segovia	11	2
Gijón	12	5	Sevilla	19	11
Granada	—	6	Soria	11	—
Guadalajara	—	2	Tarragona	—	7
Huelva	19	9	Teruel	13	—
Huesca	—	2	Toledo	11	3
Ibiza	18	12	Valencia	—	14
Jaén	16	12	Valadolid	7	—
León	8	—	Vigo	11	7
Lérida	10	0	Vitoria	4	—
Logroño	10	1	Zamora	8	—
Lugo	12	—	Zaragoza	8	1

Fases lunares



El Sol sale hoy a las 07.04 y se pone a las 16.55 (H. S.). La Luna sale hoy a las 06.06 y se pone a las 16.57 (H. S.).

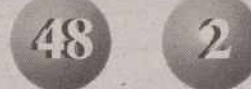
SORTEOS

Bonoloto

Combinación ganadora del LUNES 16 DE NOVIEMBRE



Complementario Reintegro



Combinación ganadora del MARTES 10 DE NOVIEMBRE

2-21-22-26-30-35
Complementario: 33 Reintegro: 6

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 11 DE NOVIEMBRE

11-23-27-32-33-38
Complementario: 21 Reintegro: 5

Combinación ganadora del VIERNES 13 DE NOVIEMBRE

4-15-20-32-37-39
Complementario: 6 Reintegro: 5

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 12 DE NOVIEMBRE

3-6-10-28-31-49
Complementario: 30 Reintegro: 7

Combinación ganadora del SÁBADO 14 DE NOVIEMBRE

10-15-31-36-42-44
Complementario: 33 Reintegro: 5

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 15 DE NOVIEMBRE

13-22-23-27-29-30
Complementario: 1 Reintegro: 4

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO



Lunes, 16 de noviembre	30255
Martes, 17 de noviembre	18131
Miércoles, 11 de noviembre	85713
Jueves, 12 de noviembre	71692
Viernes, 13 de noviembre	26172

Internet

Circo del Sol



Tema
Circo

Dirección Internet
<http://www.cirquedusoleil.com>

Calificación
□□□

Web oficial de este circo. Muchos podemos pensar que la finalidad del circo es presentarnos cuatro leones, unos payasos, magos, equilibristas y reírnos un rato.

Pues la verdad es que no es una cosa tan superficial (o por lo menos en este caso), sino que es una forma de vivir y de ver las cosas, una cultura llena de arte y

singular y único circo es lo que nos depara esta página web y nos lo hace por medio de sus actuaciones. Está en francés e inglés.

□ NO ES MUY BUENA

□□ MERECE LA PENA

□□□ ESTÁ MUY BIEN

Cocina

Cocido madrileño

INGREDIENTES	ELABORACIÓN
Para 6 personas 500 g de carne de buey (morcillo o espalda) media gallina 100 g de locino 100 g de jamón Medio pie de cerdo salado 1 chorizo 1 morcilla 1 hueso blanco de buey 500 g de garbanzos Una col grande (o judías verdes) Una zanahoria Una cebolla con un clavo de especia 1 trocito de apio 1 nabo pequeño 6 u 8 patatas medianas	Poner la olla con 3 litros de agua fría, echar en ella la carne, el hueso, el pie de cerdo, el tocino y el jamón previamente lavados en agua fría. Al empezar la ebullición, espumar y agregar la gallina, los garbanzos, la zanahoria, el nabo, el apio, la cebolla y la sal; mantener una cocción lenta y continua hasta el momento de echar las patatas, es decir, poco antes de que el cocido esté casi hecho. Cocer aparte la verdura con el chorizo y la morcilla en mitad del caldo del cocido y mitad de agua; una vez cocida sofreírla en aceite en el que se habrá frito previamente un ajo. Sacar de la olla el caldo necesario para preparar la sopa y parte del caldo de cocción de la verdura y embutidos; la sopa se puede preparar con alguna pasta, arroz o pan.



Su supervivencia está en tus manos

El ciclón "MITCH" ha dejado 20.000 muertos, miles de desaparecidos, millones de personas desahuciadas, ciudades y pueblos enteros arrasados.

Si quieres ayudarles...

Cruz Roja Española: 902 222 292
Cáritas Española: 91 444 1051- 91 444 10 12- 91 444 10 67

Es un mensaje de EL DIARIO PALENTINO



EL SEÑOR

Don FRANCISCO JAVIER LOPEZ RODRIGUEZ

Falleció en Palencia, el día 14 de Noviembre de 1998
a los 40 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D.E.P.

Sus apenados padres Fidel López Corada y Raimunda Rodríguez Portillo; su compañera Carmen Alonso; hermanos M^a del Carmen, Félix, José Luis y Rasedo López Rodríguez; hermanos políticos Bartolomé Ruiz, Pilar Proaño, Rosa María Renedo y José Negro; tíos, primos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Miércoles, día 18, a las 12 de la mañana, y acto seguido se efectuará la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles.

Misa de familia: Miércoles, día 18, a las 7,30 de la tarde.

Iglesia parroquial: María Estela.

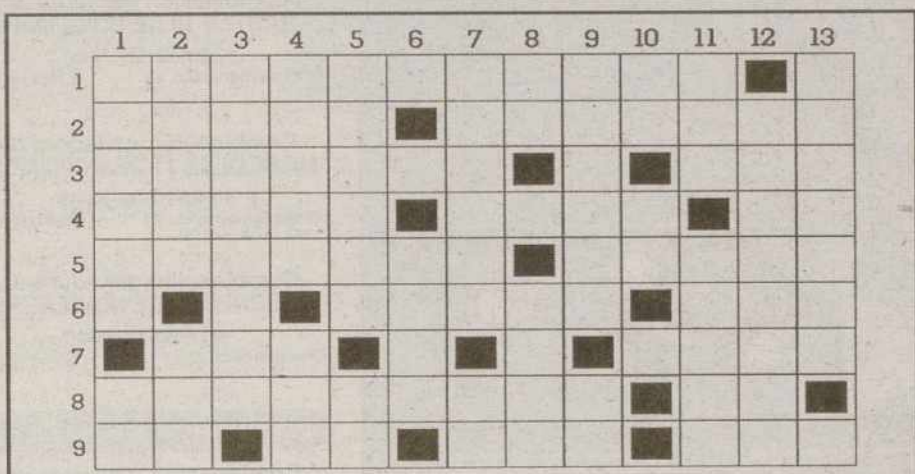
Casa mortuoria: Hospital Provincial "San Telmo".

Casa doliente: C/ Don Pelayo, n^o 3 - 4^o D.

HONTIYUELO, S.L. - SERVICIOS FUNERARIOS - Fundada en 1880

C/ San Marcos, 8 - Teléfono 979 70 00 00 - 34001 Palencia

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES:

1.-Sabremos, entenderemos. Símbolo químico del azufre. 2.-Impedimento. Llena de arena. 3.-Protector de las artes. Abreviatura de norte. Preposición. 4.-Municipio de Lleida. Vaso de barro alto. Consonantes de nota. 5.-Oficina del notario. Municipio navarro. 6.-Símbolo químico del oxígeno. La del puntito. Al revés, punto cardinal. Hermana religiosa. 7.-Madre de María. La primera. Letra de baile. Tela fuerte. 8.-Los que trabajan la madera fina. En números romanos, ciento uno. 9.-Artículo determinado. Escuché. Brazo de ave. Río suizo.

VERTICALES:

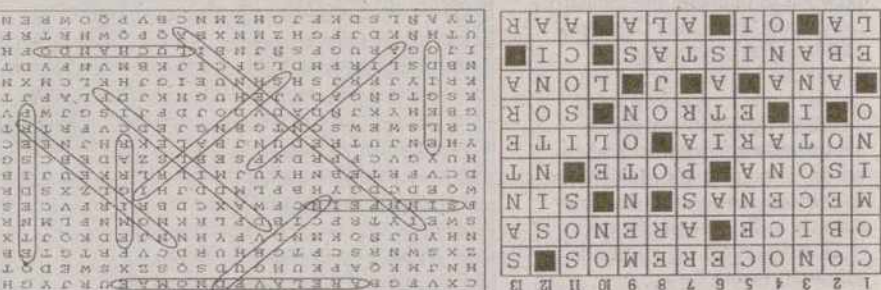
1.-Cierta especie. Tercera persona. 2.-Gordo. Tejido grosero de lana. 3.-Alcalóide del tabaco. 4.-Sequedad de la mucosa. Terminación del recto. 5.-Comeré por la noche. Vocal repetida. 6.-Abreviatura de este. Preposición. Terminación del diminutivo, femenino, plural. 7.-Raer ligeramente. Repetido, niñera. 8.-Terminación verbal. Matrícula astur. Abertura para el botón. 9.-Extremo de la mandíbula inferior. Matrícula castellano-leonesa. 10.-En aparatos eléctricos, encendido. Pronombre personal. Abreviatura de litro. 11.-Señal de socorro. Larva de mariposa. 12.-Igualdad de frecuencias. 13.-Mujer que cuida de un santuario. Abreviatura de reverendo.

SOPA DE LETRAS

C X V F G B A R E L A V E D N O M A E U R J Y G H
H N J M K Q A P K U H G U D S Q S Z X S W E D Q T
Z X S W N R S C F T G B H U R D C V F R T G T E B
N H Y U J Ñ O K M N L V F Y H N N J E D K Q J T X
S W E I Y T R F C I B D P L R K M O M N P L M N R
F S I N N F E I N C F W A X C D B R I R F V C E S
W Q E D C D G Y H B P L M D D J H I G L Z X S D R
D C V F R T E B N H Y U J M I L R L R K E U J I B
H U Y G V C F P R D X F S E B L S Z A D E B C S G
Y H E N J U T R E D U N J B A L E K R H J N E E C
C R L S W E W S C N T G B N G J E D C V F R T R T
G B E H Y K J Ñ D A D V D O J D F J I S G J W P V
K S G T G Ñ G A D V J E H U G H K J D F L A F J T
K R I Y J K R J S H S H N U E I G J H K L C M X N
N B D S L I R P N D L G F C I J K B M V N F Y D T
I J O G A R U G F S Ñ J N B I L U C H A N D O F H
U T H Ñ K D J F G H Z M N X B A Q P Q W H R T R F
T Y A Ñ L S D K F J G H Z M N C B V P Q O W R E N

EAMON DE VALERA

Político irlandés nacido en 1882 en Nueva York de padre español y madre irlandesa. Luchando por la independencia de Irlanda se vio obligado a emigrar a EE.UU. por participar en la rebelión de 1916. Allí fundaría un año después el "Sinn Féin" (nosotros mismos). Fue elegido en 1919 para la presidencia, a la que renunció por tener que jurar fidelidad al rey de Inglaterra. Tras la independencia de Irlanda (1922) sería presidente en diversos periodos, hasta su muerte en 1975 en Dublín.



PARA LA PAGINA DE ECOS

Datos del remitente:

Nombre y apellidos.....

Dirección.....

Núm.....Piso.....Teléfono.....

Población.....

Estos datos son confidenciales y para uso único de El Diario Palentino. No serán utilizados con ningún otro propósito.

LAS FOTOGRAFÍAS DEBEN MANDARSE PREFERENTEMENTE CON UNA SEMANA DE ANTELACIÓN.

Datos de la fotografía:

Tipo de celebración:

☐ Boda ☐ Bautizo ☐ 1^a Comunión ☐ Aniversario Boda ☐ Cumpleaños ☐ Otros

Nombre y datos de personas que aparecen.....

Rellene este cupón y envíelo o tráigalo a la sección de ECOS a
El Diario Palentino • Calle Mayor, 67 - 34001 PALENCIA

ECOS

Una sección de *El Diario Palentino* destinada a que nuestros lectores tengan la oportunidad de felicitar a sus familiares, amigos, compañeros, o para conmemorar cualquier tipo de actividad social o celebración. Para ello lo único que tendrán que hacer es remitir el cupón adjunto con los datos que se especifican en el mismo y la fotografía.

Este servicio es totalmente gratuito

El Gobierno espera consensuar el futuro de RTVE

EP / MADRID

El ministro de Industria y portavoz del Gobierno, Josep Piqué, admitió ayer en los pasillos del Senado a preguntas de los periodistas, que "es una alternativa que en algún momento se ha podido barajar" el hecho de que la SEPI pueda estudiar la situación financiera de RTVE, para diseñar un nuevo modelo para el ente. Tanto Partido Socialista como Izquierda Unida han venido denunciando en la reuniones de la Subcomisión parlamentaria que estudia el futuro modelo de radiotelevisión pública, la existencia de un informe de la SEPI en el que, al parecer, se planteaba la necesidad de reducir el actual modelo y la privatización de uno de los dos canales, entre otras medidas.

Sin embargo, Piqué puntualizó que "el Gobierno entiende que estamos muy lejos todavía de hacer un planteamiento concreto, porque hace falta aumentar el grado de consenso sobre qué es lo que se pretende hacer con la RTVE entre todos los partidos". En este sentido, recordó que cuando anunció el cambio de director general del Ente, en el Consejo de Ministros del pasado viernes, anticipó "que se iba a hacer una llamada al diálogo y hemos visto que el Partido Socialista está también en esa disposición. Por tanto, -añadió-, no quisiera anticipar medidas porque sería contradictorio con esa voluntad de consenso".

Además, el portavoz del Gobierno adelantó que "con toda probabilidad" después del próximo Consejo de Ministros del viernes se anunciará el nombramiento de Pío Cabanillas al frente de RTVE. De hecho, el Consejo de Administración del Ente se reúne hoy con esta finalidad, como trámite previo necesario para este relevo al frente de la dirección general de RTVE.

TVE se acerca a los escenarios con 'Lo tuyo es puro teatro'

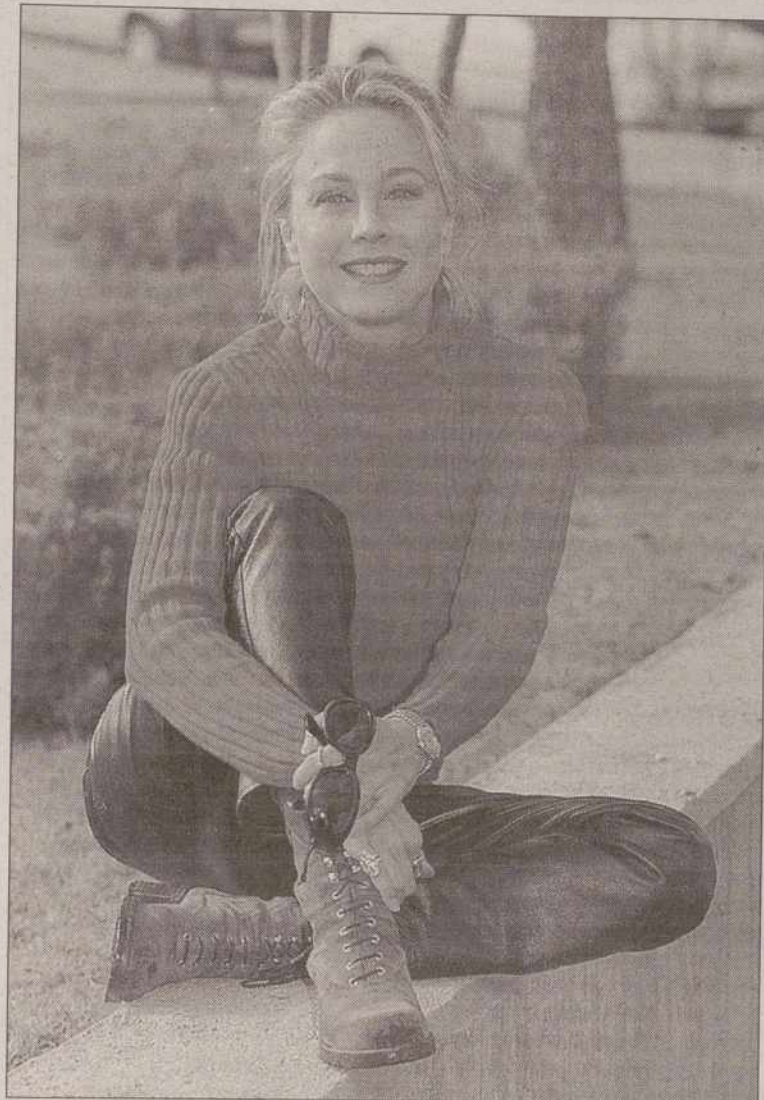
El programa de La 2 también presentará las novedades del cabaré

SPC / MADRID

Lo tuyo es puro teatro es el título del nuevo programa que La 2 ofrecerá todos los viernes, dedicado a acercar el escenario teatral a los espectadores, con entrevistas y reportajes sobre las novedades del sector. El programa, que se emitirá de 17,15 a 17,45 horas, estará presentado por Natalia Dicenta y dirigido por Rafael Herrero y en él también se ofrecerá información sobre el mundo del cabaré, las salas alternativas y el teatro en vivo.

Natalia Dicenta entrevistará a los invitados, comentará los reportajes y vivirá, en ese escenario, los pequeños momentos personales que giran en torno al teatro como anécdotas, reflexiones, 'gags', vivencias, recuerdos, escenas o canciones. La intención de *Lo tuyo es puro teatro* es acercar el mundo del teatro a los espectadores, de forma distendida y huyendo de tratamientos minoritarios. El programa contará con los autores, directores, actores y todos aquellos que se mueven en torno al teatro, que contarán sus experiencias, sus pasiones o sus problemas y con ellos podrán verse sus trabajos o esas escenas que ellos consideran irrepetibles. El espacio se estructurará en torno a una entrevista en plató con varios invitados, con los que se hablará de su trabajo actual y se revisará el panorama teatral en general. La entrevista irá apoyada por diferentes reportajes elaborados en las salas teatrales, mientras que en el espacio "agenda" se destacarán aquellos acontecimientos más relevantes.

Para Natalia Dicenta, acostumbrada a los escenarios, el rodaje del primer programa, en el que participarán Nati Mistral, Kiti Manver, Juan Antonio Quintana y Carola Escarola, fue "un debut total" porque hasta ahora, esta actriz no había presentado nunca un programa de televisión. Y es que ella, más que verse como una presentadora, se define como "una actriz que interpreta el papel de presentadora" o como "una



Natalia Dicenta, presentadora de 'Lo tuyo es puro teatro' / EFE

actriz que conduce una conversación amena y desintellectualizada con unos amigos". Así, la finalidad principal del nuevo espacio de La 2 es traspasar al telespectador esa sensación de que "ir al teatro es convulsión" y que "te pueden pasar muchas cosas cuando te sientas en la butaca de una sala". Asimismo, el programa intentará demostrar que el teatro es "algo vivo y palpitante", para lo que se evitará hablar solamente de los clásicos y a

la vez se intentará informar de lo que sucede, no sólo en los escenarios nacionales, sino también en los extranjeros. En esta misma línea, Rafael Herrero afirmó que lo que intenta este espacio es "hacer del teatro algo atractivo e interesante para todos los telespectadores, no sólo para aquellos a los que ya les gusta este arte". En definitiva, el objetivo es "comunicar la pasión que sentimos por el teatro todos los que hacemos el programa", aseguró.

García también quiere que dimita el presidente de la Cope

SPC / MADRID

Las presiones de José María García, director de deportes de la cadena Cope, han acabado forzando la dimisión del director general de esta cadena de radio, Pedro Díez. El periodista manifestó hace unos días que consideraba necesario para la buena marcha de la Cope que tanto su presidente, Salvador Sánchez Teherán, como su director general, Pedro Díez, dejaran sus cargos, pero ayer aseguró que su deseo es continuar en la Cope, matizando que "no siempre se pueden cumplir los deseos y sentimientos de uno" e indicó que su permanencia en esta empresa radiofónica "no pasa por que me ofrezcan la cabeza profesional de nadie".

García no quiso aclarar su futuro profesional, aunque señaló que "voy a agotar todos los medios para continuar" en la Cope. En este sentido, señaló que "es falso que me haya comprometido con un grupo radiofónico, ni con Onda Cero, ni con ninguna compañía telefónica ni multimedia" y reiteró que "quiero a la Cope, soy de la Cope y, si puedo, voy a continuar en ella". Sin embargo, insistió en que "para trabajar necesito encontrarme a gusto, cómodo y con el respaldo de los míos y he advertido que estoy algo incómodo".

Tras señalar varias veces que no ha pedido ceses dentro de la cadena para volver a realizar sus programas -*Supergarcía* y *Tiempo de juego*-, el periodista deportivo negó que haya un ultimátum por parte de la Dirección de la empresa para que se incorpore hoy a los micrófonos para transmitir el encuentro amistoso entre las selecciones de España e Italia. "Ya lo anuncio: mañana (por hoy) no me incorporo, pero esto no significa que siga en la Cope ni que me vaya", manifestó García, quien se felicitó de "tener el privilegio de poder decidir mi futuro".

BREVES

■ TELECINCO

El rey, en los premios Fernández Latorre

El Rey don Juan Carlos entregará hoy el Premio Fernández Latorre al consejero delegado y director general de Telecinco, Maurizio Carlotti, en la categoría de Televisión; al periodista de la Cadena SER Iñaki Gabilondo, en la categoría de Radio, y a Domingo García-Sabell, en el de Prensa Escrita. El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, también asistirá a la entrega de estos premios que organiza la fundación que lleva el nombre del fundador de *La voz de Galicia*.

■ LA 2

Cistina Sánchez, en 'La noche abierta'

La torero -así al menos le gusta que le llamen- Cristina Sánchez, la primera mujer que ha puesto las bases para que el arte de Cucares deje de ser dominio de los hombres, estará hoy con Pedro Ruiz en *La noche abierta*. El segundo invitado del programa es uno de los "monstruos sagrados" de la radio, Luis del Olmo, que recientemente ha celebrado los 25 años de su programa *Protagonistas*. Pedro Ruiz repasará en su entrevista la trayectoria de este gran comunicador.

■ ANTENA 3

'Compañeros' juega al ajedrez

Antena 3 emite hoy *Por abrirme los ojos*, un nuevo capítulo de *Compañeros*, serie que ha logrado un buen índice de audiencia que para asegurarse su continuidad. El capítulo de hoy gira alrededor de un torneo de ajedrez en el que Lolo participa. Félix tiene muchas esperanzas en las posibilidades del niño, pero su interés es excesivo: el profesor insiste en explotar las cualidades innatas de Lolo para el ajedrez, olvidando que es un niño que también necesita otras cosas.

■ LA PRIMERA

Anasagasti, en 'Los desayunos de RTVE'

Iñaki Anasagasti, portavoz del PNV en el Congreso de los Diputados, será entrevistado hoy en *Los Desayunos de Radiotelevisión Española*, que La Primera de TVE ofrece de 09.00 a 09.50 horas. Anasagasti responderá a las preguntas del director y presentador del programa, Javier González Ferrari, director de los Servicios Informativos de TVE; y de Diego Armario, director de RNE. *Los Desayunos de RTVE* también se emiten por Radio Exterior de España.

■ CANAL PLUS

310.000 abonados en Cataluña

Canal Plus tiene en Cataluña el máximo número de abonados, con 310.702, de los cuales más de 250.000 son de la provincia de Barcelona, donde tiene un índice de penetración en el mercado del 16,62 por ciento, tres puntos por encima de la media española. El 34 por ciento de barceloneses reciben la señal a través de Canal Satélite Digital. Sin embargo, Barcelona es la segunda provincia en número de abonados por detrás de Madrid que tiene con 301.000.

■ La 2 / 11,00 h

'El valle de Gwangi'

- EE. UU. 1969. 92 minutos.
- Director: James O'Connolly
- Intérpretes: James Franciscus, Gila Golan

El espectáculo circense de la señorita Terry cuenta con un número insólito: un caballo en miniatura -Diablo-, que baila sobre el lomo de otro corcel. Por Diablo se interesan dos individuos, dispuestos a todo.

■ Tele 5 / 16,00 h

'Sospecha fatal'

- Alemania. 1990. 94 minutos
- Dirección: Markus Braentigam
- Intérpretes: Klaus J. Brehrendt, Bettina Kupfer

Lina, una niña de corta edad, sufre abusos sexuales por parte de su padre. A través de un dibujo, su profesora descubrirá el hecho después de consultar con unos especialistas. Ante las pruebas evidentes, Lina será conducida a un centro especializado donde recibirá ayuda de los asistentes sociales, alejada de su padre.

■ CP / 11,21 h

'El último hombre'

- EE.UU. 1997.99 minutos
- Dirección: Walter Hill
- Intérpretes: Bruce Willis, Christopher Walken

Año 1931. Con sus edificios de madera y sus polvorientos calles, JERICÓ (Tejas) se ha convertido en el típico pueblo fantasma del Oeste. Ya no pasan por allí los legendarios cowboys, los nuevos visitantes, los gánsters de Chicago, que con sus trajes controlan el mercado ilegal del licor que pasa por la frontera mexicana.

LAS PELÍCULAS

HORA	TÍTULO	CADENA
09,30	<i>Pánico en el túnel</i>	Canal Plus
11,00	<i>El valle de Gwangi</i>	La 2
11,21	<i>El último hombre</i>	Canal Plus
16,00	<i>Sospecha fatal</i>	Tele 5
16,22	<i>Rompiendo las olas</i>	Canal Plus
21,50	<i>El principiante</i>	TVE-1
22,00	<i>A ciegas</i>	Canal Plus
23,26	<i>Pintadas</i>	Canal Plus
02,30	<i>Amor y líos</i>	La 2
06,00	<i>Happy Together</i>	Canal Plus



Najwa Nimri

■ CP / 22,00 h

'A ciegas'

- España. 1997. 85 minutos
- Dirección: Daniel Calparsoro
- Intérpretes: Najwa Nimri, Alfredo Villa

Marrubi, una joven terrorista que quiere dejar las armas por una vida de paz, pierde los nervios en su primer atentado, negándose a disparar sobre su víctima y abriendo fuego contra su compañero de comando, lo que le produce la muerte. Con su acción, Marrubi desencadena un torbellino de situaciones contradictorias que nos llevan a entender el horror de la violencia. Desde ese momento se ve obligada a huir perseguida por la policía y sus ex compañeros de comando.

■ TVE 1 / 22,35 h.

'Desafío total'

- EE. UU. 1990. 109 minutos
- Dirección: Paul Verhoeven
- Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Ronny Cox

Queid es víctima de una manipulación mental, en pleno siglo XXI, y decide regresar a Marte en busca de su verdadera identidad. En la Colonia Federal de Marte el dictador Cohagan tiene el control del suministro de oxígeno. Queid descubre que existe un generador, construido hace millones de años, que está bajo el control del dictador y que proporcionaría oxígeno a toda la población.

■ CP / 23,26 h

'Pintadas'

- España. 1997. 94 minutos
- Director: Juan Estelrich
- Intérpretes: Emma Suárez, Fernando Fernán Gómez

Cuando Diego y Clara llegan a su nueva casa, un chalet en la gran ciudad, descubren que ésta tiene una rara peculiaridad, todas sus paredes aparecen cubiertas de pintadas. Al descubrir que pertenecen a los anteriores propietarios, se proponen averiguar qué ocurrió.

■ La 2 / 2,20 h

'Amor y líos'

- Italia. 1971. 104 minutos
- Director: Luigi Magni
- Intérpretes: Marcello Mastroianni, Vittorio Gassman

Franco es camarero en el ferrocarril y todo son dificultades para ver a su novia. El novio de Mafalda no consigue trabajo por haber estado en la cárcel. Y Roberto, demasiado mujeriego para que le acepte la familia de Teresa, adopta una decisión heroica: pedirá formalmente su mano.



TVE-1

- 06.00 CANAL 24 HORAS
07.30 TELEDIARIO MATINAL
Presentan César Macías, Ángeles Bravo y Esperanza Solano
09.00 LOS DESAYUNOS DE TVE
Presentado por Javier González Ferrer, Julio César Iglesias y Juancho Armas Marcelo. Invitado: Iñaki Anasagasti (portavoz del PNV en el Congreso de los Diputados)
09.50 TE SIGO AMANDO
11.15 SABER VIVIR
Presenta Manuel Torreiglesias
12.45 ASÍ SON LAS COSAS
13.50 NOTICIAS
13.55 INFORMATIVO TERRITORIAL
14.25 CORAZÓN DE OTOÑO
Con Anne Igartiburu
15.00 TELEDIARIO-1
Presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez
15.45 EL TIEMPO
15.55 CALLE NUEVA
16.40 LUZ MARÍA
18.30 DIGAN LO QUE DIGAN
Presenta Jaime Boreas
19.45 GENTE
Presentan Pepa Bueno y José Toledo
21.30 FÚTBOL DE PRIMERA
Encuentro amistoso de la selección española
Italia-España
22.35 ESPECIAL CINE
Desafío total
00.55 TELEDIARIO-3
Presentado por José Ribagorda y J. J. Santos
01.40 CENTRAL PARK WEST
"Torneo" y "El bardo"
03.10 CORAZÓN DE OTOÑO (R.)
03.40 TELEDIARIO-4



La 2

- 06.00 EURONEWS
06.30 EL PARAÍSO RECOBRADO
"El eco de la palabra"
07.00 THAT'S ENGLISH
07.30 CON MUCHA MARCHA
Presenta Leticia Sabater
09.30 EMPLEATE A FONDO
10.00 TELEVISIÓN EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
11.00 CINE: LA PELÍCULA DE LA MAÑANA
El valle de Gwangi
12.30 BARRIO SÉSAMO
13.00 CON MUCHA MARCHA
15.15 SABER Y GANAR
Presenta Jordi Hurtado
15.45 GRANDES DOCUMENTALES
16.50 PELIGRO EN EL MAR
17.20 AL HABLA
17.50 CON MUCHA MARCHA
18.10 LA FAMILIA CRECE
19.00 BLOSSOM
19.30 MISIÓN TOP SECRET
20.00 INFORMATIVO TERRITORIAL
20.30 LOCOS DE ATAR
21.00 CUATRO
Presenta Paco Vergara
21.30 VIVIR CON MR. COOPER
22.00 LA 2 NOTICIAS
22.25 EL TIEMPO
22.30 LA NOCHE ABIERTA
Presenta Pedro Ruiz
Invitados: Cristina Sánchez (torera) y Luis del Olmo (periodista)
00.00 ALGO MÁS QUE FLAMENCO
Presentan Paco Sánchez y Sara Barras
00.50 LA MANDRÁGORA
01.50 CONCIERTOS DE RADIO 3
Presenta Lara López
02.20 CINE CLUB
CICLO MARCELLO MASTROIANNI
Amor y líos

FLASH



La Primera / 20,30 h

Italia, el tercer rival de Camacho

La Primera emite hoy el partido amistoso que enfrentará en Salerno a la selección española y a la italiana. Los de Camacho harán todo lo posible por ganar a la prestigiosa Italia dirigida por Dino Zoff para acallar las críticas sobre los jóvenes futbolistas convocados por el técnico, que afrontará su tercer examen desde que el 11 de septiembre accediera a banquillo de la selección.

VÍA DIGITAL / CANAL SATELITE

VIA DIGITAL

CINEMA PALACE

- 20.00 Cine: 'Barcelona Connection'
22.00 Cine: 'Violent cop'
23.30 Cine: 'El asalto de los hombres pájaro'
01.00 Cine: 'Johnny Guitar'
02.30 Cine: 'Emmanuelle en América'

GRAN VÍA

- 18.40 Cine: 'Ace Ventura: Operación -frica'
20.10 Cine: 'James Bond contra Goldfinger'

- 22.00 Cine: 'En el crepúsculo'
23.00 Cine: 'Instinto perverso'
00.35 Cine: 'Cadenas de oro'

EUROSPORT

- 19.00 Deportes extremos
20.00 Aventura: Raid Gauloises
20.30 Deportes Fun
21.00 Bolos
22.00 Fitness
VH-1
21.00 VH-1 Hits
23.00 Bob Mills: Big 80's
00.00 The VH-1 Classic Chart

- 01.00 VH-1's Movie Hits
02.00 The Nightfly

CULTURA

- 21.30 Documental: De memoria: Victorino Martín
22.30 Documental: Grandes escritores del siglo XX: Evelyn Waugh
23.30 Documental: Pintores y escultores vascos
00.30 Documental: Museos del mundo

CANAL PANDA

- 18.00 Las aventuras de Teddy Ruxpin
18.30 El retorno de DiArtacan

- 19.00 Historias del fútbol
■ ODISEA

- 20.00 Documental: Monstruos esperanzadores
21.00 Buscando latas
22.00 Documental: Matar para vivir
23.00 Documental: Prisma: Tras las huellas de Alejandro Magno
00.00 La fabulosa historia del Citroën DS

CANAL NOSTALGIA

- 20.55 Anillos de oro: Sorprendente y mágico
21.55 NO-DO
22.00 Cine

- 23.25 El televisor
00.35 Zarzuela. La Revoltosa

CANAL SATELITE DIGITAL

TAQUILLA

- 06.30 Cine: 'El color de las nubes'

TNT CLASSIC MOVIES

- 23.00 Cine: 'La cena de los acusados'

VIVIR, VIVIR

- 11.00 Economía doméstica: Las cuentas de la casa

SEASONS

- 12.20 Documental: Criaturas extrañas de los fondos marinos (I Parte)

SPORTMANÍA

- 20.00 Revista de motor
20.30 Windsurfing
21.00 Voleibol Masculino. Campeonato del mundo
23.30 NFL: Atlanta Falcons - San Francisco 49ers

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS).

**Antena 3**

- 06.00** LAUREL Y HARDY
06.30 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
07.30 CLUB MEGATRIX
 Con Ingrid Asensio. Programa infantil que incluye las series de dibujos animados: • Bola de dragón Z • Mortadelo y Filemón • La Princesa Sissi • Heidi
09.00 EL PRIMER CAFÉ.
 Con Isabel San Sebastián
 Invitado: Manuel Jiménez de Parga
10.00 HOY, DE MAÑANA
 Con Eli del Valle
12.15 AMBICIONES
13.00 EL COCHE FANTÁSTICO
14.00 PADRES FORZOSOS
14.30 COSAS DE CASA
15.00 NOTICIAS 1.
 Con Matías Prats y Susana Griso.
 Deportes con Nacho Aranda
15.40 EL TIEMPO
15.45 SABOR A TI
 Con Ana Rosa Quintana y Mon Santiso
19.00 ALTA TENSIÓN
 Con Constantino Romero
20.00 LOS SIMPSONS
20.25 IMPACTO TV
 Con Carlos García Hirschfeld y Silvia Jato
21.00 NOTICIAS 2
 Con Ernesto Sáenz de Buruaga.
 Deportes con Olga Viza
21.45 EL TIEMPO
22.00 COMPAÑEROS
 "Por abrimos los ojos"
23.15 JAG: ALERTA ROJA
01.20 NOTICIAS 3
 Con Fernando Ónega. Deportes con Paco García Caridad
01.55 CALOR TROPICAL
02.50 TELEVENTA

**Tele 5**

- 05.45** AVANCE DE PROGRAMACIÓN Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06.30 INFORMATIVOS TELECINCO
 Presentan Gloria Serra y Juan Antonio Villanueva
10.00 AUTOPISTA HACIA EL CIELO
 "Canción para Jason"
11.00 COCINA CON FUNDAMENTO
 Presenta Ramón Roteta
11.15 DÍA A DÍA
 Presenta María Teresa Campos
14.00 EL JUEGO DEL EUROMILLÓN
 Presentado por Paula Vázquez
14.30 INFORMATIVOS TELECINCO
 Presentado por Angels Barceló
15.30 AL SALIR DE CLASE
 "Amar o morir"
16.00 TARDE DE CINE
Sospecha fatal
18.00 ANA
 Presenta Ana García Lozano
20.00 EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DÍAS
20.30 INFORMATIVOS TELECINCO
 Presenta José Ramón Lucas
21.30 TELEUPÓN
 Sorteo de la ONCE
21.35 EL INFORMAL
 Presentan Javier Capitán, Inma del Moral y Florentino Fernández
21.50 HERMANAS
 "Tú a Boston y yo a San Damián"
23.30 CRÓNICAS MARCIANAS
 Presentado por Javier Sardá
01.30 INFORMATIVOS TELECINCO
 Con Montserrat Domínguez.
02.00 INFOCOMERCIALES
 Espacio promocional
03.00 POLICIAS DE NUEVA YORK
 "Viajes con Andy"
05.00 CHIPS
 "Recuerdos"

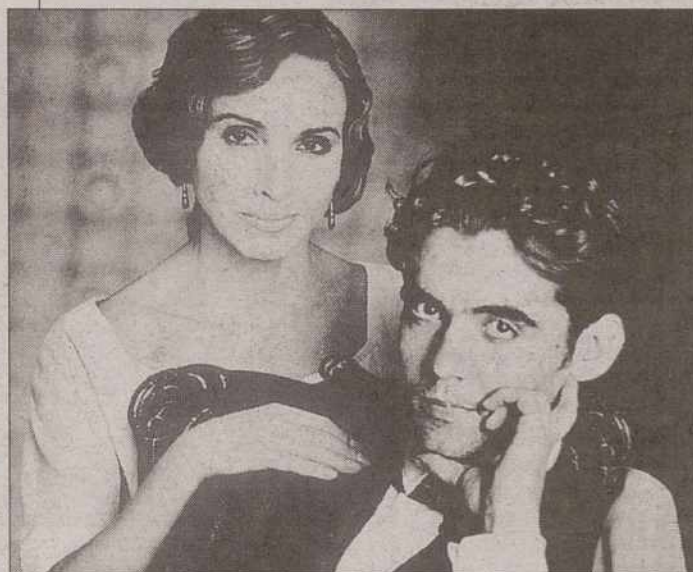
**Canal Plus**

- 07.45** ABC WORLD NEWS
08.10 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+6-X6)
 • Las aventuras de Rocky, Bullwinkle y Compañía • Las tres mellizas
09.00 LOCO SERVICIO SECRETO
09.30 CINE
Pánico en el túnel
11.21 CINE
El último hombre
13.00 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+6-X6)
 Serie infantil: Superman
13.30 LOS 40 PRINCIPALES
14.00 MÁS DEPORTE
14.55 AVANCE REDACCIÓN
15.00 FRIENDS
15.30 DOCUMENTAL: EL MUNDO SEGÚN LARS VON TRIERS
16.22 CINE
Rompiendo las olas
18.55 PIEZAS
19.12 ESPECIAL CANAL+: CON SABOR LATINO
20.00 DAME UN RESPIRO
20.30 LO + PLUS
21.25 CONTRARRELOJ
21.30 REDACCIÓN: NOTICIAS
21.52 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
22.00 ESTRENO CANAL+
A ciegas
23.26 ESTRENO CANAL+
Pintadas
01.00 PIEZA EXTRA: ALCALÁ SIGUE LA CONSIGUE II
02.00 GOLF
 Copa del Gran Slam 1998
03.00 N.B.A.
06.00 CINE
Happy Together

VISTAZOS**TELECINCO**

Una gemela en 'Hermanas'

Tele 5 emite hoy, a las 21.50 horas, un nuevo capítulo de *Hermanas*, la serie que cada miércoles protagonizan Angela Molina, Pilar Bardem y Anabel Alonso. Esta semana, las monjas del Convento San Damián vivirán una tremenda confusión debido a la aparición de Merceditas, la hermana gemela de Teresita. Además, la rivalidad entra ambas se pondrá a prueba cuando Teresita acude, suplantando a su hermana, afectada por una alergia, a una importante reunión de negocios con unos japoneses. Por su parte, Alberto, el hijo de la hermana Angela, acepta un dudoso trabajo. Se trata de aparecer en unas fotos como acompañante de una actriz en decadencia interpretada por Africa Prat-, lo que provoca, al ser sorprendido por Consuelo, una nueva crisis entre el joven matrimonio.



Ana Belén homenajea en 'Lorquiana' al poeta granadino

CANAL +

Ana Belén presenta 'Lorquiana' en 'Lo más plus'

La celebración del centenario del nacimiento de Federico García Lorca ha contado a lo largo de este año con múltiples manifestaciones culturales. Actualmente, los escenarios españoles se preparan para recibir una nuevo espectáculo que recrea la obra del poeta granadino. En esta ocasión, la figura encargada de esta grata tarea es Ana Belén, que acudirá a *Lo + Plus* (Canal +, 20.30 horas) para hablar de su particular homenaje. Así, la actriz y cantante hablará con Máximo Pradera y Fernando Schwartz de *Lorquiana*, espectáculo dedicado a una de las figuras más importantes de la cultura española en el que interpreta canciones populares de García Lorca musicadas por compositores como Serrat, Kiko Veneno o Pedro Guerra, entre otros.

**Televisión Palencia****MAÑANA**

- 12.25** CARTA DE AJUSTE
12.30 TELE-BOUTIQUE
12.55 FINAL FELIZ
13.35 "MUSIPAL"
 Con Félix San José
14.05 DIBUJOS ANIMADOS
 "Chopí y la princesa"
14.30 AVANCE INFORMATIVO
 Con Nati Melendre
14.40 INFORMACION DEPORTIVA
 Con Alberto Moreno
15.00 CIERRE

TARDE

- 17.25** CARTA DE AJUSTE
17.30 TELE-BOUTIQUE
17.45 CINE DE TARDE
 "La quinta ofensiva"
19.30 DIBUJOS ANIMADOS
 "La máquina del tiempo"
20.00 VIDA MISIONERA
 hoy: "Próximo: muy grave"
 Con el padre José Barranco
20.30 INFORMATIVO LOCAL
 Con Nati Melendre
20.55 REGISTRO CIVIL

NOCHE

- 21.00** CARA A CARA
 Con: José Carlos Maté
 Invitado: Carmen Conesa
21.20 LAS COSAS DE LA VIDA
 Magazine producido por Burgos
 Cable Televisión
 Con Esmeralda Marugán
23.05 AYER Y HOY DE NUESTROS PUEBLOS
 Un programa patrocinado por la
 Diputación Provincial
 Hoy: CERVERA DE PISUERGA
23.30 CIERRE

EL DIAL

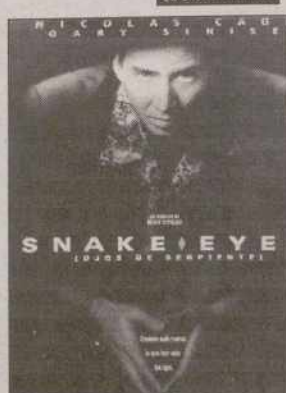
OM	Radio 1	729
	Radio 5	603
FM	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

LOS CINES

BOSTON 1	Snake Eyes (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 2	Elizabeth (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 3	Regreso al paraíso (-) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 1	La niña de tus ojos (-) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 2	Ronin (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 3	Algo pasa con Mary (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	El abuelo (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	Un crimen perfecto (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	El hombre que susurraba a los caballos, (T) De lunes a jueves 5:30, 8:30 y de viernes a domingo 5:00, 8:00 y 11:00
AVENIDA 3	El Show de Truman (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 4	Blade (18) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 5	Antz (Hormigaz) (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 6	Los miserables (7) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 7	Negociador (13) 5:30, 8:15 y 10:45

CINE CLUB CALLE MAYOR -BROKEN ENGLISH- día 23

CINES BOSTON

SALA 1**2ª SEMANA**

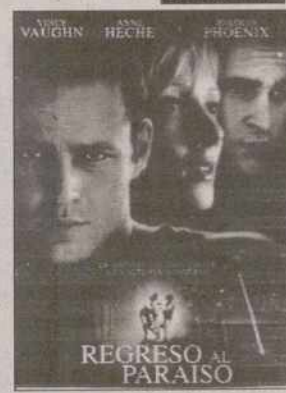
5:30, 8:15 y 10:45

CINES BOSTON

SALA 2**ESTRENO**

5:30, 8:15 y 10:45

CINES BOSTON

SALA 3**ESTRENO**

5:30, 8:15 y 10:45

SABADO: MATINAL A LAS 12, MADRUGADA A LA 1, SABADOS Y DOMINGOS INFANTIL A LAS 16,00 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

Monica Lewinsky tiene voz

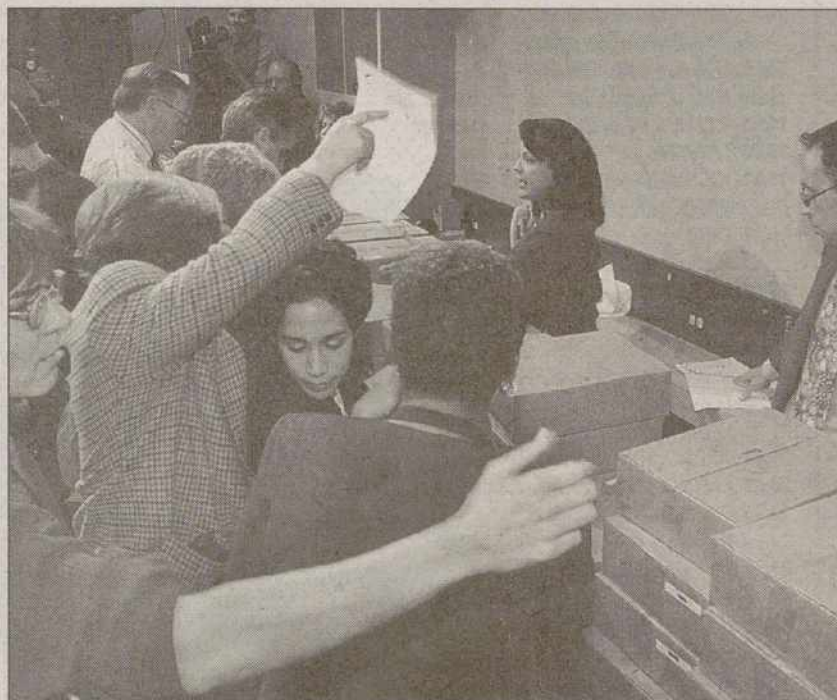
MARÍA LUISA AZPIAZU / WASHINGTON

Después de un año de oír hablar a todas horas de Monica Lewinsky, los estadounidenses, por fin, han podido escuchar "en vivo" cómo se explica la joven becaria cuya relación "impropiamente" con Bill Clinton hizo tambalear la presidencia. El Comité Judicial de la Cámara de Representantes hizo públicas ayer las cintas de las conversaciones entre Monica Lewinsky y Linda Tripp que, la que entonces era su "amiga íntima", grabó secretamente y luego entregó al fiscal Kenneth Starr como prueba del adulterio y perjurio del presidente Clinton.

En estas grabaciones, plagadas de elementos comunes en las confidencias de cualquier par de amigas, hay de todo. Bromas, confesiones, amagos de enfado y promesas de venganza contra un amante —el presidente— que no se porta como debiera. Monica suena, a veces, como una colegiala enamorada, otras como amante despechada, y otras más como una joven de familia bien que se quiere salir con la suya, aun cuando esté empeñada en ser la novia oficial del presidente de Estados Unidos.

Por su parte, Linda Tripp, que es 20 años mayor que la exbecaria de la Casa Blanca, no sale demasiado bien parada en las grabaciones ya que algunos de sus comentarios, cuando toda la historia es ya del dominio público del mundo, resultan especialmente irónicos y mal intencionados. "Quiero que te salgas de eso. Quiero que tengas una vida", dice Linda Tripp a Monica en un momento de la grabación, poco antes de indicar, con una ironía digna de mejor causa, que "debo tener cui-

Los estadounidenses han conocido ayer cómo habla la becaria que ha tenido contra las cuerdas a Clinton



Periodistas recogiendo las cintas d / EFE

dado con lo que digo por teléfono". Las cintas, por lo demás, ofrecen pocos elementos nuevos ya que el contenido de las grabaciones se había difundido antes como transcripciones. Tienen, eso sí, el valor de escuchar a Monica "en vivo", con sus miedos, sus frustraciones y sus enfados. Sin embargo, la mala calidad de las grabaciones les ha restado interés ya que, para "seguir" lo que las dos amigas se dicen —y las cadenas de televisión han empezado a retransmitir en directo— hay que prestar mucha atención. El sonido es malo y, lógicamente, faltan las "referencias" que permiten entender en todo momento de qué se está hablando. De cualquier forma, hay fragmentos que que-

dan muy claros. Monica se refiere al presidente como *The Creep*, que en lenguaje coloquial viene a significar algo así como "gusano", "chinche" o, "persona detestable".

Y la joven ex-becaria, muy a menudo azuzada por Tripp, se enfada y asegura que va a hacer "que el presidente se trague" el comentario de que "si hubiera sabido qué tipo de persona era (Monica), nunca hubiera iniciado una relación así". Es decir, se trata de 22 horas de confidencias de la vida en general y de "alcoba" en particular en las que, por ejemplo, ambas "contertulias" se enzarzan en discutir si lo que Lewinsky está viviendo con el presidente es o no una relación sexual. En este

fragmento de la conversación, Monica se empeña en explicar que, para ella, "sexo" significa sólo "coito".

"Nunca he estado ni siquiera a punto de acostarme con él... No hemos tenido relaciones sexuales, estuvimos tonteando con eso... Tener relaciones es llegar al coito", explica Monica. Lewinsky deja claro, a lo largo de sus explicaciones, que no quiere que nadie se entere de esto y Tripp le dice: "El (Clinton) no sabe la suerte que tiene", en relación a que Monica no esté dispuesta a grabar las "absurdas" conversaciones que sostuvo con el Presidente a las cuatro de la mañana.

Cuando Monica le habla, agobiada, de la posibilidad de que sean llamadas a declarar en relación con el asunto Paula Jones contra el presidente, Tripp le dice: "Si me obligan a contestar y a hacerlo verdaderamente, lo que yo diga va a ser lo contrario de lo que tú hayas dicho". Las cintas, en realidad, no aportan algo nuevo. El único propósito aparente de su divulgación es querer calentar el ambiente en torno al "escándalo Lewinsky", cuando faltan apenas 48 horas para que el Congreso inicie las audiencias que deben determinar si, en la actuación del presidente en este asunto hay motivos para destituirlo.

Pero el público, en general, ha vuelto a indicar que está "harto" de este tema y una encuesta realizada al respecto ayer indicó que el 72 por ciento de los estadounidenses no quería que las cintas se hicieran públicas. La Casa Blanca, mientras tanto, ha restado importancia al hecho y su portavoz, Joe Lockhart, se ha limitado a decir que el presidente "tiene cosas más importantes de qué ocuparse".

EL RINCÓN

Venerables lores

CARMEN FERRERAS

EL "caso Pinochet" ha quedado visto para sentencia. Con la venia, ¿definitivamente será esta semana cuando se anuncie el fallo emitido por sus Señorías? Se están haciendo de rogar. Nos tienen y mantienen sobre ascuas. Cinco venerables lores, sesentones todos ellos, tienen la última palabra sobre el destino de Augusto Pinochet. Un anciano que, por el contrario, no tiene nada de venerable. Los tiranos nunca han gozado de semejante dignidad. Si acaso son otros los epítetos que se les pueden y deben dedicar. Para que conste, quiero decir y digo que empezamos a estar hasta el gorro del "caso Pinochet". ¿Qué más hay que demostrar? Queremos que se resuelva pronto para que el dictador deje de ocupar el espacio que ocupa en el periódico nuestro de cada día. Previamente hay que hacer justicia. Lo incomprensible, en base al atroz currículum del senador vitalicio, es que la Justicia se demore tanto. Es otra la noticia que nos preocupa sobremanera: las víctimas del Mitch. Estamos obligados a dedicarles nuestro tiempo y nuestro esfuerzo. A recordarlos todos los días. A no abandonarlos a su suerte. Por eso no podemos consentir que Pinochet les robe espacio. Pero todavía falta lo mejor, o, quién sabe, lo peor: la sublime decisión de los lores. Cinco hombres que no debieran tener piedad con el ex-general, decidiendo en consecuencia. Lo que sea, menos permitirle salir impune e inmune rumbo a Chile. Después del clamor mundial y el número que ha montado Garzón, necesitamos que los lores actúen con mano firme. Cualquier decisión que favorezca su vuelta a Chile será como una burla. De mayor a menor, en edad, lord Lloyd, lord Slynn, lord Steyn, lord Nicholls y lord Moffinan, tienen ante sí una enorme responsabilidad, de la que depende la suerte del otro jefe de estado chileno. Ni su ancianidad, ni su enfermedad le hacen acreedor de medida de gracia alguna, como no la obtuvo Hess. La ley británica debe actuar ejemplarmente. Los tiranos necesitan un escarmiento y un rechazo mundial. Este es el momento. Yo no sé si "a Pinochet habría que encerrarlo en una jaula con animales fétidos", como ha pedido Ernesto Sábato. Lo que sí sé es que la Justicia debe actuar, y ya que en Chile no ha tenido el suficiente valor, que sean los tribunales de la vieja Europa los que juzguen.

CASOS Y COSAS

No encuentran el tesoro del pirata

Un ambiente que mezcla la decepción y una fe a toda prueba se apoderó de la mítica isla chilena de Robinson Crusoe, tras la suspensión, que se espera sea temporal, de la búsqueda de un fabuloso tesoro pirata que estaría sepultado en el lugar. "Hasta el cielo se nubló", dijo ayer a *Efe* Rodrigo Brown, portavoz del municipio insular, para describir la tristeza que se apoderó de los isleños tras la suspensión de los trabajos, pues en el lugar está cubierto por gruesas rocas. "La gente de la isla se había hecho muchas ilusiones porque ven el asunto como una forma de salir del aislamiento".

Hallan embriones de dinosaurio

Un equipo de investigadores encabezado por los argentinos Luis Chiappe y Rodolfo Coria presentaron ayer por primera vez, en Nueva York, los primeros embriones de dinosaurios gigantes herbívoros, hallados en la Patagonia. Los embriones fueron descubiertos en noviembre de 1997 en una región del Auca Mahuida, en la Patagonia argentina, donde los científicos hallaron restos de miles de huevos, muchos de los cuales contenían embriones de dinosaurios. "Lo que hace más espectacular del hallazgo es que muchos de estos restos han preservado porciones de la piel fosilizada".



Embrión de dinosaurio / EFE

Duque espera volver al espacio

Pedro Duque confesó ayer que espera volver a volar pronto en una de las misiones previstas para construir la Estación Espacial Internacional y dijo que desde el espacio la Tierra no tiene fronteras, por lo que "parece estúpido que se destine la mitad de los recursos de la humanidad a destruirnos". En su primera rueda de prensa para periodistas españoles transmitida desde el Centro Espacial Johnson, el primer astronauta español en el espacio comparó con su "eterna sonrisa", con aspecto de estar algo cansado y dijo que aún no sabe cuando regresará a España.